

**WP-4511/WP-4515/WP-4521/  
WP-4525/WP-4530/WP-4531/  
WP-4535/WP-4540/WP-4545**

# **Руководство пользователя**

---

---

## Авторские права и торговые марки

# Авторские права и торговые марки

Никакую часть данного документа нельзя воспроизводить, хранить в поисковых системах или передавать в любой форме и любыми способами (электронными, механическими, путем копирования, записи или иными) без предварительного письменного разрешения Seiko Epson Corporation. По отношению использования содержащейся здесь информации никаких патентных обязательств не предусмотрено. Равно как не предусмотрено никакой ответственности за повреждения, произошедшие вследствие использования содержащейся здесь информации. Относительно использования содержащейся здесь информации не предусмотрено никаких патентных обязательств. Также не существует никаких обязательств, касающихся ущерба, понесенного вследствие использования этой информации.

Seiko Epson Corporation и ее филиалы не несут ответственности перед покупателями данного продукта или третьими сторонами за понесенные ими повреждения, потери, сборы или затраты, вызванные несчастными случаями, неправильным использованием продукта, недозволенной модификацией, ремонтом или изменением продукта и невозможностью (исключая США) строгого соблюдения инструкций по работе и обслуживанию, разработанных Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation не несет ответственности за любые повреждения или проблемы, возникшие из-за использования любых функций или расходных материалов, не являющихся оригинальными продуктами EPSON (Original EPSON Products) или продуктами, одобренными EPSON (EPSON Approved Products).

Seiko Epson Corporation не несет ответственности за любые повреждения, возникшие из-за электромагнитных наводок, вызванных использованием любых интерфейсных кабелей, не являющихся продуктами, одобренными Seiko Epson Corporation (Epson Approved Products).

EPSON® — зарегистрированный товарный знак, а EPSON EXCEED YOUR VISION или EXCEED YOUR VISION — товарный знак Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ и логотип PRINT Image Matching — торговые марки Seiko Epson Corporation. Авторские права © 2001, Seiko Epson Corporation. Все права защищены.

Intel® — зарегистрированная торговая марка Intel Corporation.

PowerPC® — зарегистрированная торговая марка International Business Machines Corporation.

Epson Scan частично основывается на работе Независимой группы по формату JPEG (Independent JPEG Group).

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

## Авторские права и торговые марки

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> и Windows Vista<sup>®</sup> — зарегистрированные торговые марки Microsoft Corporation.

ABBYY<sup>®</sup> и ABBYY FineReader<sup>®</sup> — зарегистрированные торговые марки ABBYY Software House.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat и Photoshop — торговые марки Adobe System Incorporated, которые могут быть зарегистрированы в некоторых юрисдикциях.

*Общее примечание: Прочие названия продуктов упоминаются в документе только для идентификации и могут являться торговыми марками соответствующих владельцев. Epson отрицает владение любыми правами на эти марки.*

Авторские права © 2011, Seiko Epson Corporation. Все права защищены.

### Информация об изготовителе:

Seiko EPSON Corporation (Япония)

Юридический адрес: 4-1, Ниси-Синзюку, 2-Чоме, Синзюку-ку, Токио, Япония

### Информация о продавце:

Компания "Эпсон Европа Б.В." (Нидерланды)

Юридический адрес: Нидерланды, Амстердам 1096EJ, Энтрада 701

Юридический адрес Московского представительства: Россия, г. Москва, 129110, ул. Щепкина, д. 42, стр. 2а

Срок службы изделия: 5 лет.

## Информация

### Информация

## Дополнительная информация

Руководство по установке (листовка)	Содержит информацию о настройке устройства и установке программного обеспечения
Важные инструкции по безопасности (листовка)	Содержит информацию о технике безопасности, необходимой при работе с устройством
Руководство пользователя (PDF, данное руководство)	Содержит подробную информацию о функциях устройства, дополнительных продуктах, обслуживании, устранении неполадок и технические характеристики
Руководство по работе в сети (HTML)	Содержит информацию для системного администратора о драйвере принтера и настройках сети

## Доступные функции вашего устройства

Проверьте, что доступно для вашего устройства.

	Для WP-4511/ WP-4515	WP-4521/ WP-4525	WP-4530/ WP-4531/ WP-4535	WP-4540/ WP-4545
Печать	✓	✓	✓	✓
Копирование	✓	✓	✓	✓
Сканирование	✓	✓	✓	✓
Факс	-	✓	✓	✓
Работа с автоподатчиком	-	✓	✓	✓
Ethernet	✓	✓	✓	✓
Wi-Fi	-	-	✓	✓

## Иллюстрации в этом руководстве

Иллюстрации, приведенные в этом руководстве, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

## Названия меню в этом руководстве

Хотя меню, настройки, названия, отображаемые на ЖК-дисплее, могут отличаться от фактических на вашем устройстве, принцип работы тот же.

## Информация

# Предупреждения, предостережения и примечания

Предупреждения, предостережения и примечания в этом Руководстве пользователя описаны ниже.



### **Предупреждения**

*необходимо соблюдать во избежание телесных травм.*



### **Предостережения**

*необходимо соблюдать, чтобы не повредить оборудование.*

### **Примечания**

*содержат важные сведения и полезные советы по работе с устройством.*

## Инструкции по безопасности

---

## Инструкции по безопасности

## Важные инструкции по безопасности

Перед использованием устройства прочитайте все инструкции в этом разделе. Также, следуйте всем предупреждениям и инструкциям, которые нанесены на корпус устройства.

---

### При установке данного устройства

Во время установки устройства соблюдайте следующие условия:

- ☐ Не блокируйте и не закрывайте отверстия на корпусе устройства.
- ☐ Используйте источник питания только того типа, который указан на наклейке принтера.
- ☐ Используйте только шнур питания, который поставляется с устройством. Применение другого шнура может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- ☐ Шнур питания, прилагаемый к устройству, предназначен для использования только с этим устройством. Применение этого шнура для подключения другой аппаратуры может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- ☐ Убедитесь, что шнур питания отвечает соответствующим местным стандартам безопасности.
- ☐ Не подключайте устройства к розеткам, от которых питаются регулярно включающиеся и выключающиеся фотокопировальные аппараты или системы кондиционирования.
- ☐ Не подключайте устройство к розеткам, оснащенным настенными выключателями или автоматическими таймерами.
- ☐ Устанавливайте компьютер и устройство вдали от потенциальных источников помех, таких, как громкоговорители или базовые модули беспроводных телефонов.
- ☐ Шнуры питания следует прокладывать в местах, где они не будут истираться, изнашиваться, сплющиваться, скручиваться и подвергаться порезам. Не ставьте предметы на шнуры питания и следите за тем, чтобы на адаптер переменного тока и шнуры питания не наступали и не переезжали их. Особенно тщательно следите за тем, чтобы все шнуры питания были прямыми на концах и в местах соединения с адаптером переменного тока.
- ☐ Если вы используете удлинитель с устройством, убедитесь, что общая нагрузка от всех устройств, подключенных к удлинителю, не превышает максимально допустимой. Также убедитесь, что не превышает максимально допустимую суммарная нагрузка от всех устройств, подключенных к электрической розетке.
- ☐ Никогда не разбирайте, не дорабатывайте и не пытайтесь починить шнур питания, блок сканера, блок принтера или дополнительные устройства, если это не оговорено специально в инструкциях по работе со данным устройствам.

## Инструкции по безопасности

- ☐ Отключите устройство от электросети и предоставьте для ремонта квалифицированным специалистам в следующих случаях:  
шнур питания или вилка повреждены; в устройство попала жидкость; устройство уронили, или его корпус поврежден; устройство работает неправильно, или заметно снизилась скорость печати. Не пытайтесь сделать регулировки, которые не описаны в инструкции по эксплуатации.
- ☐ Если вы намерены использовать устройство в Германии, подключайте его через 10- или 16-амперный автоматический выключатель для защиты от короткого замыкания или избыточного тока.
- ☐ При подключении данного продукта к компьютеру или другому устройству с помощью кабеля убедитесь в правильности ориентации разъемов. Каждый разъем можно подключить лишь одним способом. Если вставить разъем неправильно, можно повредить оба устройства, соединенные кабелем.
- ☐ Если вилка повреждена, замените весь кабель или обратитесь к квалифицированному электрику. Если вилку устанавливается предохранитель, убедитесь, что вы заменили его предохранителем подходящего размера и номинала.

---

## Выбор места для установки устройства

При выборе места для установки устройства учитывайте следующее:

- ☐ Размещайте устройство на плоской устойчивой поверхности, которая шире основания устройства в любом направлении. При установке устройства около стены, оставляйте между ним и стеной промежуток не менее 10 см. Устройство не будет работать правильно, если оно установлено под углом или качается.
- ☐ При хранении и транспортировке устройства не наклоняйте его, не переворачивайте и не устанавливайте на бок, иначе чернила могут вылиться.
- ☐ Позади устройства должно быть достаточно пространства для размещения кабелей, а над сканером должно быть место, чтобы вы могли полностью открыть крышку.
- ☐ Не устанавливайте устройство в местах, подверженных резким изменениям температуры и влажности. Держите устройство вдали от прямых солнечных лучей, источников яркого света и тепла.
- ☐ Не устанавливайте и не храните устройство на открытом воздухе, в сильно загрязненных или запыленных местах, рядом с источниками воды и тепла, в местах, подверженных ударам, вибрации или резким изменениям температуры или влажности. Не работайте с устройством с мокрыми руками.
- ☐ Устройство должно находиться рядом с электрической розеткой, от которой шнур питания можно легко отсоединить.

---

## При работе с устройством

Во время работы с устройством выполняйте следующие условия:

- ☐ Не вставляйте предметы в отверстия на корпусе устройства.
- ☐ Будьте осторожны, не проливайте на устройство жидкости.
- ☐ Не всовывайте руки внутрь устройства и не прикасайтесь к чернильным картриджам во время печати.

## Инструкции по безопасности

- ☐ Не прикасайтесь к плоскому белому шлейфу внутри устройства.
- ☐ Не используйте аэрозольные баллоны, содержащие воспламеняющиеся газы внутри или рядом с устройством. Это может привести к пожару.
- ☐ Не передвигайте печатающую головку самостоятельно, этим вы можете повредить принтер.
- ☐ Всегда выключайте устройство при помощи кнопки **On (Вкл.)**. Не отключайте устройство от источника питания и не выключайте источник питания, пока ЖК-дисплей не погаснет.
- ☐ Перед транспортировкой устройства удостоверьтесь, что печатающая головка находится в обычном положении (дальнее положение) и чернильные картриджи находятся на месте.
- ☐ Чернильные картриджи должны быть всегда установлены в устройстве. При извлечении картриджей возможно высыхание головки, при этом печать станет невозможна.
- ☐ Будьте осторожны и следите, чтобы ваши пальцы не попали под закрывающийся сканирующий блок.
- ☐ Если вы не планируете использовать устройство в течение долгого периода времени, обязательно отключите его от электрической розетки.
- ☐ Не нажимайте на стекло планшета слишком сильно.

---

## Работа с принтером при беспроводном подключении

- ☐ Не используйте устройство в медицинских учреждениях или рядом с медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу медицинского электрооборудования.
- ☐ Держите устройство на расстоянии как минимум 22 см от кардиостимулятора. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу кардиостимулятора.
- ☐ Не используйте устройство рядом с автоматически контролируемыми устройствами, такими как автоматические двери или пожарная сигнализация. Радиоволны, излучаемые устройством, могут нарушить работу этих устройств, что может привести к несчастным случаям.

---

## При работе с чернильными картриджами

Используя чернильные картриджи, соблюдайте следующие меры предосторожности.

- ☐ Держите чернильные картриджи в местах, недоступных детям.
- ☐ При попадании чернил на кожу тщательно смойте их водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой.
- ☐ Перед установкой чернильного картриджа встряхните его в течение 5 секунд примерно 15 раз в горизонтальной плоскости с амплитудой в 5 см.
- ☐ Используйте картриджи до даты, указанной на упаковке.
- ☐ Старайтесь использовать чернильный картридж не более 6 месяцев с момента установки.






## Инструкции по безопасности

- ❑ Не разбирайте чернильные картриджи и не пытайтесь их заправить. Это может повредить печатающую головку.
- ❑ Если чернильный картридж принесен из холодного помещения, оставьте его в теплой комнате минимум на три часа перед использованием.
- ❑ Не прикасайтесь к зеленой микросхеме сбоку картриджа. Это может привести к ошибкам печати.
- ❑ На микросхему чернильного картриджа записана различная информация о картридже, например объем оставшихся чернил, поэтому можно свободно доставать и заново устанавливать картридж.
- ❑ Если вы достаете картридж из устройства для последующего использования, обязательно примите меры для защиты области подачи чернил от пыли и грязи; храните картридж в тех же условиях, что и устройство. Клапан на отверстии для подачи чернил предназначен для удержания чернил, которые могут просочиться из картриджа, но необходимо соблюдать осторожность, чтобы не испачкать предметы, которых касается картридж. Не прикасайтесь к области подачи чернил.

## Работа с ЖК-дисплеем

- ❑ На ЖК-дисплее могут быть небольшие яркие или темные точки. Это нормально и не означает, что ЖК-дисплей поврежден.
- ❑ Для очистки ЖК-дисплея используйте только сухую мягкую ткань. Не используйте жидкости или химические средства.
- ❑ Если ЖК-дисплей поврежден, свяжитесь с сервисным центром. Если содержимое ЖК-дисплея попало на руки, тщательно вымойте их водой с мылом. Если содержимое ЖК-дисплея попало в глаза, немедленно промойте их водой. Если после этого сохранятся неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу.

## Меры предосторожности при работе с сенсорной панелью

	Аккуратно нажимайте на сенсорную панель кончиками пальцев. Не нажимайте слишком сильно и не касайтесь ногтями.
	При работе с сенсорной панелью и ЖК-дисплеем не используйте остроконечные предметы (шариковую ручку, карандаш и т.п.)
	При сильном давлении на защитную крышку сенсорной панели она может быть повреждена. При повреждении стеклянной поверхности обратитесь в сервисный центр Epson и не пытайтесь самостоятельно снять треснувшее стекло.

## Инструкции по безопасности

# Ограничения на копирование

Пользователи устройства обязаны выполнять следующие ограничения, чтобы гарантировать ответственное и законное использование устройства.

### Копирование следующих документов преследуется по закону.

- ☐ Банковские векселя, денежные знаки, рыночные государственные ценные бумаги, правительственные и муниципальные долговые обязательства.
- ☐ Непогашенные почтовые марки, проштампованные почтовые открытки и другие официальные почтовые предметы.
- ☐ Правительственные гербовые марки и ценные бумаги, выпущенные в ходе судопроизводства.

### Копирование следующих документов требует осторожности.

- ☐ Частные реализуемые ценные бумаги (акции, векселя, чеки и т. д.), ежемесячные пропуска, концессионные документы и т. д.
- ☐ Паспорта, водительские удостоверения, свидетельства о пригодности, дорожные пропуска, акцизные марки, билеты и т. д.

**Примечание:**

Копирование следующих документов может преследоваться по закону.

### Ответственное использование материалов, защищенных авторским правом

- ☐ Устройства могут быть неправомерно использованы для копирования защищенных авторским правом материалов. Если у вас нет разрешения уполномоченного лица, то перед копированием опубликованных материалов необходимо получить разрешение у владельца авторских прав.

# Защита личной информации

Это устройство позволяет хранить имена и телефонные номера в памяти даже, когда питание выключено.

Используйте следующее меню, чтобы стереть память, если вы отдаете устройство кому-то еще.

**⚙ Setup (Установка) > Restore Default Settings (Восстановление настроек) > All Settings (Все настройки)**

## Содержание

# Содержание

## Авторские права и торговые марки

Авторские права и торговые марки .....	2
--	---

## Информация

Дополнительная информация .....	4
Доступные функции вашего устройства .....	4
Иллюстрации в этом руководстве .....	4
Названия меню в этом руководстве .....	4
Предупреждения, предостережения и примечания .....	5

## Инструкции по безопасности

Важные инструкции по безопасности .....	6
При установке данного устройства .....	6
Выбор места для установки устройства .....	7
При работе с устройством .....	7
Работа с принтером при беспроводном подключении .....	8
При работе с чернильными картриджами .....	8
Работа с ЖК-дисплеем .....	9
Меры предосторожности при работе с сенсорной панелью .....	9
Ограничения на копирование .....	10
Защита личной информации .....	10

## Знакомство с устройством

Детали устройства .....	15
Элементы панели управления .....	18
Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/ WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535 .....	18
Для WP-4540/WP-4545 .....	21
Режим энергосбережения .....	22
Автоматический перезапуск после сбоя питания .....	22

## Обращение с бумагой

Использование, загрузка и хранение носителей ..	23
Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости .....	23

Хранение носителей .....	25
Загрузка бумаги .....	25
В кассетный лоток .....	25
Загрузка в тыльный МЦ-лоток .....	28
Загрузка конвертов .....	30
Размещение оригиналов .....	33
Автоматический податчик документов (ADF) .....	33
Планшет .....	35

## Печать

Использование ПО .....	37
Драйвер принтера и утилита Status Monitor ..	37
Основы печати .....	39
Выбор правильного типа бумаги .....	39
Загрузка бумаги или конвертов .....	40
Основные настройки драйвера для Windows ..	40
Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6 .....	42
Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4 .....	43
Отмена печати .....	45
Кнопки на панели управления .....	45
Для Windows .....	45
Для Mac OS X .....	46
Различные способы печати .....	46
Двусторонняя печать .....	46
Печать по размеру страницы .....	54
Печать нескольких страниц на листе .....	57
Печать плакатов (только в Windows) .....	61
Печать водяных знаков (только в Windows) ..	65
Совместное использование принтера .....	67

## Сканирование

Давайте попробуем произвести сканирование ..	68
Запуск процедуры сканирования .....	68
Функции настройки изображений .....	71
Основы сканирования .....	73
Сканирование с помощью панели управления .....	73
Сканирование в простом режиме (Home Mode) .....	75
Сканирование в офисном режиме (Office Mode) .....	77

## Содержание

Сканирование в профессиональном режиме (Professional Mode) .....	79
Предварительный просмотр и выделение области сканирования .....	81
Различные типы сканирования .....	83
Сканирование журналов .....	83
Сканирование нескольких документов с сохранением в файл PDF .....	85
Сканирование фотографий .....	89
Информация о ПО .....	91
Запуск драйвера Epson Scan .....	91
Запуск другого ПО для сканирования .....	92

## Копирование

Выбор бумаги .....	94
Копирование документов .....	94
Основные операции копирования .....	94
Двустороннее копирование .....	95
Подбор копий .....	96
Шаблон копирования .....	97
Список меню режима копирования .....	97

## Факс

О приложении FAX Utility .....	98
Подключение к телефонной линии .....	98
Использование телефонной линии только для факса .....	98
Общая с телефоном линия .....	99
Проверка соединения факса .....	101
Настройка параметров факса .....	101
Создание записей быстрого набора .....	101
Создание записей группового набора .....	102
Создание колонтитула факса .....	103
Изменение настроек вывода полученных факсов на печать .....	104
Выбор источника бумаги для печати факсов .....	105
Отправка факсов .....	105
Основная информация об отправке факсов .....	105
Отправка факсов с помощью списков быстрого/группового набора .....	106
Рассылка факсов .....	107
Отправка факса в указанное время .....	109
Отправка факса с подключенного телефона .....	109
Получение факсов .....	110
Автоматическое получение факсов .....	110
Получение факсов вручную .....	111
Получение факса по запросу .....	112
Печать отчетов .....	113

Список меню режима Факс .....	113
-------------------------------	-----

## Работа с панелью управления

Выбор режима .....	114
Режим Setup (Установка) .....	114
Lock Settings (Настройки блокировки) .....	114
Power Off Timer (Таймер отключения) .....	115
Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги) .....	115
Paper Size Notice (Уведомл. о размере бумаги) .....	115
Print Status Sheet (Лист состояния печати) .....	116
Список меню режима Setup (Установка) .....	116
Режим Copy (Копирование) .....	119
Список меню режима Copy (Копирование) .....	119
Режим Scan (Сканирование) .....	120
Список меню режима Scan (Сканирование) .....	120
Режим Fax (Факс) .....	121
Список меню режима Fax (Факс) .....	121
Сообщения об ошибках .....	122

## Установка дополнительного оборудования

Кассетный лоток на 250 листов .....	125
Установка кассетного лотка .....	125
Отсоединение кассетного лотка .....	126

## Замена расходных материалов

Чернильные картриджи .....	127
Проверка уровня чернил .....	127
Меры предосторожности при замене картриджей .....	130
Замена чернильных картриджей .....	131
Контейнер для отработанных чернил .....	133
Проверка состояния контейнера для отработанных чернил .....	133
Меры предосторожности .....	133
Замена контейнера для отработанных чернил .....	133

## Обслуживание принтера и ПО

Проверка дюз печатающей головки .....	135
Использование утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) в Windows .....	135
Использование утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) в Mac OS X .....	135
Работа с панелью управления .....	136
Прочистка печатающей головки .....	136

## Содержание

Утилита Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) для Windows.....	137
Утилита Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) для Mac OS X .....	138
Работа с панелью управления .....	139
Калибровка печатающей головки.....	139
Утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) (для Windows).....	140
Утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) (для Mac OS X).....	140
Работа с панелью управления .....	140
Установка и изменение времени и региона....	141
Установка настроек принтера .....	142
Настройка Power Off Timer (Таймер отключения).....	142
Настройка Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги) .....	143
Очистка принтера .....	144
Очистка внешних деталей устройства .....	144
Очистка внутренних деталей устройства....	145
Транспортировка принтера .....	146
Проверка и установка вашего ПО .....	147
Проверка ПО, установленного на вашем компьютере .....	147
Установка ПО .....	147
Удаление ПО .....	148
В Windows.....	148
В Mac OS X.....	149

## Решение проблем

Диагностирование проблемы .....	150
Status monitor .....	150
Проверка работоспособности устройства....	150
Проверка состояния устройства.....	151
Для Windows .....	151
Для Mac OS X.....	153
Замятие бумаги .....	155
Извлечение замятой бумаги из заднего блока .....	157
Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка.....	158
Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка(лотков).....	159
Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF) .....	160
Предотвращение замятия бумаги .....	162
Повторная печать после замятия бумаги (только для Windows).....	162
Проблемы с качеством печати .....	163

Горизонтальные полосы .....	164
Несовпадение или полосы по вертикали....	164
Цвета неправильные или отсутствуют.....	165
Расплывчатый или смазанный отпечаток ....	165
Проблемы отпечатков, не связанные с качеством печати.....	166
Неправильные или искаженные символы ...	166
Неправильные поля.....	166
Отпечатки получаются с небольшим наклоном .....	167
Изображение перевернуто.....	167
Печатаются пустые страницы .....	167
Отпечаток смазанный или потертый.....	168
Печать идет слишком медленно .....	168
Бумага подается неправильно.....	169
Бумага не подается.....	169
Бумага подается по несколько листов сразу..	169
Бумага загружена неправильно .....	170
Бумага выталкивается не полностью или сминается .....	170
Устройство не печатает .....	170
ЖК-дисплей или индикаторы погашены ....	170
ЖК-дисплей или индикаторы загорелись и потом погасли.....	171
ЖК-дисплей или индикаторы горят.....	171
После замены картриджа отображается ошибка .....	172
Увеличение скорости печати (только в Windows).....	172
Другие проблемы .....	174
Использование тихого режима при печати на простой бумаге .....	174

## Решение проблем сканирования

Проблемы, отображаемые сообщениями на ЖК-дисплее принтера или индикаторами.....	175
Проблемы при запуске сканирования .....	175
Использование автоподатчика документов..	176
С помощью кнопок на панели управления ..	176
Использование ПО для сканирования, отличного от драйвера Epson Scan.....	177
Проблемы с подачей бумаги .....	177
Бумага становится грязной.....	177
Одновременно подается несколько листов ..	177
Замятие бумаги в автоподатчике .....	178
Проблемы со временем сканирования.....	178
Проблемы с отсканированными изображениями.....	178

## Содержание

Качество сканирования неудовлетворительное .....	178
Неудовлетворительная область сканирования .....	180

Проблема не решена после всех попыток ее решения .....	181
---	-----

### Решение проблем копирования

На отпечатках видны полосы (светлые линии) .....	182
Расплывчатый или смазанный отпечаток .....	182
Отпечаток бледный и с пропущенными фрагментами изображения .....	183
Отпечаток слишком зернистый .....	183
Цвета неправильные или отсутствуют .....	183
Неправильное расположение или размер отпечатка .....	183

### Устранение проблем с передачей факсов

Невозможно отправить факс .....	185
Невозможно принять факс .....	185
Проблемы с качеством (отправка) .....	186
Проблемы с качеством (получение) .....	186
Автоответчик не может ответить на звонки .....	186
Неправильное время .....	186

### Информация о продукте

Чернила и бумага .....	187
Чернильные картриджи .....	187
Контейнер для отработанных чернил .....	188
Бумага .....	188
Дополнительное оборудование .....	189
Кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1 .....	189
Требования к системе .....	189
Требования Windows .....	189
Требования Macintosh .....	190
Технические характеристики .....	190
Характеристики принтера .....	190
Характеристики сканера .....	193
Характеристики автоматического подачика документов (ADF) .....	193
Характеристики факса .....	194
Характеристики сетевого интерфейса .....	194
Механические характеристики .....	194
Электрические характеристики .....	195
Условия окружающей среды .....	196

Соответствие стандартам и допускам .....	196
Интерфейс .....	199
Внешнее устройство USB .....	199

### Служба поддержки

Служба поддержки пользователей EPSON .....	200
Обращение в службу поддержки пользователей продукции EPSON .....	200
Перед обращением в Epson .....	200
Сервисные центры .....	201

### Предметный указатель

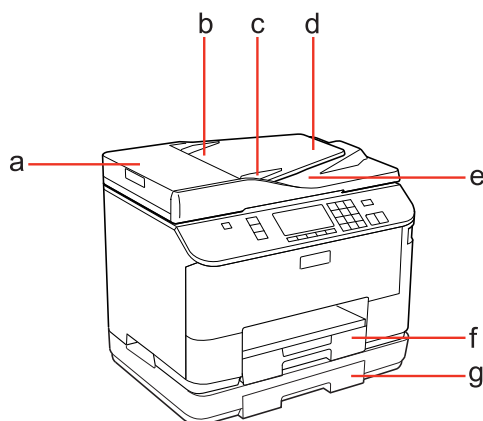
## Знакомство с устройством

# Знакомство с устройством

## Детали устройства

**Примечание:**

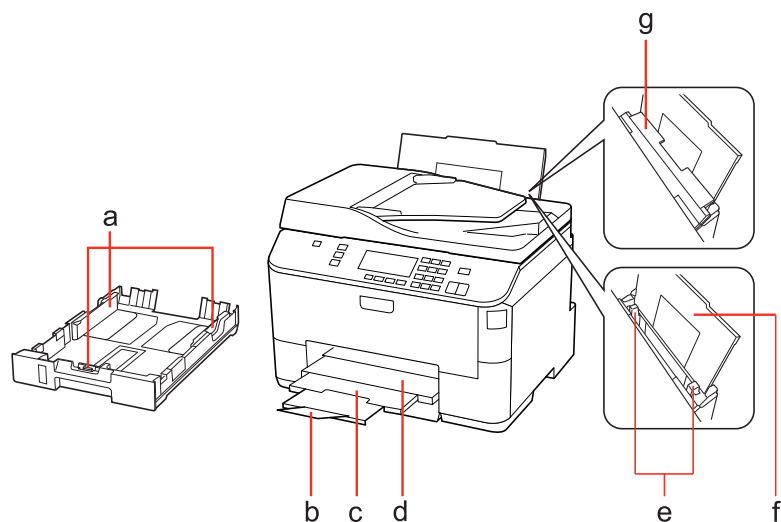
Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.



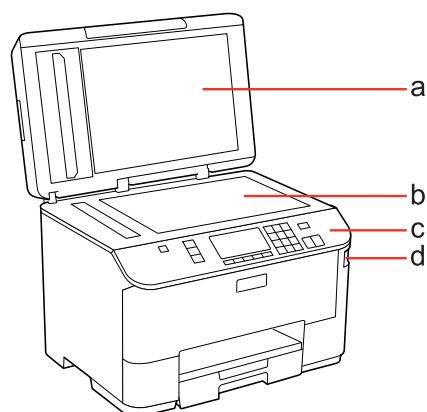
a.	Крышка автоматического податчика документов*
b.	Автоматический податчик документов (ADF) *
c.	Боковая направляющая *
d.	Входной лоток автоподатчика (при копировании загрузите оригиналы в него) *
e.	Приемный лоток автоподатчика (в лоток подаются уже скопированные оригиналы) *
f.	Кассетный лоток 1
g.	Кассетный лоток 2 (дополнительный)

\* Эти элементы не предусмотрены для моделей с факсом.

## Знакомство с устройством



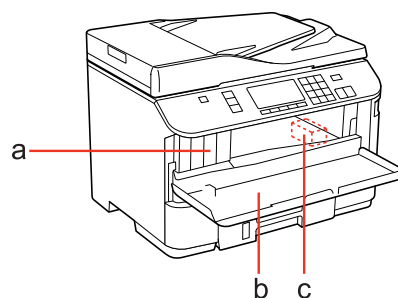
a.	Боковые направляющие
b.	Ограничитель
c.	Удлинитель приемного лотка
d.	Приемный лоток
e.	Боковые направляющие
f.	Тыльный МЦ-лоток
g.	Крышка податчика



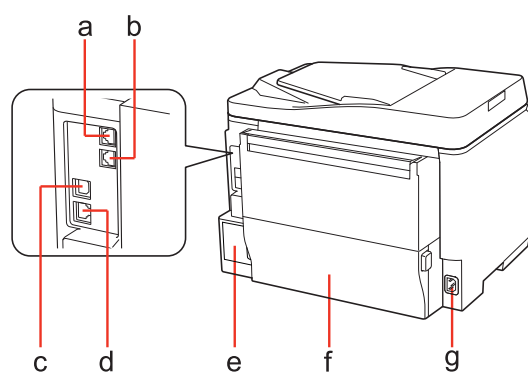
a.	Крышка сканера
b.	Планшет
c.	Панель управления
d.	Разъем USB для внешнего запоминающего устройства



## Знакомство с устройством



a.	Слоты для чернильных картриджей
b.	Передняя крышка
c.	Печатающая головка



a.	LINE — разъем для телефонной линии *
b.	EXT. — разъем для телефонного аппарата *
c.	Внешний разъем USB
d.	LAN — разъем для телефонного аппарата
e.	Контейнер для отработанных чернил
f.	Задняя крышка принтера
g.	Разъем для шнура питания

\* Эти элементы не предусмотрены для моделей с факсом.

## Знакомство с устройством

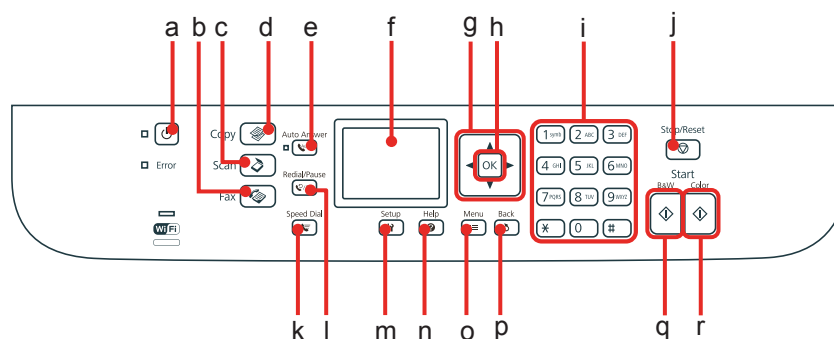
## Элементы панели управления

Вид панели управления зависит от места приобретения устройства.

**Примечание:**

Хотя меню, настройки, названия, отображаемые на ЖК-дисплее, могут отличаться от фактических на вашем устройстве, принцип работы тот же.















## Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535



## Знакомство с устройством

### Кнопки, ЖК-дисплей и индикаторы



#### Кнопки и ЖК-дисплей

	Кнопки	Функции
a		Включает и выключает питание принтера.
b		Переводит в режим факса.*1
c		Включает режим сканирования.
d		Включает режим копирования.
e		Включает или выключает режим Автоответа.*1
f	-	ЖК-дисплей, отображающий меню.
g		Служит для выбора пунктов меню. Используйте ▲ и ▼, чтобы указывать число копий. При вводе номера факса используйте кнопку ◀ в качестве клавиши backspace, а кнопку ▶ для ввода пробела.
h	OK	Вступление в силу сделанных изменений.
i	0 - 9, *, #	Служат для указания даты/времени или числа копий, а также для ввода номера факса. Ввод буквенно-цифровых символов и переключение каждым нажатием между прописными и строчными буквами и номерами. Но может быть проще вместо кнопок использовать клавиатуру приложения для ввода текста.
j		Останавливает печать/копирование/сканирование/передачу факса.
k		В режиме факса отображает список быстрого набора/группового набора.*1
l		Отображает последний набранный номер. При вводе номера в режиме факса вставляет знак паузы (-), активизирующейся во время дозвона.*1
m		Переход в режим настройки.
n		Отображает Справку для поиска решения проблем.
o		Отображение параметров для каждого режима.
p		Отмена/возврат в предыдущее меню.
q		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в черно-белом режиме.*2
r		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в цветном режиме.*2

\*1 Эти кнопки и их функции доступны только для моделей, поддерживающих работу с факсами.

\*2 Функции факса доступны только для моделей, поддерживающих работу с факсами.

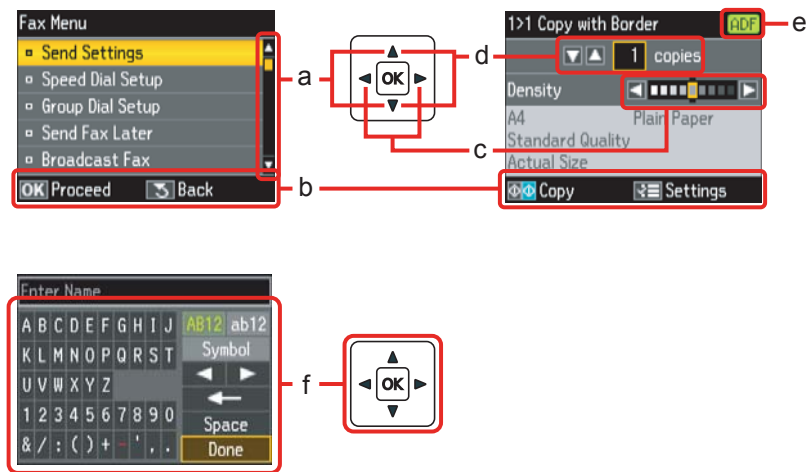
#### Индикаторы

Индикаторы	Функция
	Горит, когда принтер включен. Мигает, когда устройство получает, печатает, копирует, сканирует данные, передает факсы, а также при замене чернильного картриджа, заправке системы подачи чернил или при прочистке печатающей головки.
	Горит, если факс находится в режиме Автоответа.

Знакомство с устройством

Индикаторы	Функция
Error (Ошибка)	Загорается, когда возникает ошибка.
<div><div>WiFi</div><div>Ethernet</div></div>	Подробнее об этом — в Руководстве по работе в сети. Соединение Wi-Fi доступно только для моделей, поддерживающих его.

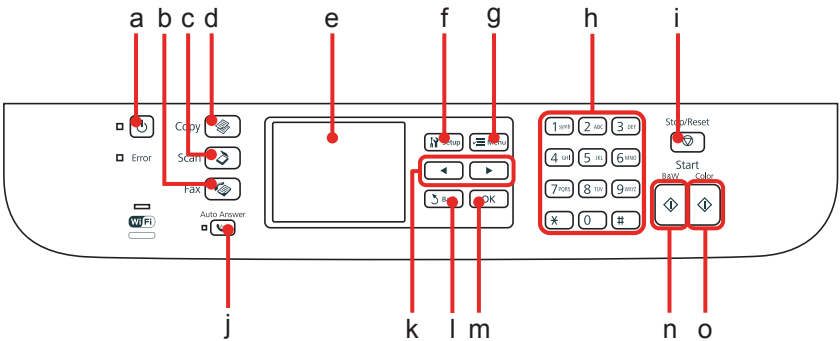
Работа с ЖК-дисплеем



	Функции
a	Кнопки ▲ и ▼ позволяют выбрать пункт меню. Подсвеченная область поднимается или опускается.
b	Отображает доступные кнопки и функции.
c	Нажмите ◀ или ▶, чтобы настроить интенсивность.
d	Нажмите ▲ и ▼, чтобы указывать число копий.
e	Значок ADF отображается, если документ загружен в автоматический податчик документов (ADF).
f	Виртуальная клавиатура для ввода текста. Воспользуйтесь кнопками ▲, ▼, ◀, ▶, чтобы выбрать символ или кнопку на клавиатуре, и затем нажмите <b>OK</b> , чтобы ввести символ или использовать выбранную кнопку. Кнопки клавиатуры выполняют следующие операции. ◀ (backspace) удаление символа слева от курсора. ◀ ▶ перемещение курсора влево или вправо по тексту. Space ввод пробела. После завершения выберите <b>Done (Готово)</b> и затем нажмите <b>OK</b> .

Знакомство с устройством

Для WP-4540/WP-4545



Кнопки, ЖК-дисплей и индикаторы



Кнопки и ЖК-дисплей

	Кнопки	Функция
a		Включает и выключает питание принтера.
b		Осуществляет вход в режим факса.
c		Включает режим сканирования.
d		Включает режим копирования.
e	-	ЖК-дисплей, отображающий меню.
f		Переход в режим настройки.
g		Отображение параметров для каждого режима.
h	0 - 9, *, #	Служат для указания даты/времени или числа копий, а также для ввода номера факса.
i		Останавливает печать/копирование/сканирование/передачу факса.
j		Включает или выключает режим Автоответа.
k		Показывает следующее или предыдущее меню.
l		Отмена/возврат в предыдущее меню.
m	OK	Вступление в силу сделанных изменений.
n		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в черно-белом режиме.
o		Запуск копирования/сканирования/передачи факсов в цветном режиме.

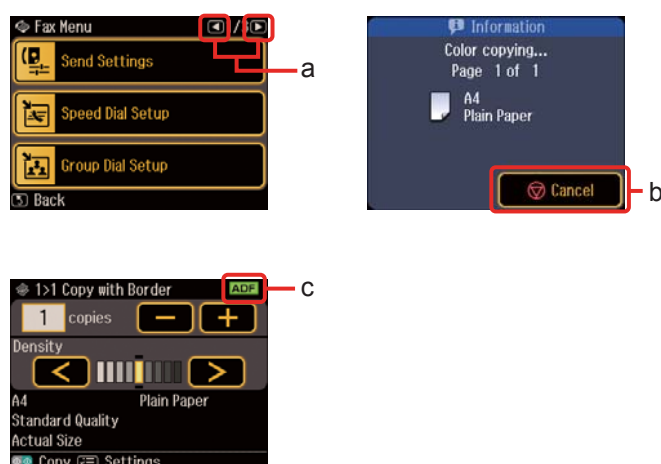
Индикаторы


Индикаторы	Функция
	Горит, когда принтер включен. Мигает, когда устройство получает, печатает, копирует, сканирует данные, передает факсы, а также при замене чернильного картриджа, заправке системы подачи чернил или при прочистке печатающей головки.

## Знакомство с устройством

Индикаторы	Функция
	Горит, если факс находится в режиме Автоответа.
Error (Ошибка)	Загорается, когда возникает ошибка.
	Подробнее об этом — в Руководстве по работе в сети. Соединение Wi-Fi доступно только для моделей, поддерживающих его.

## Работа с ЖК-дисплеем



	Функция
a	Нажмите ◀ или ▶ на ЖК-дисплее справа, чтобы отобразить следующий или предыдущий экран.
b	Нажмите  <b>Cancel (Отмена)</b> , чтобы остановить печать/копирование/сканирование/передачу факса.
c	Значок <b>ADF</b> отображается, если документ загружен в автоматический податчик документов (ADF).

## Режим энергосбережения

Если устройство не использовать в течении 13 минут, ЖК-дисплей погаснет, для сбережения электроэнергии.

Нажмите на любую кнопку, чтобы вернуться в предыдущее состояние.

## Автоматический перезапуск после сбоя питания

Если происходит сбой, когда устройство находится в режиме ожидания факса или печати, оно автоматически перезапустится и затем подаст звуковой сигнал.

## Обращение с бумагой

---

# Обращение с бумагой

---

## Использование, загрузка и хранение носителей

Хорошего качества печати можно добиться с большинством типов простой бумаги. Однако бумага с покрытием обеспечивает наивысшее качество отпечатков, так как впитывает меньше чернил.

Epson представляет специальные носители, разработанные для печати чернилами, которые используются в струйных принтерах Epson, и для получения высококачественных результатов рекомендует использовать именно эти носители.

О специальных носителях Epson см. раздел “Чернила и бумага” на стр. 187.

При загрузке специальной бумаги, распространяемой Epson, сначала прочитайте инструкцию, которая прилагается к бумаге, и учтите следующие моменты.

**Примечание:**

- ❑ Загружайте бумагу в кассетный лоток стороной для печати вниз. Обычно сторона для печати выглядит более белой или глянцевой. Подробную информацию вы найдете в инструкции к бумаге. На некоторых типах бумаги обрезанные уголки указывают правильное направление для загрузки.
- ❑ Если бумага согнута, перед загрузкой распрямите ее или слегка согните в противоположную сторону. При печати на изогнутой бумаге отпечаток может быть смазан.



---

## Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости

Обратитесь к следующей таблице, чтобы выбрать кассетный лоток, соответствующий типу и размеру используемой бумаги.

## Обращение с бумагой

Тип носителя	Размер	Максимальное кол-во (листов) для кассетного лотка 1	Максимальное кол-во (листов) для кассетного лотка 2	Максимальное кол-во (листов) для для тыльного МЦ-лотка
Простая бумага *1	Letter	250	250	80 *5
	A4			
	B5			
	Legal	250	250	1 *6
	A5	250	-	80 *5
Плотная бумага*2	A6	-	-	80 *5
	Размер, определенный пользователем	-	-	1 *6
	Letter	-	-	10 *7
	A4	-	-	
Конверт	Конверт #10 *3 Конверт DL *3 Конверт C6 *3	-	-	10
	Конверт C4 *4	-	-	1
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	200	200	50 *8
Epson Matte Paper - Heavyweight	A4	-	-	20
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4	-	-	80
Epson Premium Glossy Photo Paper	A4 10 x 15 см (4 x 6 дюймов) 13 x 18 см (5 x 7 дюймов) 16:9 wide size (102 x 181 мм)	-	-	20
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4 10 x 15 см (4 x 6 дюймов)	-	-	20
Epson Photo Paper (Фотобумага Epson)	A4 10 x 15 см (4 x 6 дюймов) 13 x 18 см (5 x 7 дюймов)	-	-	20
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4 10 x 15 см (4 x 6 дюймов) 13 x 18 см (5 x 7 дюймов)	-	-	20
Epson Glossy Photo Paper	A4 10 x 15 см (4 x 6 дюймов) 13 x 18 см (5 x 7 дюймов)	-	-	1 20

\*1 Бумага весом от 64 г/м<sup>2</sup> до 90 г/м<sup>2</sup>.\*2 Бумага весом от 91 г/м<sup>2</sup> до 256 г/м<sup>2</sup>.\*3 Бумага весом от 75 г/м<sup>2</sup> до 90 г/м<sup>2</sup>.\*4 Бумага весом от 80 г/м<sup>2</sup> до 100 г/м<sup>2</sup>.

\*5 Вместимость при двусторонней печати вручную - 30 листов.

\*6 Вместимость при двусторонней печати вручную - 1 лист.

\*7 Вместимость при двусторонней печати вручную - 5 листов.

\*8 Вместимость при двусторонней печати вручную - 20 листов.



## Обращение с бумагой

**Примечание:**

В различных регионах в наличии могут быть разные типы бумаги.

## Хранение носителей

Убирайте неиспользованную бумагу в оригинальную упаковку сразу же после окончания печати. Если используются специальные носители, Epson рекомендует хранить отпечатки в многоразовых пластиковых пакетах. Храните оставшуюся бумагу и отпечатки вдали от мест с высокой температурой и влажностью и вдали от прямого солнечного света.

## Загрузка бумаги

### В кассетный лоток

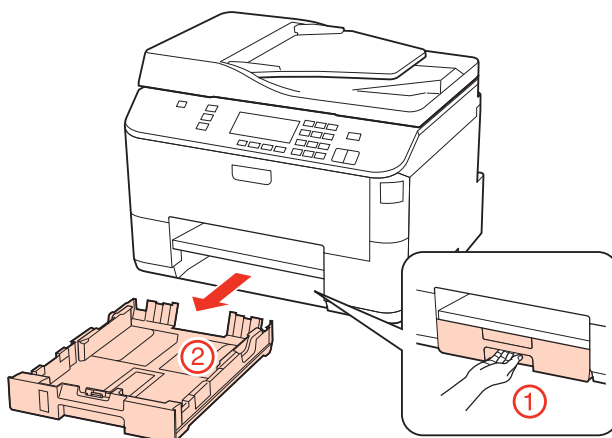
Для загрузки бумаги сделайте следующее.

**Примечание:**

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

**1**

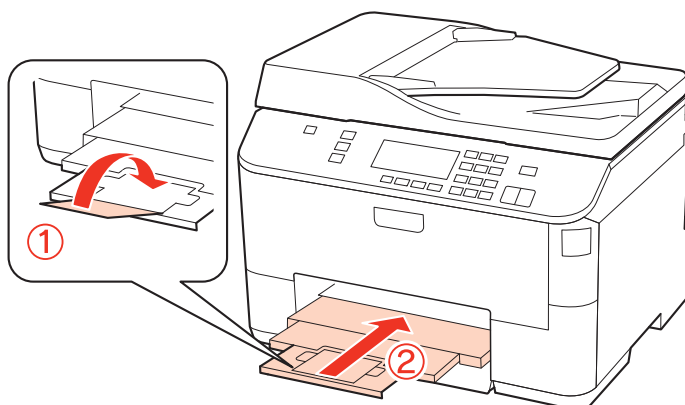
Выдвиньте кассетный лоток.



## Обращение с бумагой

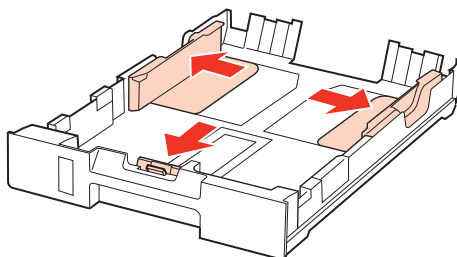
### Примечание:

Если секции приемного лотка были выдвинуты, закройте их перед извлечением кассетного лотка.



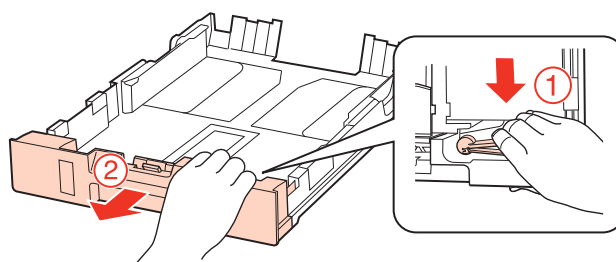
2

Передвиньте боковые направляющие к краям кассетного лотка.



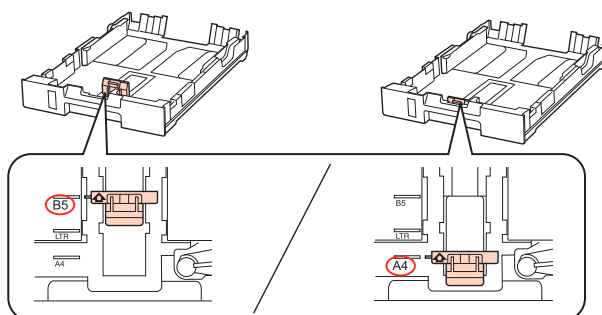
### Примечание:

При использовании бумаги формата Legal раздвиньте кассетный лоток, как показано на рисунке.



3

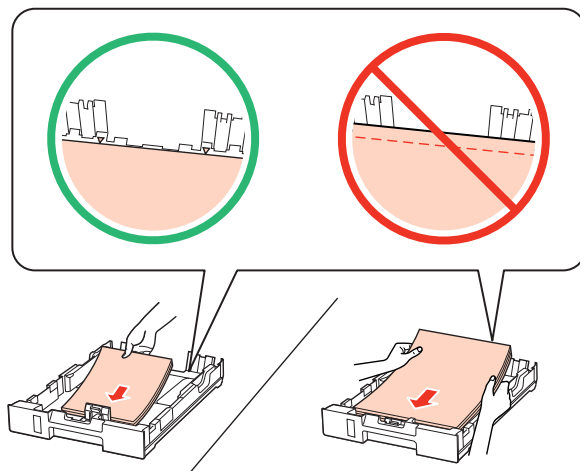
Установите ограничитель в соответствии с размером используемой бумаги.



## Обращение с бумагой

4

Загрузите бумагу так как показано на иллюстрации стороной для печати вниз и убедитесь, что бумага не выступает за края кассетного лотка.

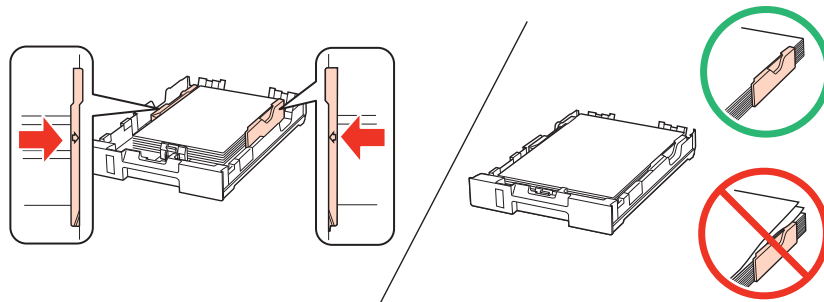


### Примечание:

- ☐ Встряхните и поравняйте стопку перед загрузкой.
- ☐ При загрузке простой бумаги следите, чтобы стопка не перекрывала метку ▼ на боковой направляющей.  
При загрузке специальных носителей Epson следите, чтобы количество листов не превышало предела, указанного для соответствующего носителя.  
➡ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23
- ☐ Не используйте бумагу, имеющую отверстия от скоросшивателя.

5

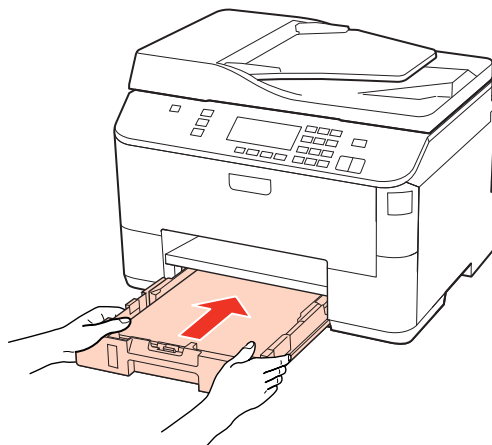
Передвиньте боковые направляющие к краям бумаги.



## Обращение с бумагой

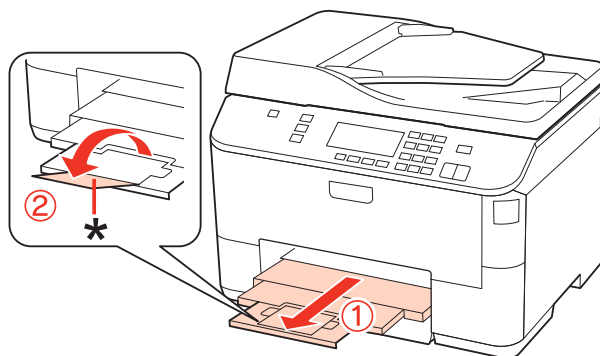
6

Держите кассету горизонтально и аккуратно вставьте ее в устройство.



7

Выдвиньте секции приемного лотка и поднимите ограничитель.



### Примечание:

- ❑ После загрузки бумаги выберите размер бумаги для каждого источника бумаги. Бумага будет подаваться из подходящего источника в соответствии с заданным в настройках размером. Чтобы установить размер бумаги, нажмите **Setup (Установка)**. Затем выберите **Printer Setup (Настройка принтера)** и **Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)**.  
➔ “Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 115
- ❑ Вы также можете воспользоваться утилитой, чтобы установить размер бумаги.  
➔ “Настройка Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 143
- ❑ Для моделей, поддерживающих режим факса, вы можете выбрать источник(и) бумаги, настроив параметр **Paper Source to Print (Источник бумаги)**.  
➔ “Выбор источника бумаги для печати факсов.” на стр. 105
- ❑ При использовании бумаги Legal опустите ограничитель (\*).
- ❑ Оставляйте перед устройством достаточно свободного пространства, куда будет поступать бумага.
- ❑ Не вынимайте и не вставляйте кассетный лоток во время печати.

## Загрузка в тыльный МЦ-лоток

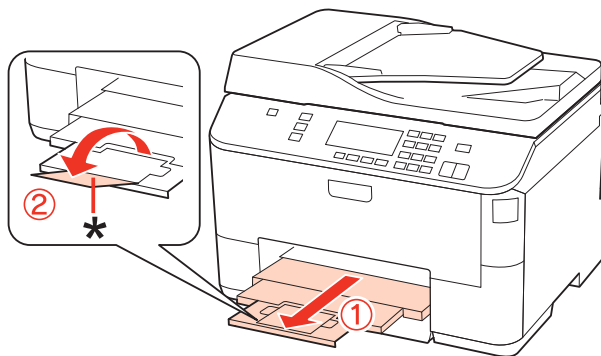
Для загрузки бумаги сделайте следующее.

## Обращение с бумагой

### Примечание:

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

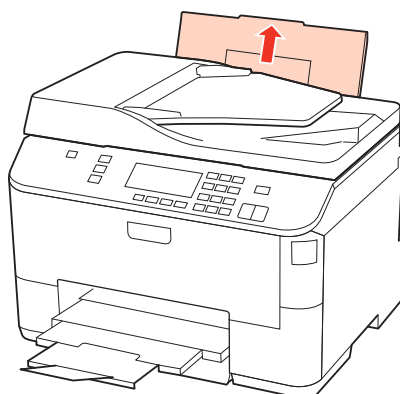
- 1 Выдвиньте приемный лоток и поднимите ограничитель.



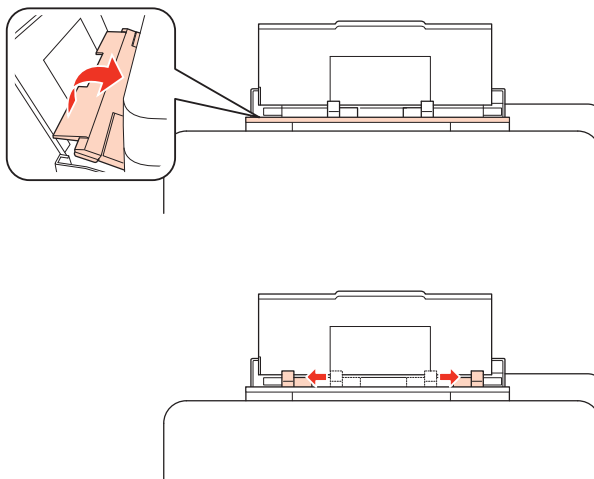
### Примечание:

При использовании бумаги Legal опустите ограничитель (\*).

- 2 Вытяните вверх МЦ-лоток.



- 3 Удерживая крышку податчика, сожмите и отодвиньте боковую направляющую.



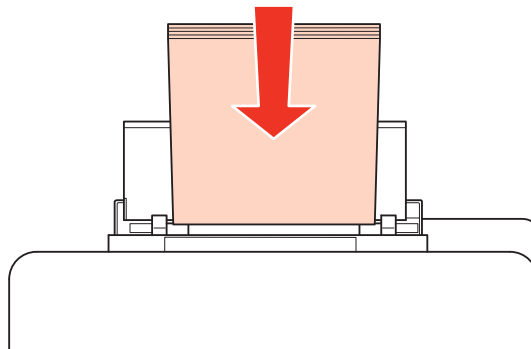
## Обращение с бумагой

4

Встряхните пачку бумаги и подбейте ее на плоской поверхности, чтобы подравнять края листов.

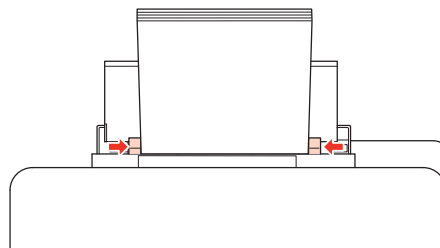
5

Загрузите бумагу стороной для печати вверх по центру тыльного МЦ-лотка. Обычно сторона для печати выглядит более белой или глянцевой.



6

Придвиньте боковую направляющую к краю бумаги (но не слишком плотно).



### Примечание:

- ☐ После загрузки бумаги выберите размер бумаги для каждого источника бумаги. Бумага будет подаваться из подходящего источника в соответствии с заданным в настройках размером. Чтобы установить размер бумаги, нажмите **Setup (Установка)**. Затем выберите **Printer Setup (Настройка принтера)** и **Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)**.  
➔ “Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 115
- ☐ Вы также можете воспользоваться утилитой, чтобы установить размер бумаги.  
➔ “Настройка Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 143
- ☐ Для моделей, поддерживающих режим факса, вы можете выбрать источник(и) бумаги, настроив параметр **Paper Source to Print (Источник бумаги)**.  
➔ “Выбор источника бумаги для печати факсов.” на стр. 105
- ☐ При загрузке простой бумаги следите, чтобы стопка не перекрывала метку ▼ на боковой направляющей.  
При загрузке специальных носителей Epson следите, чтобы количество листов не превышало предела, указанного для соответствующего носителя.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23
- ☐ За один раз можно загружать не более 1 листа бумаги формата Legal.

## Загрузка конвертов

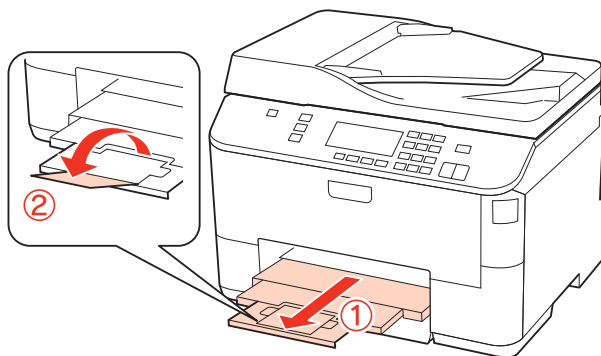
Для загрузки конвертов сделайте следующее.

## Обращение с бумагой

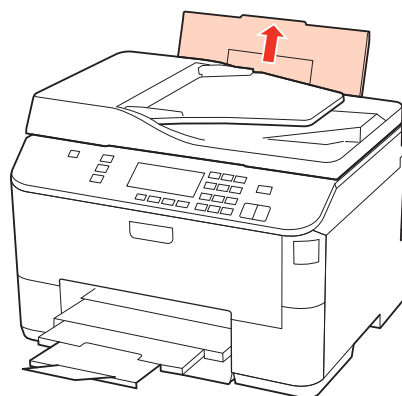
### Примечание:

Иллюстрации, приведенные в этом разделе, относятся к похожей модели устройства. Хотя они могут отличаться от фактического устройства, принцип работы тот же.

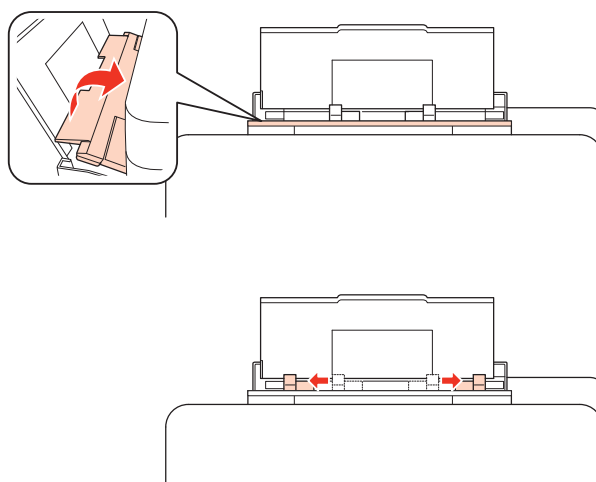
- 1 Выдвиньте приемный лоток и поднимите ограничитель.



- 2 Вытяните вверх МЦ-лоток.



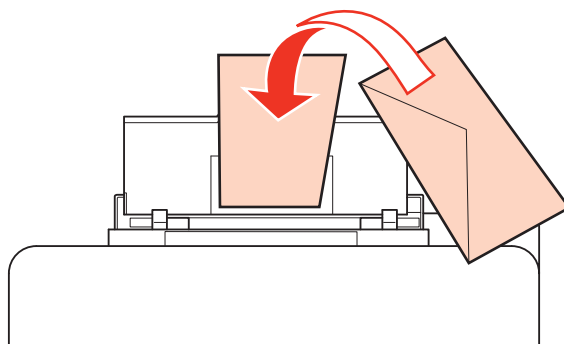
- 3 Удерживая крышку податчика, сожмите и отодвиньте боковую направляющую.



## Обращение с бумагой

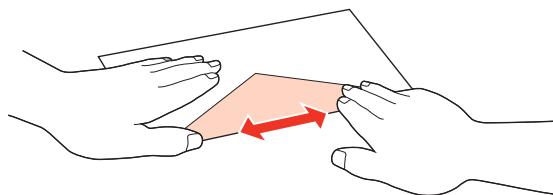
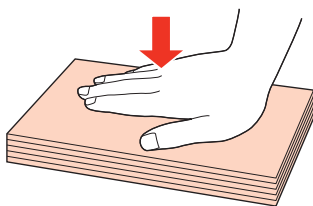
4

Загрузите конверты узкой стороной вперед с клапаном, обращенным вниз, и по центру тыльного МЦ-лотка.



### Примечание:

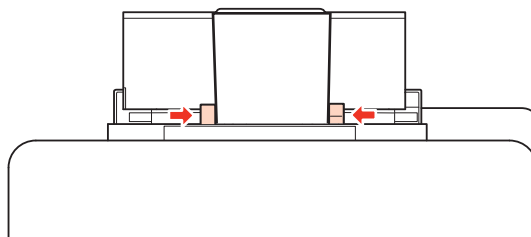
- ❑ Конверты могут быть различной толщины и жесткости. Если общая толщина пачки конвертов больше 10 мм, сожмите конверты перед загрузкой. Если качество печати ухудшается при загрузке пачки конвертов, загружайте конверты по одному.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23
- ❑ Не используйте скрученные или согнутые конверты.
- ❑ Перед загрузкой убедитесь, что клапан конверта и сам конверт закрыт и не смят.



- ❑ Перед загрузкой рекомендуется разгладить передний край конверта.
- ❑ Не используйте слишком тонкие конверты — они могут скрутиться во время печати.
- ❑ Подравняйте стопку конвертов перед загрузкой.

5

Придвиньте боковую направляющую к краю конвертов (но не слишком плотно).



Инструкции по печати смотрите в следующем разделе.

➔ “Основы печати” на стр. 39



## Обращение с бумагой

## Размещение оригиналов

Для загрузки бумаги сделайте следующее.

### Автоматический податчик документов (ADF)

При работе с автоподатчиком можно использовать следующие оригиналы.

Размер	A4/Letter/Legal
Тип	Простая бумага
Вес	от 64 г/м <sup>2</sup> до 95 г/м <sup>2</sup>
Вместимость	30 листов либо стопку толщиной 3 мм или меньше (A4, Letter)/10 листов (Legal)

При сканировании двустороннего документа с помощью автоподатчика размер бумаги Legal не поддерживается.



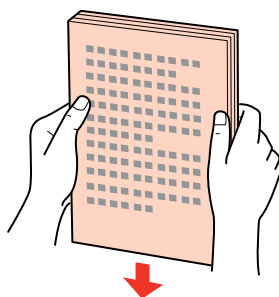
#### **Предостережение**

Для предотвращения застревания бумаги избегайте следующих документов. Для работы с такого рода документами воспользуйтесь планшетом сканера.

- ☐ Документы, скрепленные между собой скрепками, скобами и т.д.
- ☐ Документы, скрепленные лентой либо бумагой.
- ☐ Фотографии, пленки, или термобумага.
- ☐ Порванная, смятая или перфорированная бумага.

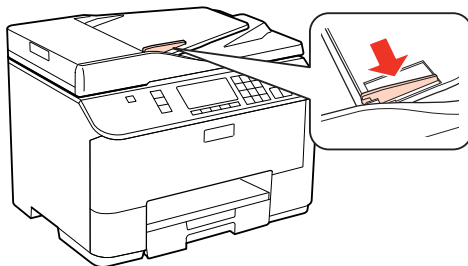
**1**

Подбейте оригиналы на плоской поверхности, чтобы подравнять края листов.

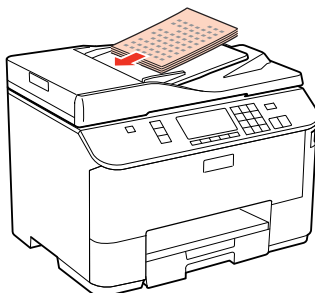


## Обращение с бумагой

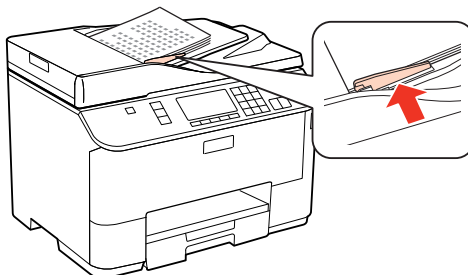
- 2** Сдвиньте боковую направляющую на автоподатчике.



- 3** Загрузите оригиналы в автоподатчик лицевой стороной вверх и короткой стороной вперед.



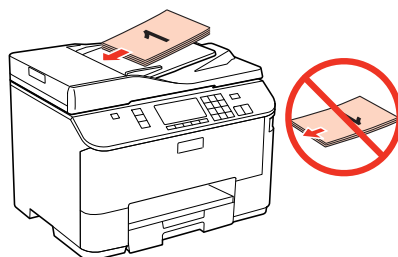
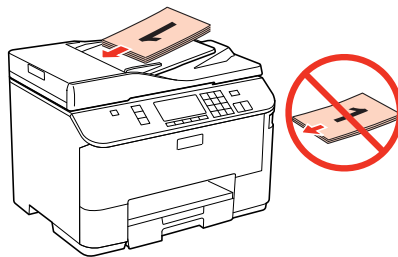
- 4** Придвиньте боковую направляющую к оригиналам.



## Обращение с бумагой

### Примечание:

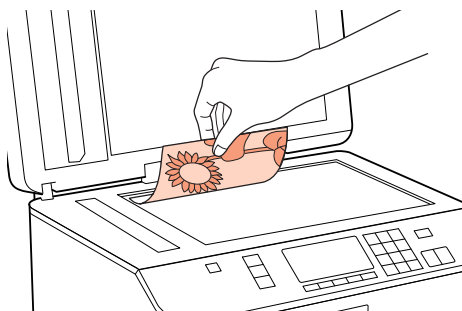
- ❑ Если используется настройка **2-й Сору (2 на 1)**, разместите оригиналы, как показано на рисунке.



- ❑ Если автоподатчик используется, чтобы выполнить копирование, выполните следующие настройки печати: **Reduce/Enlarge (Масштаб) - Actual Size (Реальный)**, **Paper Type (Тип бумаги) - Plain Paper (Простая бумага)** и **Paper Size (Размер бумаги) - A4**. Отпечаток обрезается при копировании оригиналов размера, большего чем A4.

## Планшет

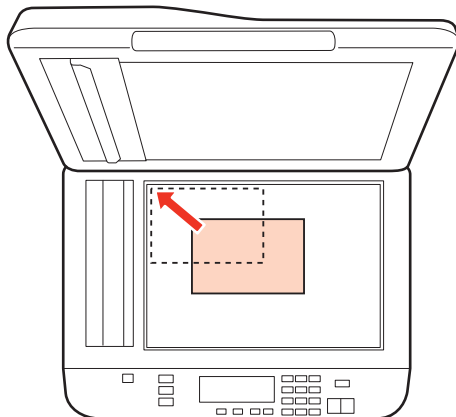
- 1 Откройте крышку и положите оригинал на планшет лицевой стороной вниз.



## Обращение с бумагой

2

Сдвиньте оригинал в угол.



**Примечание:**

В случае, если при работе с EPSON Scan появились проблемы с областью и направлением сканирования, обратитесь к следующим разделам.

- ➡ “Края оригинала не отсканированы” на стр. 180
- ➡ “Многостраничные документы сканируются в один файл” на стр. 180

3

Аккуратно закройте крышку.

**Примечание:**

В случае, если документы одновременно находятся и на планшете, и в автоматическом податчике документов (ADF), приоритет у документов в автоподатчике.

---

# Печать

---

## Использование ПО

---

### Драйвер принтера и утилита Status Monitor

Драйвер принтера позволяет настраивать различные параметры для достижения наилучшего качества печати. Утилиты, включая утилиту Status Monitor, помогают тестировать принтер и поддерживать оптимальные условия работы.

**Примечание для пользователей Windows:**

- ☐ Драйвер принтера может автоматически проверять наличие новой версии драйвера на сайте Epson и устанавливать её. В окне **Maintenance (Сервис)** драйвера принтера щелкните кнопку **Driver Update (Обновить драйвер)** и выполняйте инструкции, отображаемые на экране. Если кнопка не отображается в окне **Maintenance (Сервис)**, щелкните **All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы)** в стартовом меню Windows и найдите соответствующий ярлык в папке **Epson**.
- ☐ Если необходимо изменить язык, в окне драйвера принтера **Maintenance (Сервис)** выберите нужный язык в области **Language (Язык)**. В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.

### Доступ к ПО принтера в Windows

Драйвер принтера можно открыть из большинства приложений Windows через меню Start (Пуск) или с панели задач.

Если вы открываете драйвер принтера из приложения, сделанные настройки применяются только к этому приложению.

Если вы открываете драйвер принтера через стартовое меню или с панели задач, сделанные настройки применяются ко всем приложениям Windows.

Доступ к драйверу принтера описан в следующем разделе.

**Примечание:**

В этом руководстве иллюстрации для драйвера принтера в Windows сделаны в Windows 7.

### Из приложений Windows

- 1** Щелкните **Print (Печать)** или **Print Setup (Параметры печати)** в меню File (Файл).
- 2** В открывшемся диалоговом окне щелкните **Printer (Принтер)**, **Setup (Настройка)**, **Options (Параметры)**, **Preferences (Настройки)** или **Properties (Свойства)**. (В зависимости от используемого приложения может потребоваться щелкнуть одну из этих клавиш или их комбинацию.)

## Печать

### Через меню *Start* (Пуск)

- ☐ В Windows 7:  
Щелкните кнопку Пуск и затем **Devices and Printers** (Устройства и принтеры). Щелкните правой кнопкой значок вашего принтера и выберите **Printing Preferences** (Свойства принтера).
- ☐ В Windows Vista и Server 2008:  
Щелкните кнопку Пуск, выберите **Control Panel** (Панель управления) и затем в категории **Hardware and Sound** (Оборудование и звук) выберите **Printer** (Принтер). Затем выберите принтер и щелкните **Select printing preferences** (Установка настроек печати) или **Printing Preferences** (Настройки печати).
- ☐ В Windows XP и Server 2003:  
Щелкните **Start** (Пуск), **Control Panel** (Панель управления), **Printers and Faxes** (Принтеры и факсы). Правой кнопкой щелкните значок вашего принтера и выберите **Printing Preferences** (Свойства принтера).


### Из значка принтера на панели задач

Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Printer Settings** (Настройки принтера).

Для добавления значка принтера на панель задач Windows откройте драйвер принтера из меню **Start** (Пуск), как описано выше. Затем перейдите на вкладку **Maintenance** (Обслуживание) и затем щелкните **Monitoring Preferences** (Контролируемые параметры). В диалоговом окне **Monitoring Preferences** (Контролируемые параметры) установите флажок **Select Shortcut Icon** (Выбор значка на панели задач).

### Получение информации из интерактивного Справочного руководства

В окне драйвера принтера сделайте следующее.

- ☐ Щелкните интересующий элемент правой кнопкой мыши и выберите **Help** (Справка).
- ☐ Щелкните кнопку  в правом верхнем углу окна и затем щелкните интересующий элемент (только в Windows XP).

## Доступ к ПО принтера в Mac OS X

В таблице описано, как открыть диалоговое окно драйвера принтера.

Диалоговое окно	Доступ
Page Setup (Параметры страницы)	В меню <b>File</b> (Файл) вашего приложения выберите <b>Page Setup</b> (Параметры страницы) <i>Примечание для пользователей Mac OS X 10.5 или более поздних версий:</i> <i>В зависимости от вашего приложения пункт Page Setup (Параметры страницы) может не отображаться в меню File (Файл).</i>
Print (Печать)	В меню <b>File</b> (Файл) вашего приложения выберите <b>Print</b> (Печать)

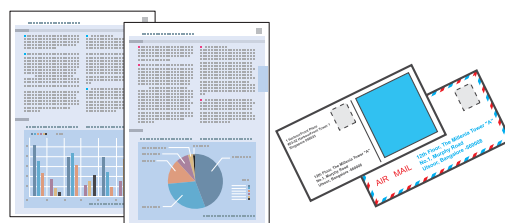
## Печать

Epson Printer Utility 4	<p>В Mac OS X 10.6: щелкните <b>System Preferences</b> в меню Apple и затем щелкните <b>Print &amp; Fax</b>. Выберите ваш принтер из списка Printers, щелкните <b>Options &amp; Supplies, Utility</b> и затем <b>Open Printer Utility</b>.</p> <p>В Mac OS X 10.5: щелкните <b>System Preferences</b> в меню Apple и затем щелкните <b>Print &amp; Fax</b>. Выберите ваш принтер из списка Printers, щелкните <b>Open Print Queue</b> и затем <b>Utility</b>.</p> <p>В Mac OS X 10.4: дважды щелкните <b>Macintosh HD</b> затем папку <b>Applications</b> и затем значок <b>Printer Setup Utility</b> в папке Utilities. Выберите ваш принтер из Printer List и затем щелкните кнопку <b>Utility</b>.</p>
-------------------------	---

### Получение информации из интерактивного Справочного руководства

Щелкните кнопку  **Help (Помощь)** в диалоговом окне Print (Печать).

## Основы печати



## Выбор правильного типа бумаги

Принтер автоматически настраивается на тип бумаги, выбранный в настройках печати. Вот почему правильные настройки типа бумаги настолько важны. Они сообщают принтеру, какой тип бумаги используется, и соответствующим образом корректируют покрытие чернилами. В следующей таблице перечислены параметры, которые нужно выбрать для каждого типа бумаги.

Бумага	Значение параметра Paper Type (Тип бумаги)
Простая бумага* Epson Bright White Ink Jet Paper	plain papers (Простая бумага)
Плотная бумага*	Thick-Paper (Толстая бумага)
Epson Ultra Glossy Photo Paper*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper*	Epson Premium Semigloss
Epson Glossy Photo Paper*	Epson Glossy
Epson Photo Paper*	Epson Photo
Epson Matte Paper – Heavyweight* Epson Photo Quality Ink Jet Paper*	Epson Matte
Конверты	Envelope (Конверт)

\* Эти типы бумаг совместимы с Exif Print и PRINT Image Matching. За дополнительной информацией обратитесь к документации к цифровой камере, поддерживающей технологию Exif Print или PRINT Image Matching.

## Печать

**Примечание:**

В различных регионах в наличии могут быть разные типы специальных носителей. Свежую информацию о наличии носителей в вашем регионе вы можете найти на web-сайте поддержки пользователей Epson.

➔ “Служба поддержки пользователей EPSON” на стр. 200

---

## Загрузка бумаги или конвертов

О загрузке бумаги см. следующий раздел.

➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25

➔ “Загрузка конвертов” на стр. 30

**Примечание:**

После загрузки бумаги выберите размер бумаги для каждого источника бумаги. Бумага будет подаваться из подходящего источника в соответствии с заданным в настройках размером.

➔ “Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 115

Об использовании специальных носителей Epson см. следующий раздел.

➔ “Использование, загрузка и хранение носителей” на стр. 23

Об области печати — в следующем разделе.

➔ “Область печати” на стр. 192

---

## Основные настройки драйвера для Windows

**1**

Выберите файл для печати.

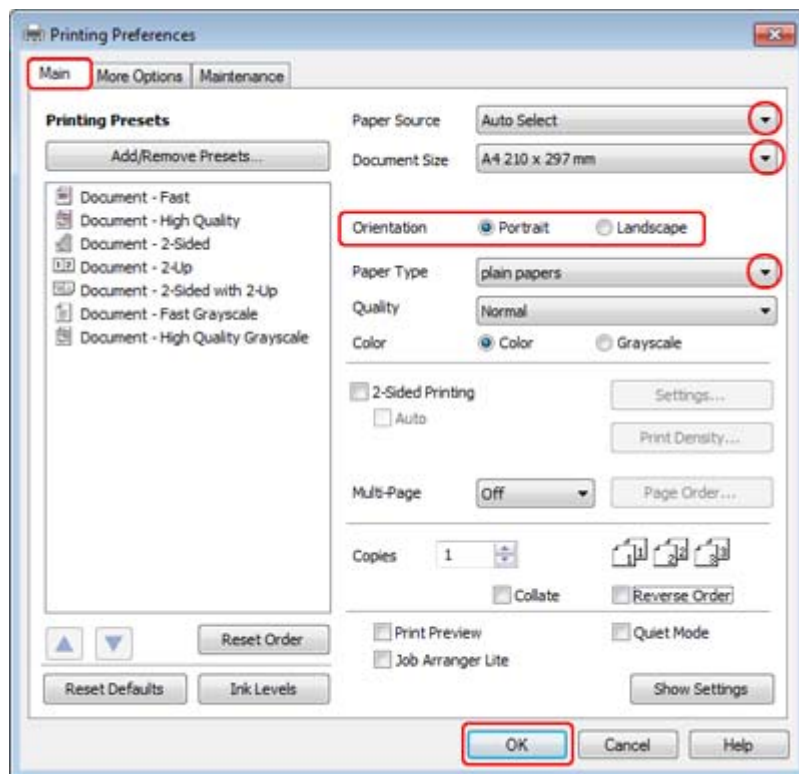
**2**

Откройте окно драйвера принтера.



## Печать

➔ “Доступ к ПО принтера в Windows” на стр. 37



3 Перейдите на вкладку **Main** (Главное).

4 Выберите подходящее значение параметра Paper Source (Источник бумаги).

5 Выберите подходящее значение параметра Document Size (Размер документа). Вы также можете задать пользовательский размер бумаги. Подробности см. в интерактивной справке.

6 Выберите ориентацию отпечатка: **Portrait** (Книжная) или **Landscape** (Альбомная).

**Примечание:**

При печати на конвертах установите значение **Landscape** (Альбомная).

7 Выберите подходящее значение параметра Paper Type (Тип бумаги).

➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39

**Примечание:**

Качество печати настраивается автоматически в соответствии со значением, выбранным для параметра Paper Type (Тип бумаги).

8 Щелкните **OK**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

**Примечание:**

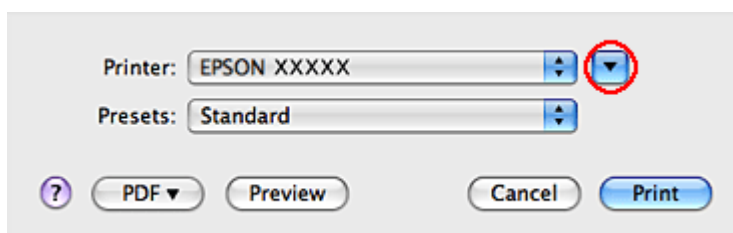
Для того чтобы задать расширенные настройки, см. соответствующий раздел.

## Печать

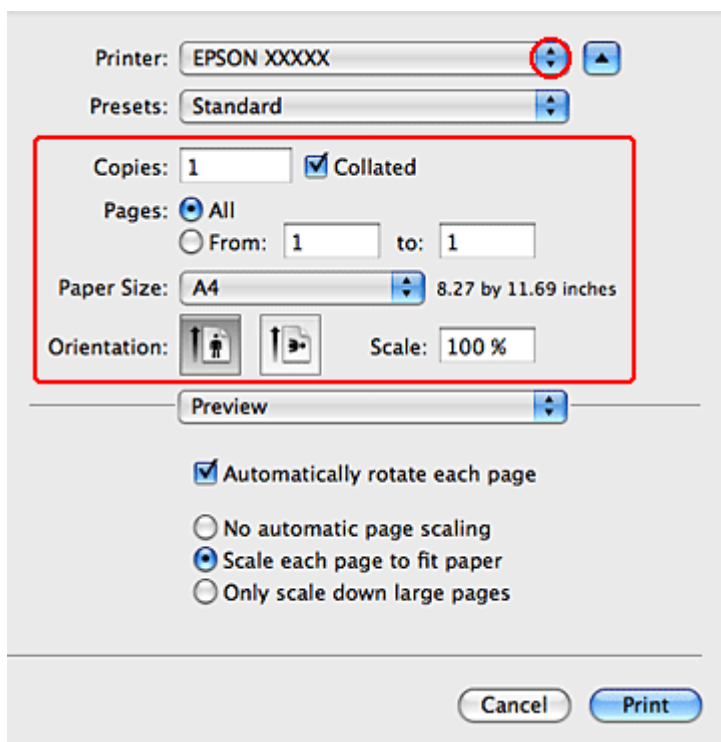
- 9 Распечатайте выбранный файл.

## Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6

- 1 Выберите файл для печати.
- 2 Откройте диалоговое окно Print (Печать).  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38



- 3 Щелкните кнопку ▼, чтобы раскрыть список.
- 4 Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер), затем выполните подходящие настройки.



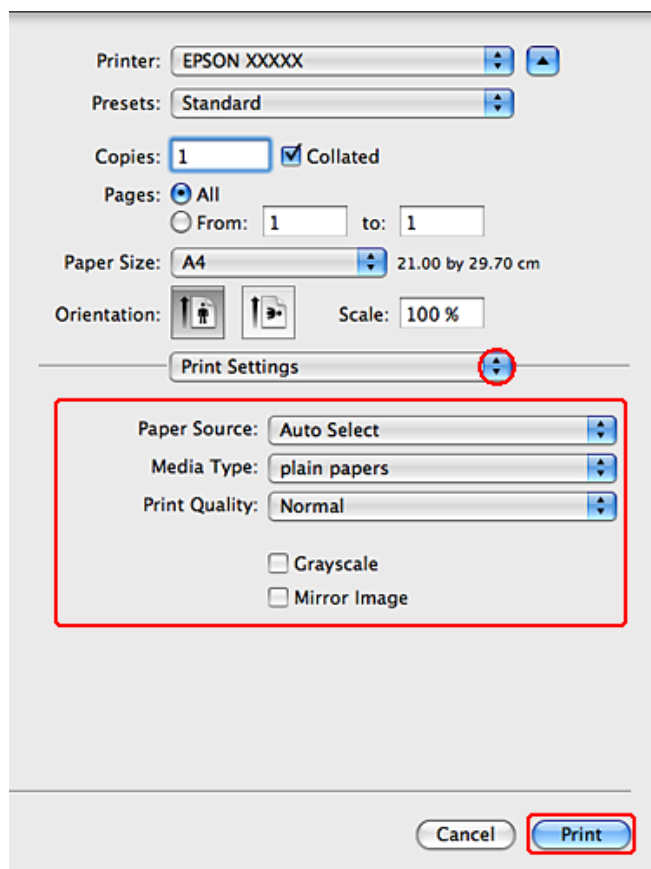
## Печать

### Примечание:

- ☐ При печати на конвертах установите значение **Landscape (Альбомная)**.
- ☐ В некоторых приложениях часть элементов этого диалогового окна могут быть недоступны. В этом случае в меню **File (Файл)** вашего приложения щелкните **Page Setup (Параметры страницы)** и затем выполните нужные настройки.

5

В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



6

Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре **Print Settings (Параметры печати)** см. в интерактивной справке.

➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39

### Примечание:

Для того чтобы задать расширенные настройки, см. соответствующий раздел.

7

Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4

1

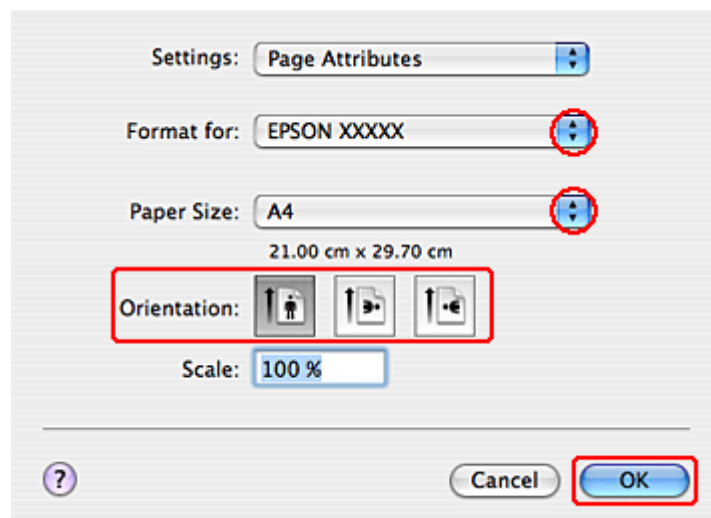
Выберите файл для печати.

2

Откройте окно **Page Setup (Параметры страницы)**.

## Печать

➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38



- 3** Выберите используемый принтер в параметре Format for (Форматировать для), затем выполните подходящие настройки.

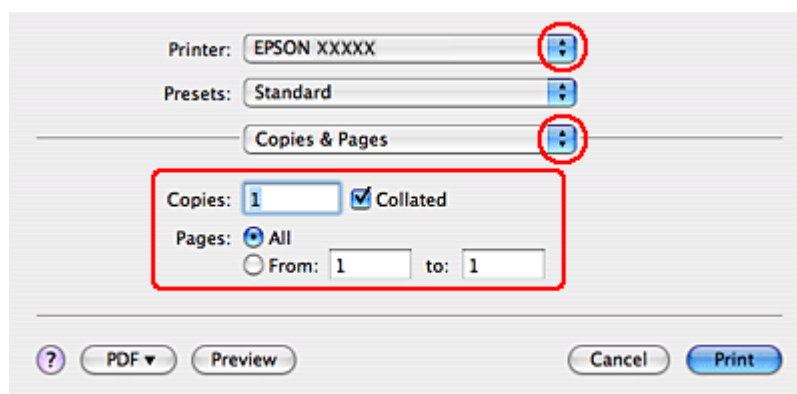
**Примечание:**

При печати на конвертах установите значение *Landscape* (Альбомная).

- 4** Щелкните **ОК**, чтобы закрыть диалоговое окно Page Setup (Параметры страницы).

- 5** Откройте диалоговое окно Print (Печать).

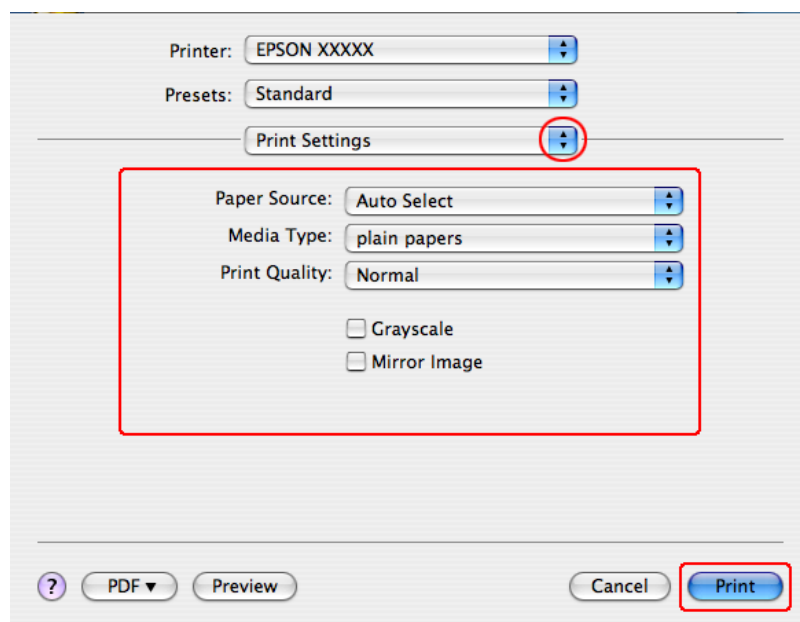
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38



- 6** Выберите используемый принтер для параметра Printer (Принтер). Затем выберите значение параметра Copies & Pages (Копии и страницы).

## Печать

- 7** В раскрывающемся меню выберите **Print Settings (Параметры печати)**.



- 8** Выберите желаемые параметры. Подробности о параметре Print Settings (Параметры печати) см. в интерактивной справке.

➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39

**Примечание:**

Для того чтобы задать расширенные настройки, см. соответствующий раздел.

- 9** Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Отмена печати

Чтобы остановить печать, выполните инструкции соответствующего раздела.

## Кнопки на панели управления

Нажмите на кнопку  Cancel (Отмена) для отмены текущей печати.

## Для Windows

**Примечание:**

Вы не можете удалить задание, которое уже полностью отослано на принтер. Для этого удалите задание с помощью принтера.

## Печать

### Использование EPSON Status Monitor 3

- 1 Запуск EPSON Status Monitor 3.  
➔ “Работа с EPSON Status Monitor 3” на стр. 151
- 2 Щелкните кнопку **Print Queue (Очередь печати)**. Откроется окно Windows Spooler.
- 3 Правой кнопкой мыши щелкните по заданию, которое хотите отменить, и выберите **Cancel (Отмена)**.

---

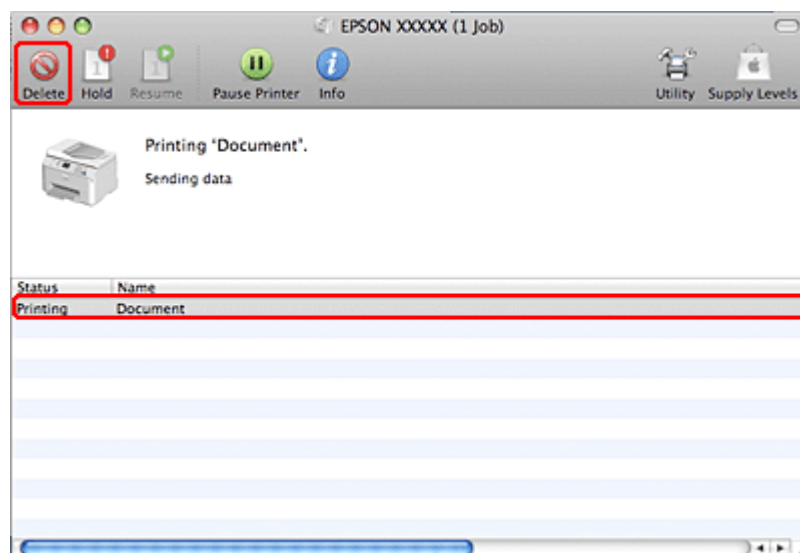
## Для Mac OS X

Сделайте следующее для отмены задания печати.

- 1 В Dock щелкните значок вашего принтера.



- 2 В списке Document Name (Имя документа) выберите нужный документ.
- 3 Щелкните кнопку **Delete (Удалить)**, чтобы отменить задание печати.



## Различные способы печати

---

### Двусторонняя печать

Существует два типа двусторонней печати: стандартная и печать буклетов.

## Печать

### Примечание:

Если чернила закончатся во время автоматической двусторонней печати, печать прекратится, и картридж необходимо будет заменить. После замены картриджа печать продолжится, но некоторые страницы могут быть не напечатаны. Если это случится, напечатайте эти страницы еще раз.

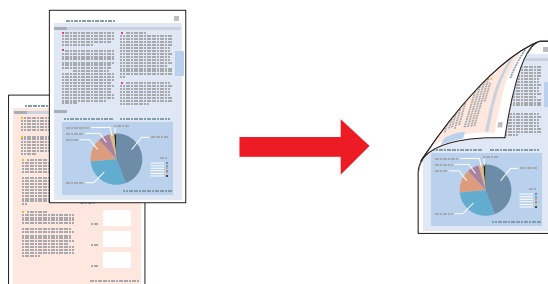
### Примечание для пользователей Windows:

Ручная двусторонняя печать доступна, только когда включен EPSON Status Monitor 3. Для того чтобы включить данную утилиту, войдите в драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и нажмите на кнопку **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3**.

### Примечание для пользователей Mac OS X:

Mac OS X поддерживает только автоматическую стандартную двустороннюю печать.

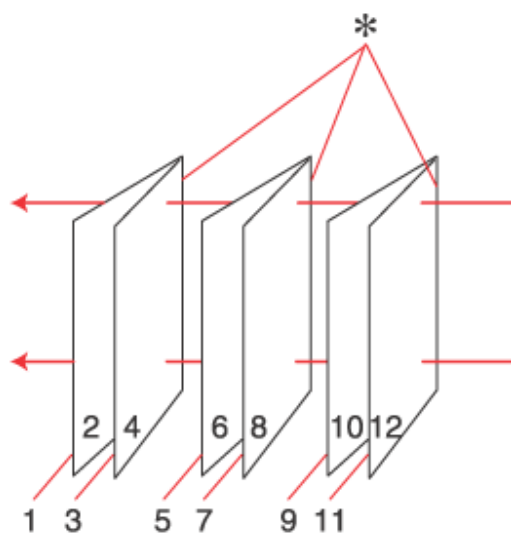
Стандартная двухсторонняя печать позволяет печатать на обеих сторонах листа.



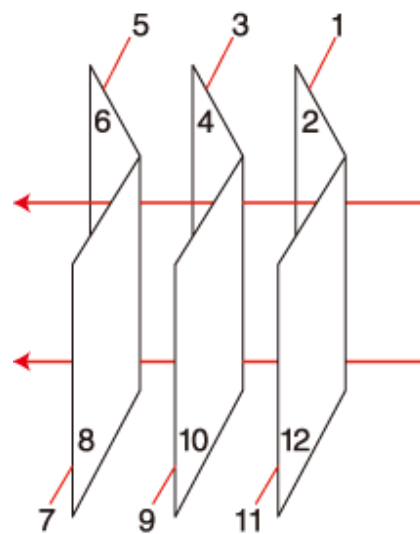
Выберите автоматическую или ручную печать. При ручной печати сначала печатаются четные страницы. Затем листы можно снова загрузить в принтер, чтобы напечатать нечетные страницы на обороте.

Двусторонняя печать в режиме **Folded Booklet (Буклет)** позволяет создавать буклеты, сложенные пополам.

## Печать



Боковой переплет



Переплет по центру

\*: Край под переплет

Выберите автоматическую или ручную печать. При ручной печати, сначала печатаются те страницы, которые будут находиться на внутренней стороне (после того как лист будет сложен в буклет). Страницы, которые попадут на внешнюю часть буклета, распечатываются после повторной загрузки бумаги в принтер.

Получившиеся листы можно сложить пополам и переплести в буклет.

Двусторонняя печать доступна на бумаге следующих типов и размеров.

Бумага	Размер
Простая бумага	Legal*, Letter, A4, Executive*, B5, A5*, A6*
Плотная бумага	Letter*, A4*
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4

\* Только двусторонняя печать вручную.

### Примечание:

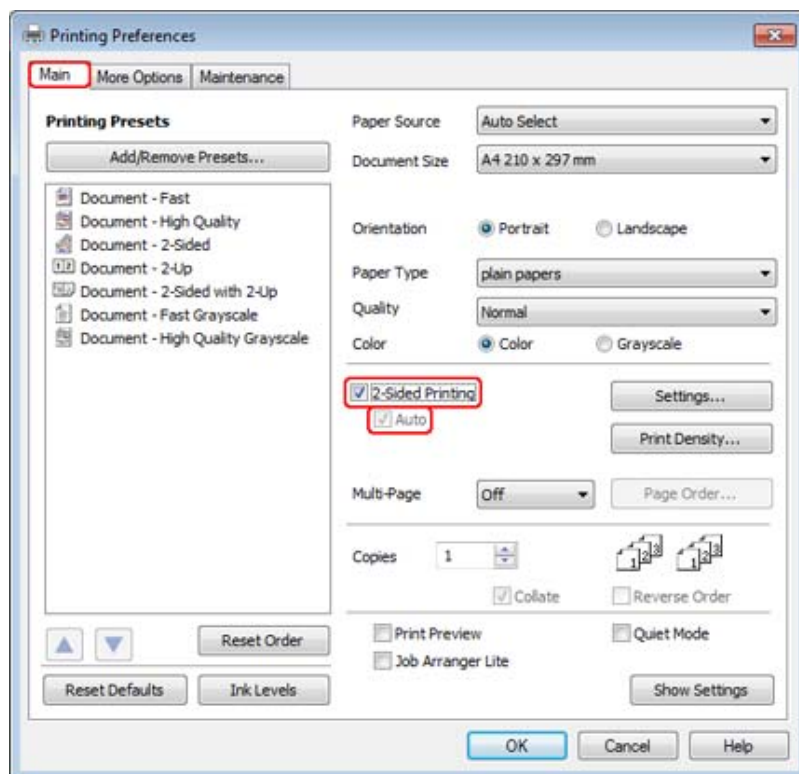
- ☐ Используйте только ту бумагу, на которой возможна печать с обеих сторон. Иначе качество печати может ухудшиться.
- ☐ В зависимости от типа бумаги и объема чернил, затрачиваемых для печати текста и изображений, чернила могут проступать на другой стороне бумаги.
- ☐ Во время двусторонней печати поверхность бумаги может пачкаться.
- ☐ Функция ручной двусторонней печати может быть недоступна, когда вы печатаете по сети либо при совместном использовании принтера.
- ☐ Вместимость при двусторонней печати отличается.
  - ➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23



## Печать

### Настройки драйвера в Windows

- 1 Установите основные настройки.  
➔ “Основные настройки драйвера для Windows” на стр. 40
- 2 Установите флажок **2-sided Printing (Двусторонняя печать)**.



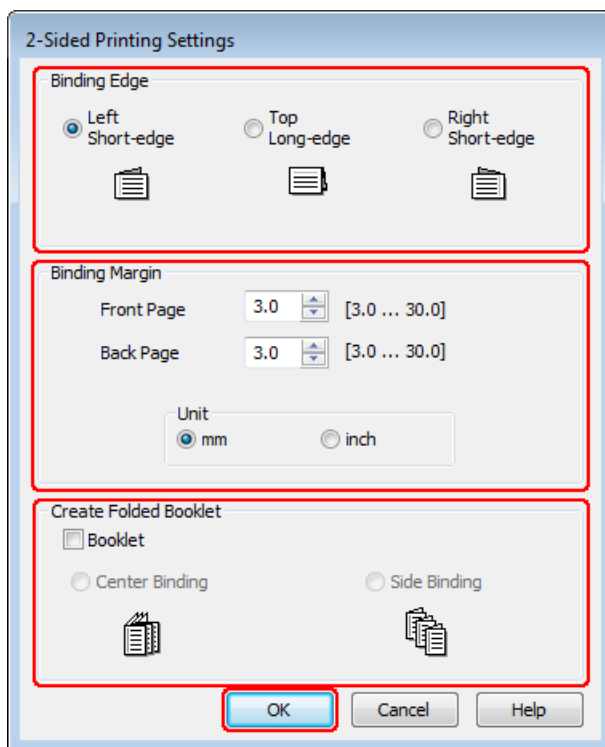
**Примечание:**

При выполнении автоматической печати убедитесь, что установлен флажок напротив параметра **Auto (Автоматически)**.

## Печать

3

Щелкните кнопку **Settings (Настройки)**, чтобы открыть диалоговое окно 2-Sided Printing Settings (Настройки двусторонней печати).



4

Чтобы напечатать буклеты с помощью двусторонней печати, установите флажок **Booklet (Буклет)** и выберите **Center Binding (Переплет по центру)** или **Side Binding (Боковой переплет)**.

**Примечание:**

Функция *Center Binding (Переплет по центру)* недоступна при ручной печати.

5

Выберите край по которому будет выполняться переплет.

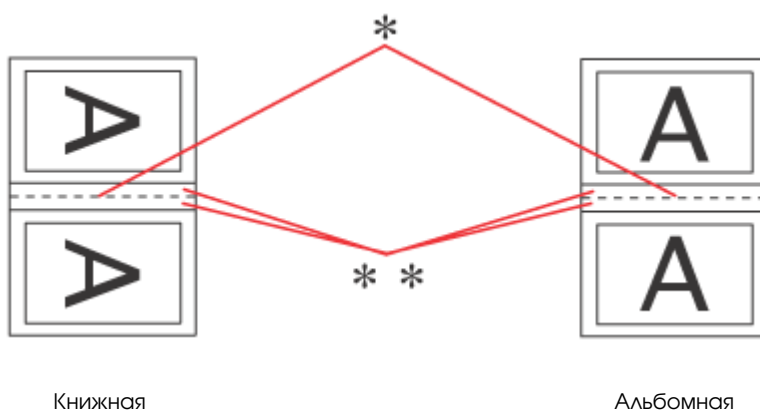
**Примечание:**

Когда выбрано значение *Booklet (Буклет)*, некоторые настройки недоступны.

6

Для параметра Unit (Единицы измерения) выберите **mm (мм)** или **inch (дюймы)**. Затем укажите ширину переплета.

## Печать



\* : Место сгиба  
\*\* : Поле

Когда печать буклетов производится с использованием функции двусторонней печати, с каждой стороны сгиба появляется поле заданной ширины. Например, если задано поле 10 мм, вставляется поле шириной 20 мм (по 10 мм с каждой стороны сгиба).

### Примечание:

Реальная ширина отступа для переплета зависит от настроек вашего приложения. Перед печатью всего задания поэкспериментируйте, распечатав несколько листов.

7

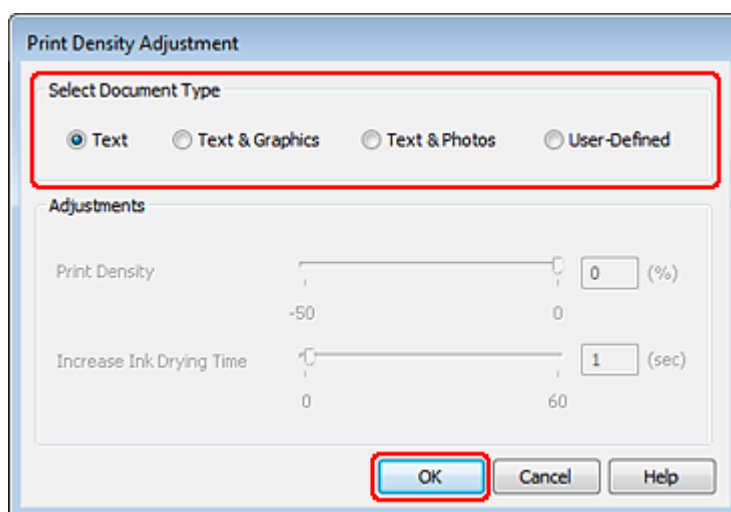
Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

8

Щелкните **Print Density (Плотность печати)**, чтобы открыть окно Print Density Adjustment (Настройка плотности печати).

### Примечание:

При ручной печати данная кнопка отсутствует.



9

Выберите одно из перечисленных значений для параметра Select Document Type (Выбор типа документа). Таким образом автоматически изменятся параметры Print Density (Плотность печати) и Increased Ink Drying Time (Увеличенное время высыхания чернил).

## Печать

**Примечание:**

При печати насыщенных изображений, например графиков, мы рекомендуем установить настройки ручную.

**10**

Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

**11**

Убедитесь, что все настройки заданы правильно и затем щелкните **ОК** чтобы закрыть окно настроек принтера.

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

**Примечание:**

Если выполняется печать ручную, во время печати на лицевой стороне листа будут отображаться инструкции по печати на тыльной стороне листа. Выполняйте инструкции по повторной загрузке бумаги, отображаемые на экране.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5 или 10.6

**1**

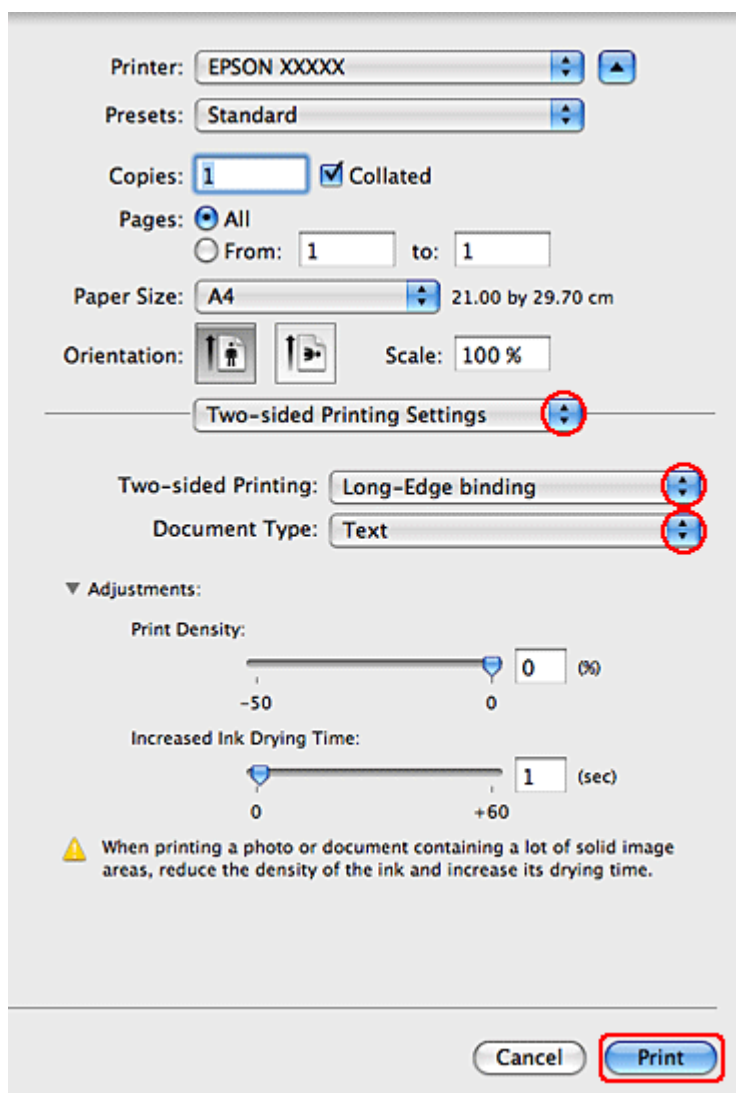
Установите основные настройки.

➔ “Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6” на стр. 42

## Печать

2

В раскрывающемся меню выберите **Two-sided Printing Settings (Настройки двусторонней печати)**.



3

В раскрывающемся меню Two-sided Printing (Двусторонняя печать) выберите **Long-Edge binding (Переплет по широкому краю)** или **Short-Edge binding (Переплет по короткому краю)**

4

Выберите одно из перечисленных значений для параметра Document Type (Тип документа). Таким образом автоматически изменятся параметры Print Density (Плотность печати) и Increased Ink Drying Time (Увеличенное время высыхания чернил).

**Примечание:**

При печати насыщенных изображений, например графиков, мы рекомендуем установить настройки вручную.

5

Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.4

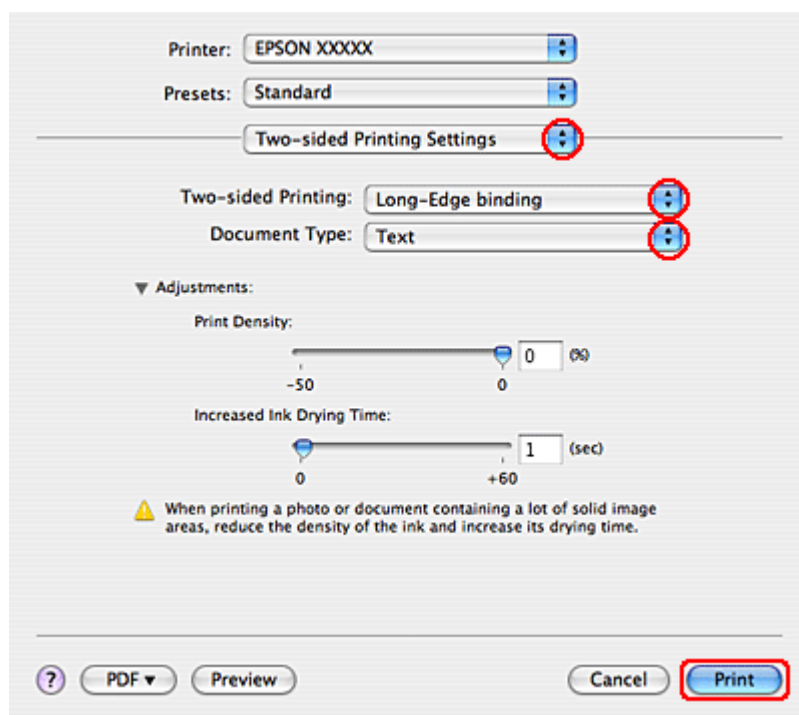
1

Установите основные настройки.

➡ “Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4” на стр. 43

## Печать

- 2** В раскрывающемся меню выберите **Two-sided Printing Settings** (Настройки двусторонней печати).



- 3** В раскрывающемся меню Two-sided Printing (Двусторонняя печать) выберите **Long-Edge binding** (Переплет по широкому краю) или **Short-Edge binding** (Переплет по короткому краю)

- 4** Выберите одно из перечисленных значений для параметра Document Type (Тип документа). Таким образом автоматически изменятся параметры Print Density (Плотность печати) и Increased Ink Drying Time (Увеличенное время высыхания чернил).

**Примечание:**

При печати насыщенных изображений, например графиков, мы рекомендуем установить настройки вручную.

- 5** Загрузите бумагу в кассетный лоток и нажмите **Print** (Печать).

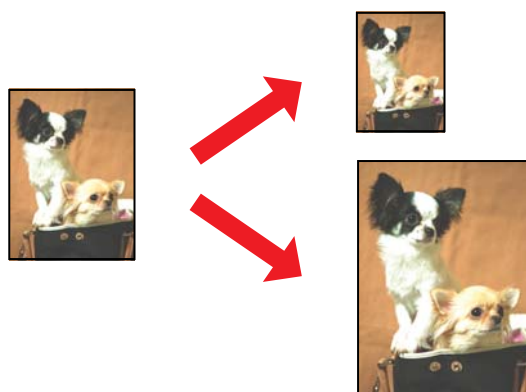
➡ “Загрузка бумаги” на стр. 25

## Печать по размеру страницы

Печать по размеру страницы можно использовать, например, когда нужно напечатать документ формата A4 на бумаге другого размера.

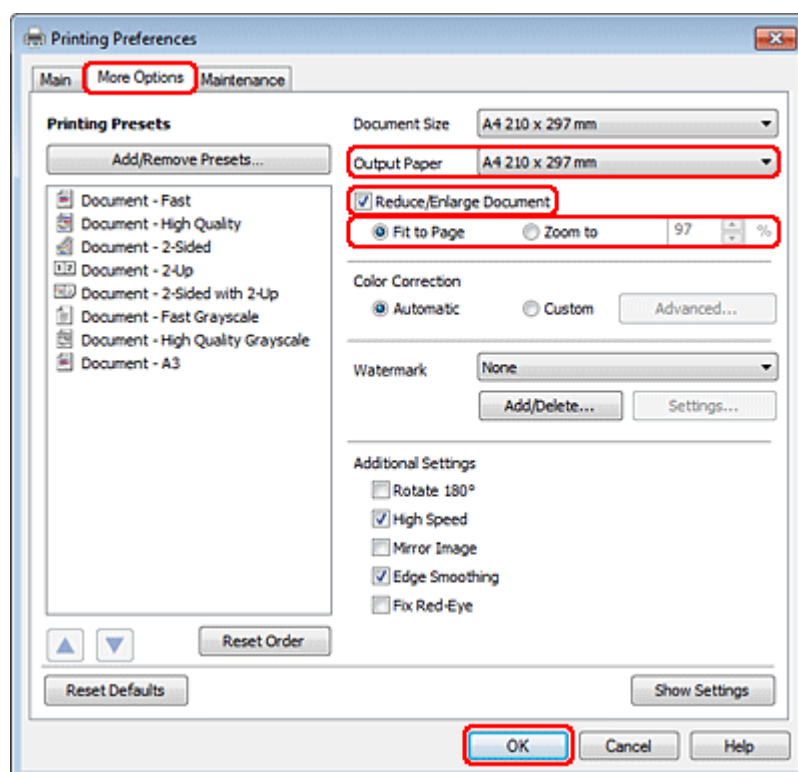
## Печать

Функция Fit to Page (По размеру страницы) автоматически подгоняет изображение или текст под размер бумаги, выбранный вами в драйвере принтера. Вы также можете вручную изменить размер изображения.



## Настройки драйвера в Windows

- 1 Установите основные настройки.  
➔ “Основные настройки драйвера для Windows” на стр. 40
- 2 Перейдите на вкладку **More Options (Дополнительные параметры)** и установите флажок **Reduce/Enlarge Document (Уменьшить/Увеличить документ)**.



- 3 Сделайте следующее.
  - ☐ Если вы выбрали **Fit to Page (По размеру страницы)** укажите размер используемой бумаги из списка **Output Paper (Размер бумаги на выходе)**.

## Печать

- ☐ Если выбран параметр **Zoom to (Масштабировать)** стрелками укажите процент масштабирования.

**4** Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

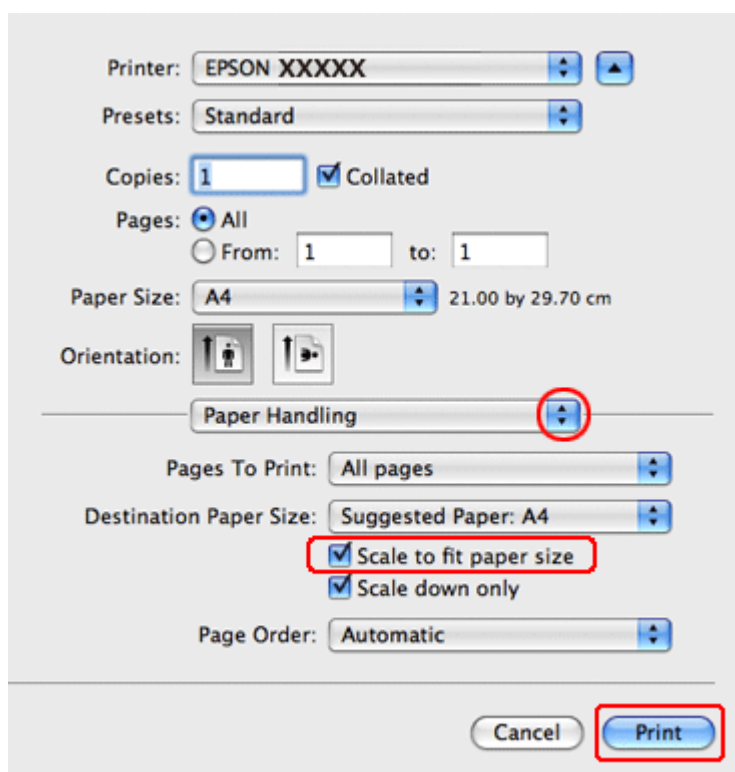
Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5 или 10.6

**1** Установите основные настройки.

➔ “Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6” на стр. 42

**2** В раскрывающемся меню выберите **Paper Handling (Обращение с бумагой)**.



**3** Выберите **Scale to fit paper size (Под размер бумаги)**.

**4** Убедитесь, что нужный размер отображается в **Destination Paper Size (Назначенный размер бумаги)**.

**5** Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.4

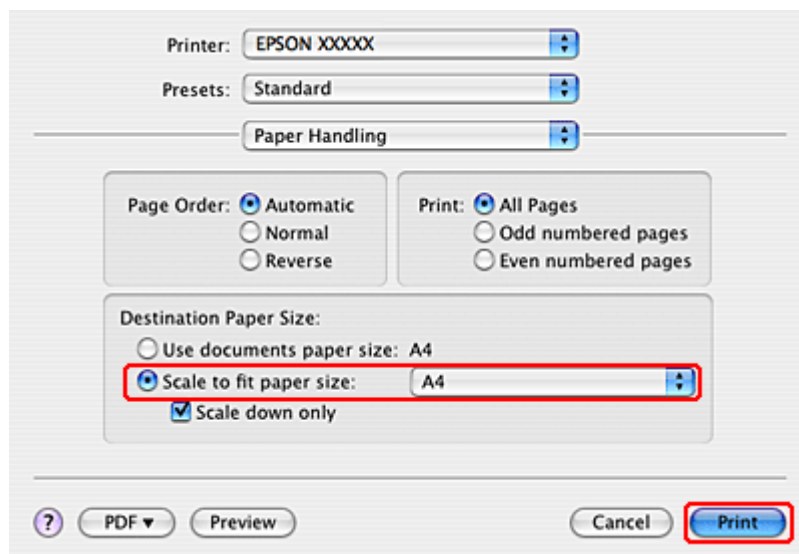
**1** Установите основные настройки.

➔ “Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4” на стр. 43



## Печать

- 2 В раскрывающемся меню выберите **Paper Handling (Обращение с бумагой)**.



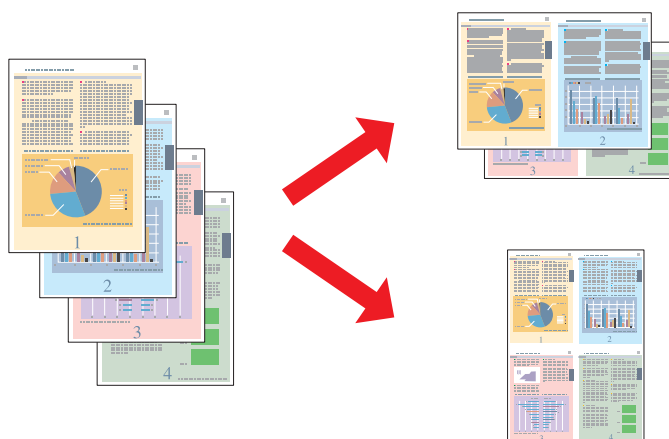
- 3 Выберите **Scale to fit paper size (Под размер бумаги)** как Destination Paper Size (Назначенный размер бумаги).

- 4 В раскрывающемся меню выберите соответствующий размер бумаги.

- 5 Щелкните **Print (Печать)**, чтобы начать печать.

## Печать нескольких страниц на листе

Данный режим позволяет печатать две или четыре страницы на одном листе бумаги.



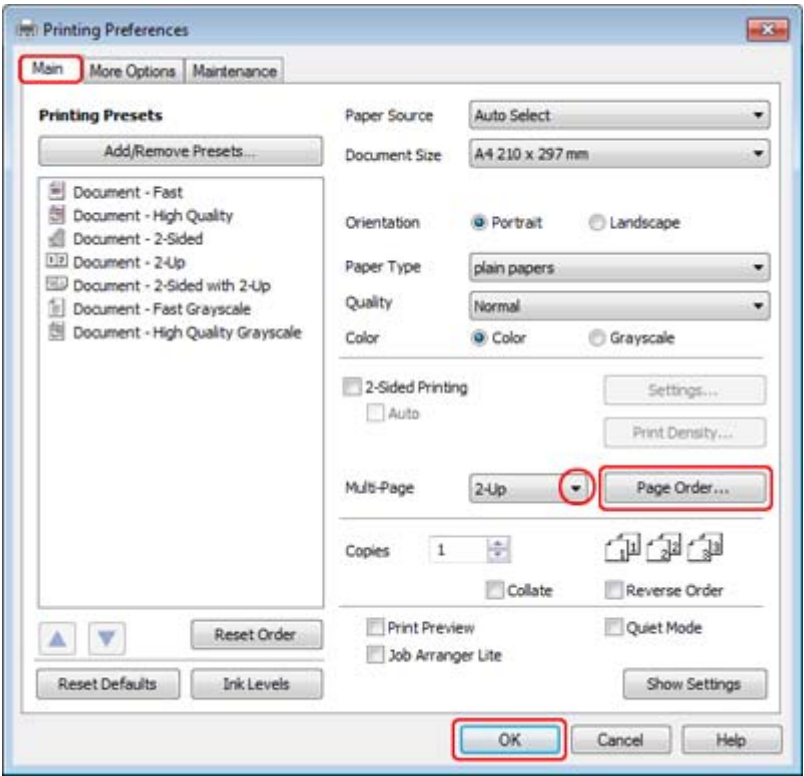
## Настройки драйвера в Windows

- 1 Установите основные настройки.

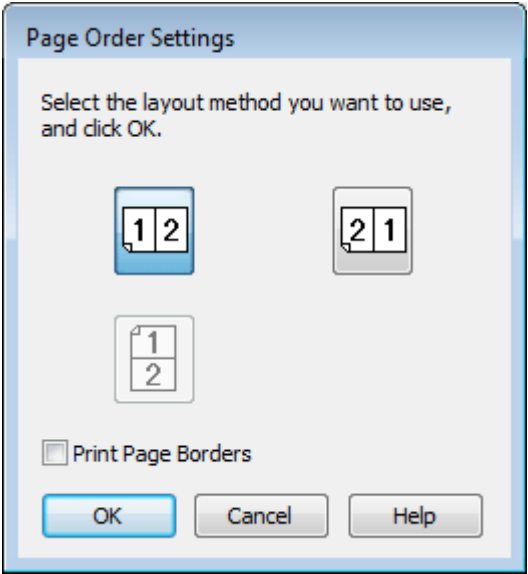
➔ “Основные настройки драйвера для Windows” на стр. 40

Печать

**2** Выберите **2-Up (2 на листе)** или **4-Up (4 на листе)** для параметра Multi-Page (Многостраничность).



**3** Щелкните кнопку **Page Order (Порядок страниц)** чтобы открыть диалоговое окно Page Order Settings (Настройка порядка страниц).



**4** Задайте следующие параметры:

<b>Page Order (Порядок страниц)</b>	Позволяет задавать порядок печати страниц на листе бумаги. Некоторые настройки могут быть недоступны в зависимости от значения параметра Orientation (Ориентация) в окне Main (Главное).
-------------------------------------	--

## Печать

<b>Print Page Borders</b> (Печатать границы листа)	Печатает рамки вокруг страниц на каждом листе
---	---

**5** Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).

**6** Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

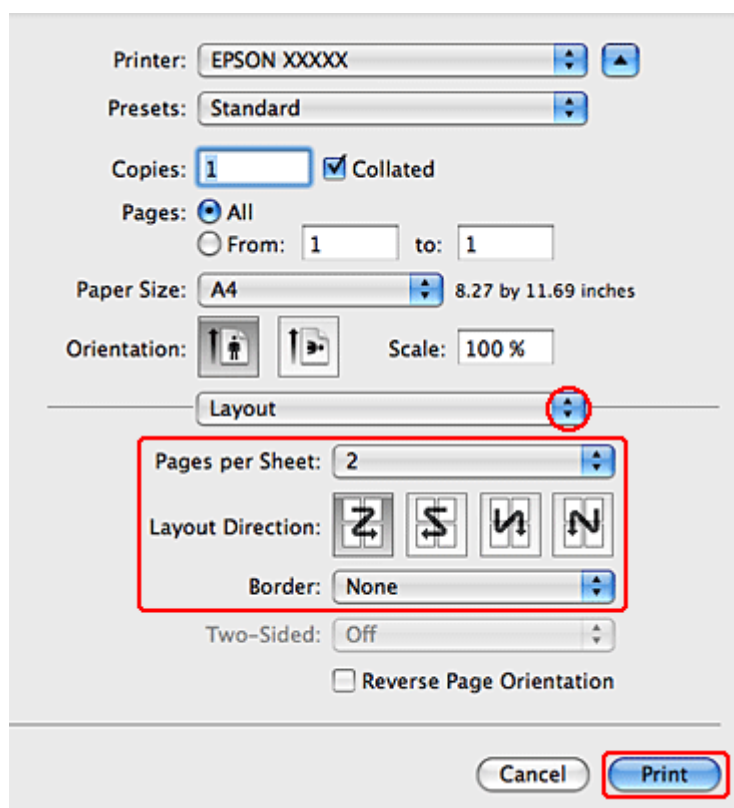
Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.5 или 10.6

**1** Установите основные настройки.

➔ “Основные настройки драйвера принтера в Mac OS X 10.5 или 10.6” на стр. 42

**2** В раскрывающемся меню выберите **Layout (Макет)**.



**3** Задайте следующие параметры:

<b>Pages per Sheet</b> (Страниц на листе)	Печать нескольких страниц документа на одном листе бумаги. Допустимые значения: <b>1, 2, 4, 6, 9 и 16</b> .
<b>Layout Direction</b> (Направление макета)	Позволяет задавать порядок печати страниц на листе бумаги.

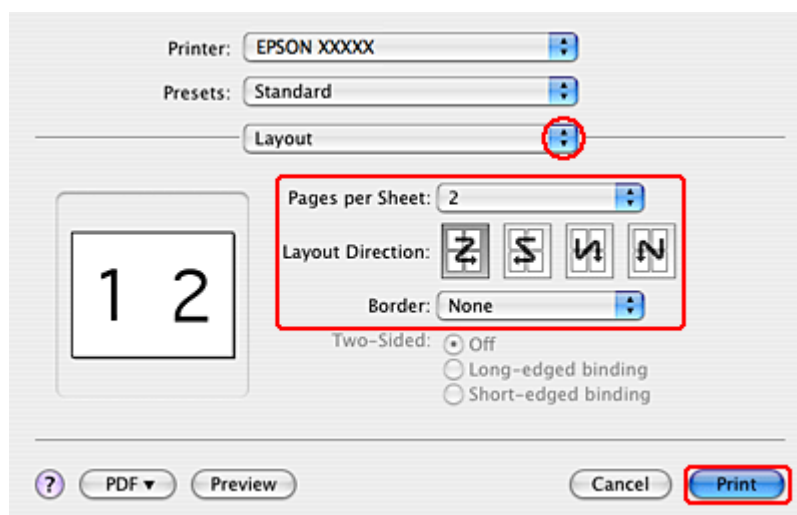
## Печать

<b>Border</b> (Границы)	Печатает рамки вокруг страниц на каждом листе. Можно выбрать значение <b>None</b> (Нет), <b>Single hairline</b> (Одна сверхтонкая линия), <b>Single thin line</b> (Одна тонкая линия), <b>Double hairline</b> (Двойная сверхтонкая линия) или <b>Double thin line</b> (Двойная тонкая линия).
----------------------------	---

- 4 Щелкните **Print** (Печать), чтобы начать печать.

## Настройки драйвера в Mac OS X 10.4

- 1 Установите основные настройки.  
➔ “Основные настройки драйвера в Mac OS X 10.4” на стр. 43
- 2 В раскрывающемся меню выберите **Layout** (Макет).



- 3 Задайте следующие параметры:

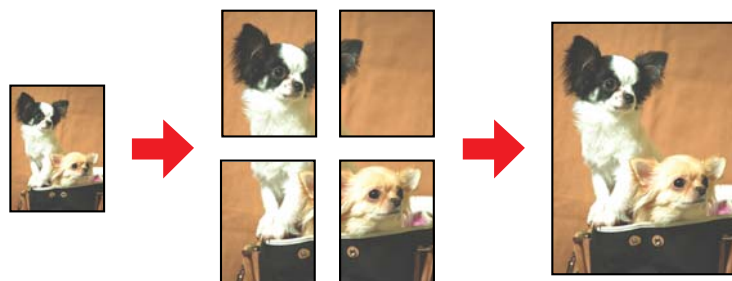
<b>Pages per Sheet</b> (Страниц на листе)	Печать нескольких страниц документа на одном листе бумаги. Допустимые значения: <b>1, 2, 4, 6, 9</b> и <b>16</b> .
<b>Layout Direction</b> (Направление макета)	Позволяет задавать порядок печати страниц на листе бумаги.
<b>Border</b> (Границы)	Печатает рамки вокруг страниц на каждом листе. Можно выбрать значение <b>None</b> (Нет), <b>Single hairline</b> (Одна сверхтонкая линия), <b>Single thin line</b> (Одна тонкая линия), <b>Double hairline</b> (Двойная сверхтонкая линия) или <b>Double thin line</b> (Двойная тонкая линия).

- 4 Щелкните **Print** (Печать), чтобы начать печать.

## Печать

### Печать плакатов (только в Windows)

Режим Poster Printing (Печать плакатов) позволяет напечатать изображения плакатного размера, увеличив одну страницу до размеров нескольких листов.



**Примечание:**

Эта функция недоступна в Mac OS X.

### Настройки принтера

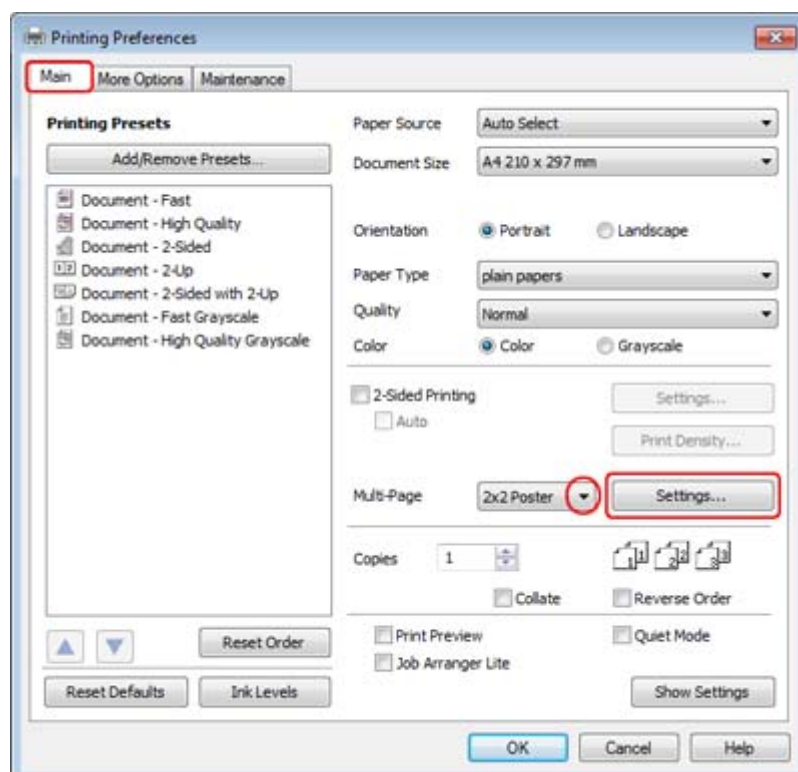
1

Установите основные настройки.

➔ “Основные настройки драйвера для Windows” на стр. 40

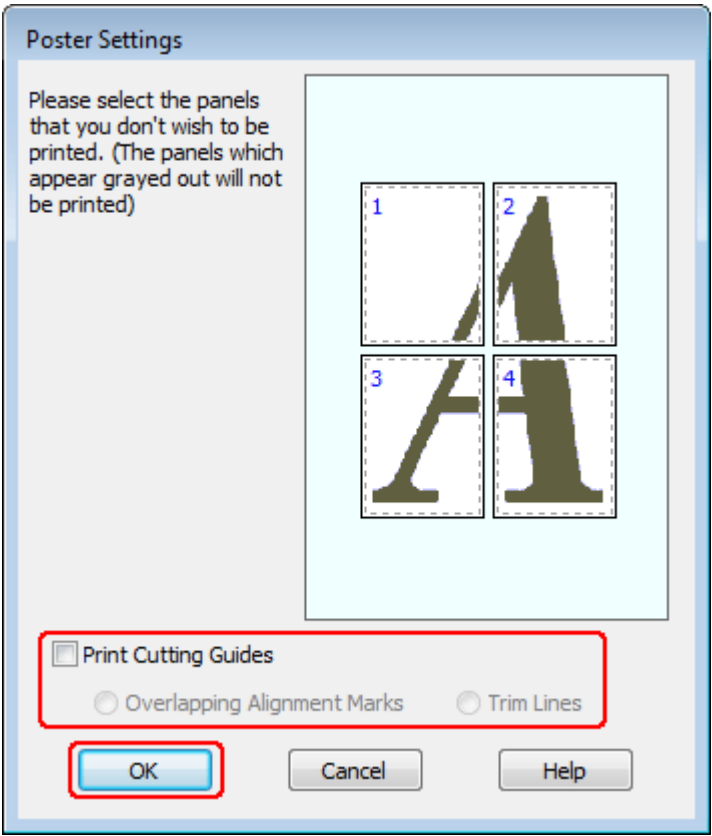
2

Выберите **2x1 Poster (2x1, Плакат)**, **2x2 Poster (2x2, Плакат)**, **3x3 Poster (3x3, Плакат)** или **4x4 Poster (4x4, Плакат)** для параметра Multi-Page (Многостраничность).



Печать

- 3
- Щелкните **Settings (Настройки)**, чтобы настроить печать плаката. Откроется диалоговое окно Poster Settings (Параметры плаката).



- 4
- Задайте следующие параметры:

<b>Print Cutting Guides (Печать направляющих)</b>	Печать направляющих линий для подрезки
<b>Overlapping Alignment Marks (Метки перекрытия и выравнивания)</b>	Печатать с небольшим перекрытием меток приведения для более точной подгонки частей плаката
<b>Trim Lines (Линии отреза)</b>	Печатать линии по краям фрагментов, по которым можно ориентироваться при обрезке краев

**Примечание:**  
Если нужно напечатать не весь плакат, а только некоторые его фрагменты, щелкните те из них, которые не нужно печатать.

- 5
- Щелкните **ОК**, чтобы вернуться в меню Main (Главное).
- 6
- Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

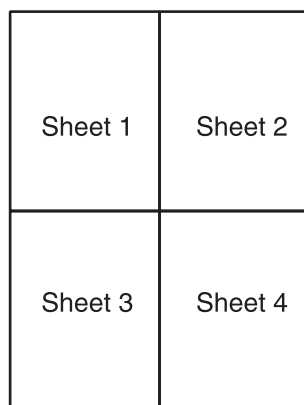
Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание. Затем следуйте инструкциям.

## Печать

➔ “Как сделать плакат из нескольких отпечатков” на стр. 63

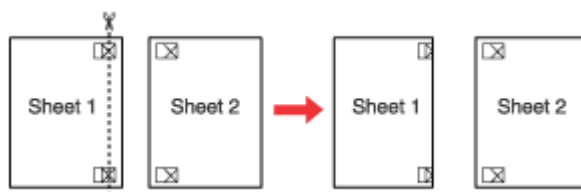
### Как сделать плакат из нескольких отпечатков

Далее описывается пример создания плаката с использованием значений 2x2 Poster (2x2, Плакат) параметра Multi-Page (Многостраничность) и **Overlapping Alignment Marks** (Метки перекрытия и выравнивания) параметра Print Cutting Guides (Печать направляющих).



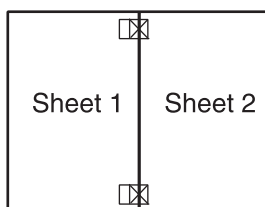
1

Отрежьте поле первого листа вдоль вертикальной линии через центр верхней и нижней метки пересечения:



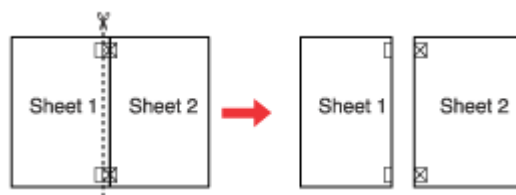
2

Совместите край первого листа с верхним краем второго листа, выровняв метки пересечения, затем временно соедините эти два листа липкой лентой с обратной стороны:

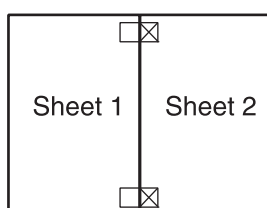


## Печать

- 3** Отрежьте эти два листа вдоль вертикальной линии через метки приведения (в данном случае линии слева от меток пересечения).

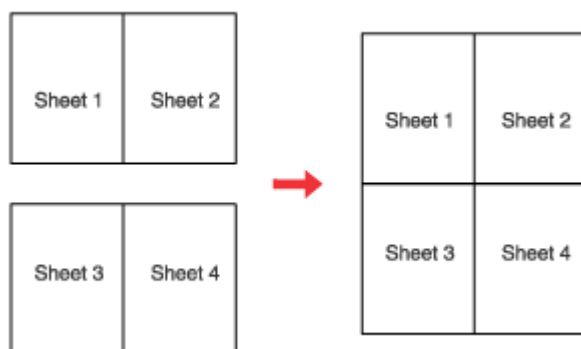


- 4** Совместите края бумаги, используя метки приведения и скрепите их липкой лентой с обратной стороны.



- 5** Повторите шаги 1—4, чтобы скрепить третий и четвертый листы.

- 6** Повторите шаги 1—4, чтобы скрепить верхнюю и нижнюю половину изображения:



- 7** Отрежьте оставшиеся поля.



## Печать

---

### Печать водяных знаков (только в Windows)

Режим Watermark (Водяные знаки) позволяет напечатать на документе водяной знак на основе текста или изображения.



**Примечание:**

*Эта функция недоступна в Mac OS X.*

### Печать водяных знаков

**1**

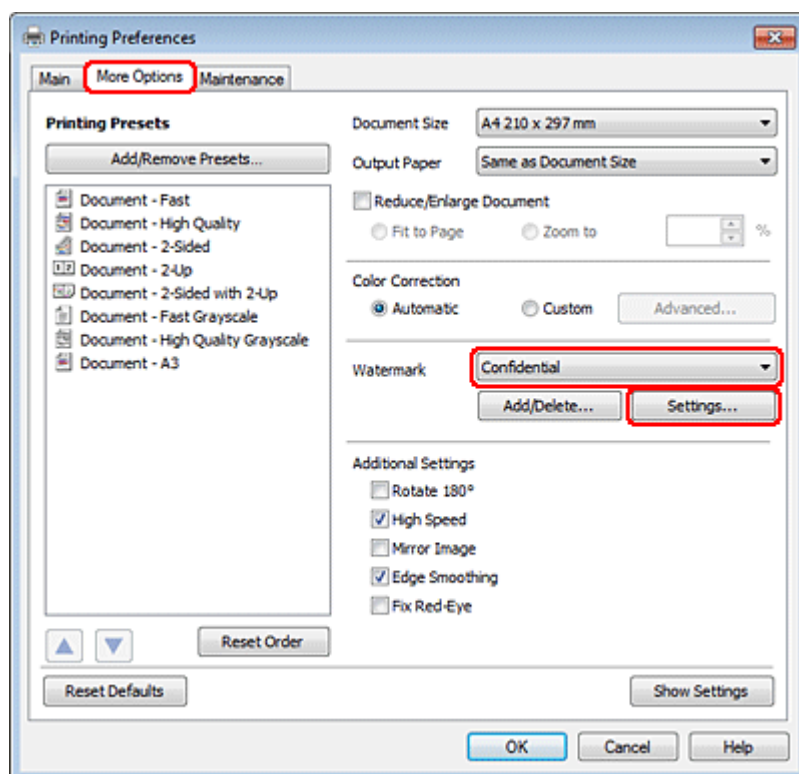
Установите основные настройки.

➔ “Основные настройки драйвера для Windows” на стр. 40

## Печать

2

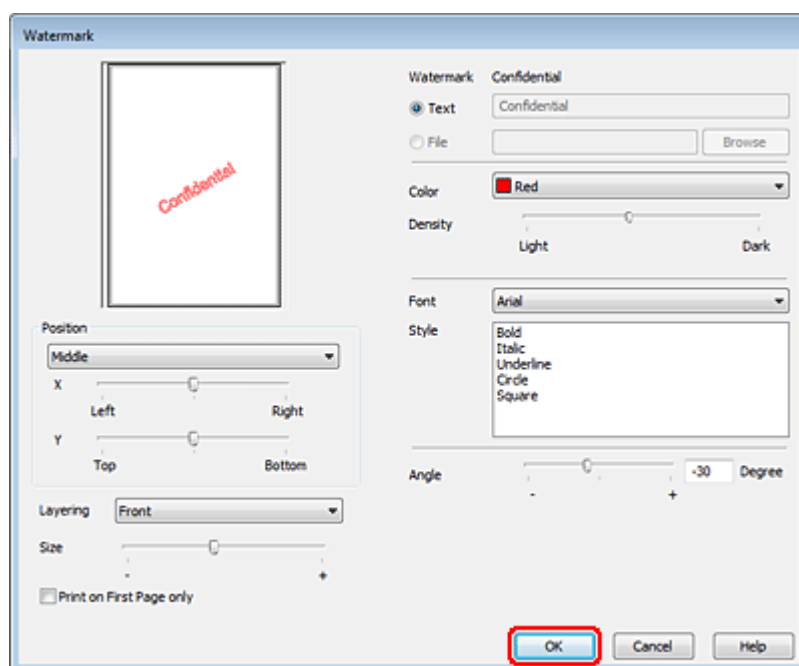
Перейдите на вкладку **More Options** (**Дополнительные параметры**), выберите нужный водяной знак в списке Watermark (Водяной знак) и щелкните **Settings** (**Настройки**).



Если вы хотите создать собственный водяной знак, см. интерактивную справку по продукту.

3

Если необходимо, настройте параметры водяного знака.



4

Щелкните **OK**, чтобы вернуться к окну More Options (Дополнительные параметры).

## Печать

**5** Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера.

Завершив действия, перечисленные выше, напечатайте одну тестовую копию и проверьте результаты печати перед тем, как печатать все задание.

## Совместное использование принтера

Вы можете настроить принтер для его совместного использования в сети.

Сначала настройте общий доступ к устройству на компьютере, к которому подключено устройство. Затем добавьте это устройство на каждом компьютере, который будет обращаться к нему по сети.

Подробности см. в документации к Windows или Macintosh.

## Сканирование

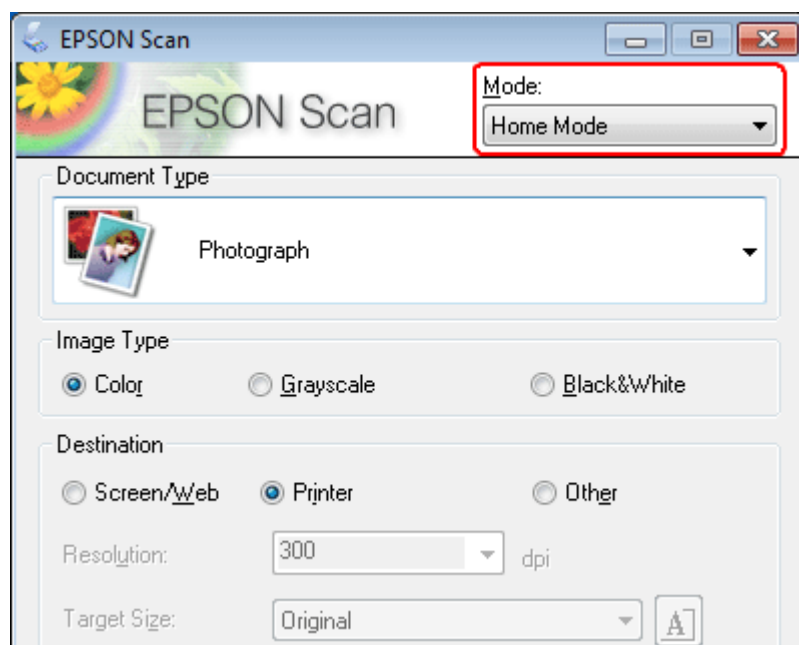
# Сканирование

## Давайте попробуем произвести сканирование

### Запуск процедуры сканирования

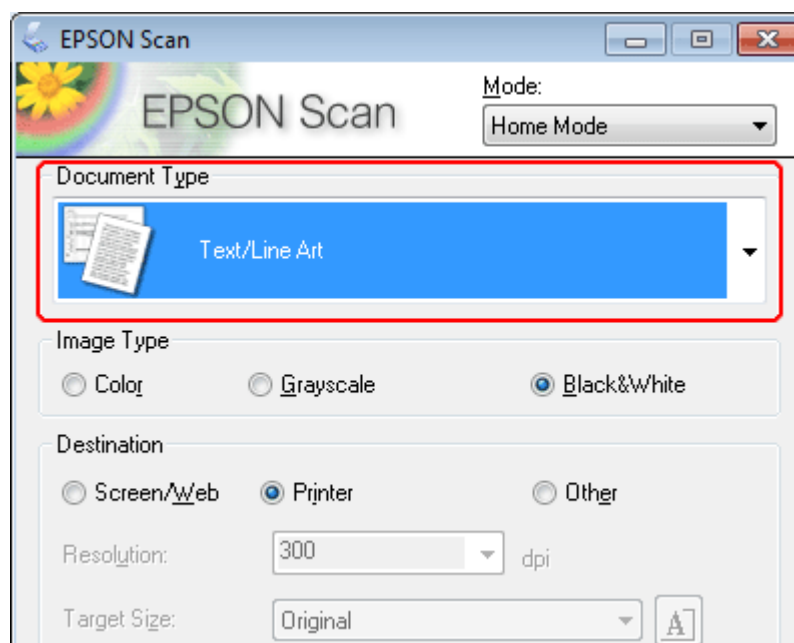
Давайте отсканируем документ, чтобы ознакомиться с процессом.

- 1 Расположите документ.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2 Запустите Epson Scan.
  - ☐ Windows:  
Дважды щелкните значок **Epson Scan** на рабочем столе.
  - ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.
- 3 Выберите **Home Mode** (Простой режим):

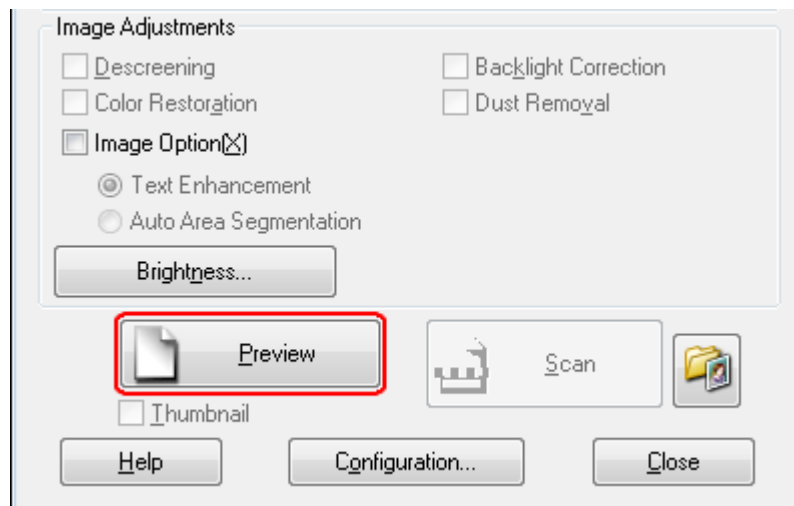


## Сканирование

- 4 Выберите значение **Text/Line Art** (Текст/Штриховой рисунок) для параметра **Document Type** (Тип документа).

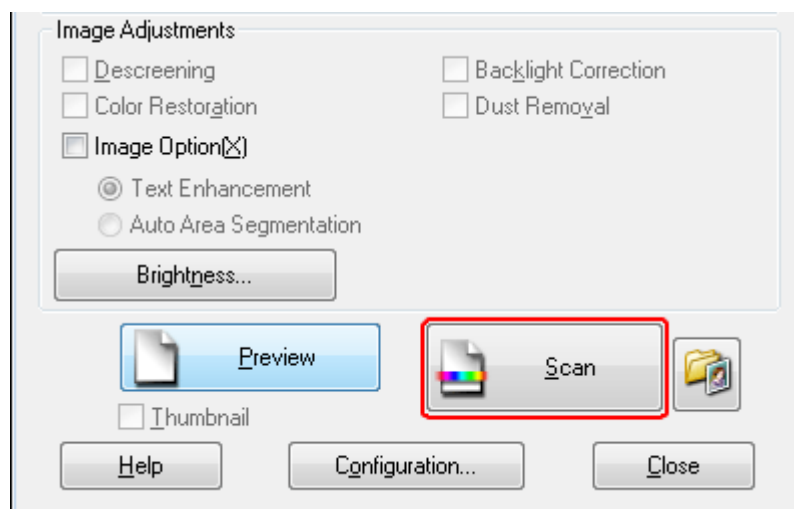


- 5 Щелкните **Preview** (Просмотр).

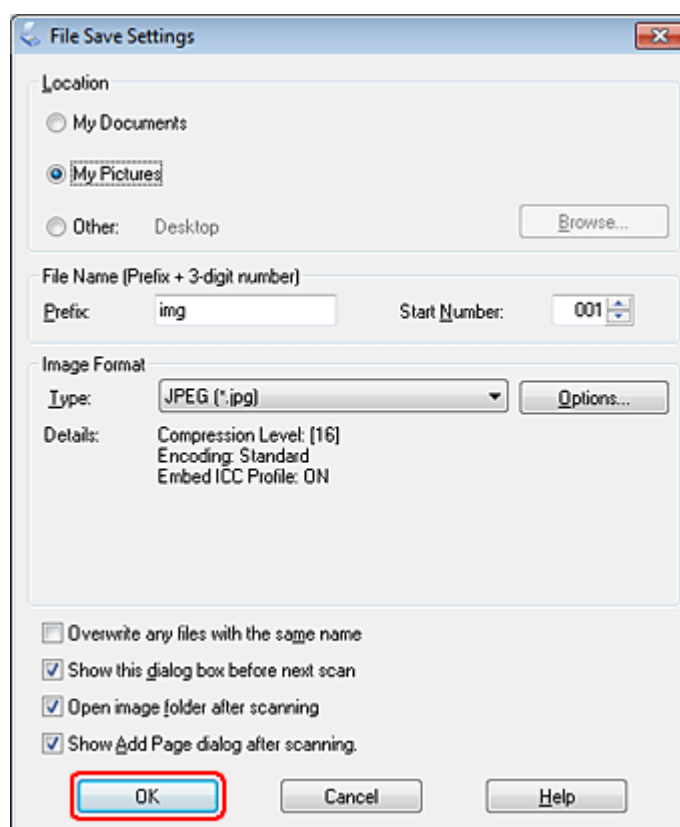


## Сканирование

6 Щелкните **Scan (Сканировать)**.



7 Щелкните **ОК**.







Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование






### Функции настройки изображений

С помощью Epson Scan можно выполнять различные настройки цвета, резкости, контраста и других параметров, отвечающих за качество изображения.

Подробнее об Epson Scan см. в Справке.


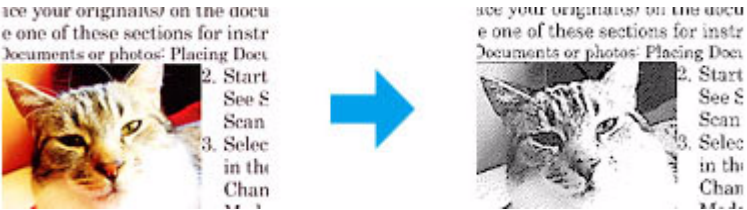

Histogram (Гистограмма)	<p>Графическое отображение настроек светлых тонов, теней и уровней цветовой гаммы.</p> 
Tone Correction (Коррекция тона)	<p>Графическое отображение настроек цветовых тонов.</p> 
Image Adjustment (Настройка изображения)	<p>Настройка яркости, контраста, баланса красного, зеленого и синего цветов.</p> 
Color Palette (Цветовая палитра)	<p>Графическое отображение настроек средних тонов, например телесных, без изменения темных и светлых участков изображения.</p> 

## Сканирование

Unsharp Mask (Повышение резкости)	Регулировка резкости изображения.  
Descreening (Удаление растра)	Устраняет штриховой рисунок (муар), который может появиться вследствие разницы в шаге сканирования и растровой сетки.  
Color Restoration (Восстановление цвета)	Автоматически восстанавливает цвета на поблекших, выцветших фотографиях  
Backlight Correction (Коррекция фона)	Осветляет темные части фотографий, которые были сделаны против света.  
Функция Dust Removal (Удаление дефектов)	Автоматическое удаление дефектов.  



Сканирование

Text Enhancement (Улучшение текста)	<p>Улучшает качество распознавания текста при сканировании документов.</p> 
Auto Area Segmentation (Автоматическая сегментация)	<p>Улучшает четкость черно-белых изображений и точность оптического распознавания текста, отделяя текст от графики при сканировании.</p> 
Color Enhance (Усиление цвета)	<p>Усиливает выбранный цвет. Вы можете выбрать красный, синий или зеленый.</p> 

Основы сканирования

Сканирование с помощью панели управления

Сканирование в запоминающее устройство USB

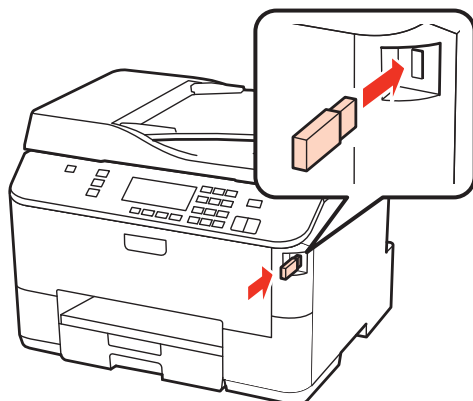
- 1

Положите оригинал(ы) на планшет.

➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33

## Сканирование

- 2 Подсоедините устройство USB к вашему устройству.



- 3 Выберите **Scan (Сканир-ние)**.
- 4 Выберите **Scan to USB Device (Скан. на USB-устройство)**.
- 5 Выполните настройки.
- 6 Нажмите **Start (Пуск)**.

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование в компьютер

- 1 Положите оригинал(ы) на планшет.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2 Выберите **Scan (Сканир-ние)**.
- 3 Выберите пункт.  
➔ “Список меню режима Scan (Сканир-ние)” на стр. 120
- 4 Выберите ваш компьютер.

**Примечание:**

Если устройство подключено к сети, вы можете выбрать компьютер, в котором хотите сохранить отсканированное изображение.

- 5 Нажмите **Start (Пуск)**.

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование

### Сканирование в простом режиме (Home Mode)

Сканирование в Простом режиме (Home Mode) позволяет регулировать основные параметры изображений и проверять результаты настроек в окне предварительного просмотра изображения. Данный режим целесообразно использовать при простом сканировании фотографий и графики.

**Примечание:**

- ☐ В Простом режиме (Home Mode) вы можете сканировать только оригиналы, расположенные на планшете.
- ☐ Подробнее об Epson Scan см. в Справке.

**1**

Положите оригинал(ы) на планшет.

➡ “Планшет” на стр. 35

**2**

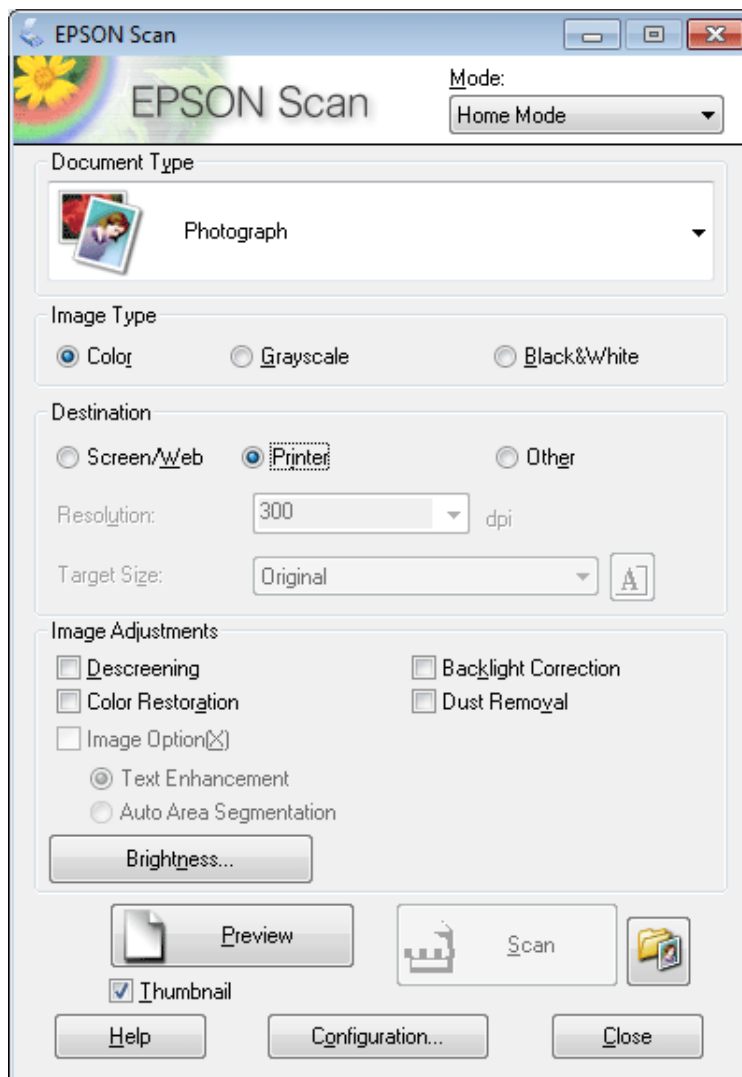
Запустите Epson Scan.

➡ “Запуск драйвера Epson Scan” на стр. 91

## Сканирование

3

Выберите **Home Mode (Простой режим)** в списке Mode (Режим).



4

Выберите подходящее значение параметра Document Type (Тип документа).

5

Выберите подходящее значение параметра Image Type (Тип изображения).

6

Щелкните **Preview (Просмотр)**.

➔ “Предварительный просмотр и выделение области сканирования” на стр. 81

7

Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.

8

Щелкните **Scan (Сканировать)**.

9

В окне File Save Settings (Параметры сохранения файла) выберите Type (Тип) и затем щелкните **OK**.

**Примечание:**

Если флажок *Show this dialog box before next scan* (Показать это диалоговое окно перед следующим сканированием) снят, Epson Scan начнет сканирование сразу, без отображения окна File Save Settings (Параметры сохранения файла).

## Сканирование

Отсканированное изображение будет сохранено.

---

### Сканирование в офисном режиме (Office Mode)

Офисный режим (Office Mode) позволяет вам производить быстрое сканирование текстовых документов без предпросмотра.

**Примечание:**

Подробнее об Epson Scan см. в Справке.

**1**

Положите оригинал(ы) на планшет.

➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33

**Примечание при использовании автоподатчика (ADF):**

Бумага не должна заходить за стрелку ▼ на автоподатчике.

**2**

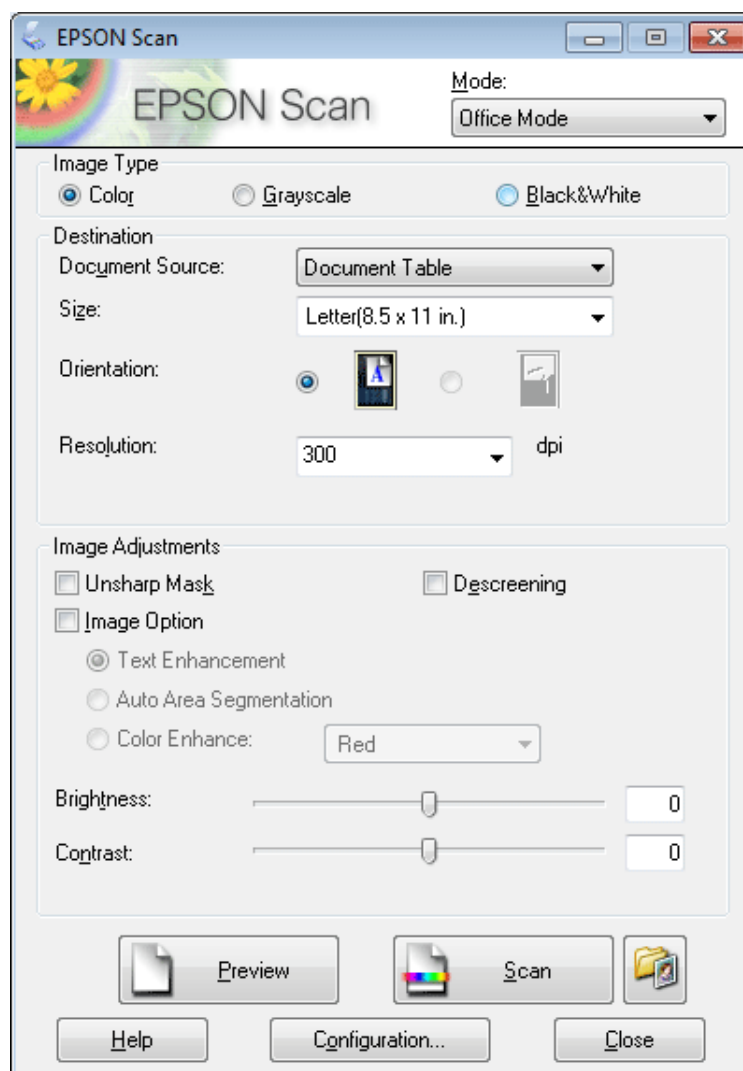
Запустите Epson Scan.

➡ “Запуск драйвера Epson Scan” на стр. 91

## Сканирование

3

Выберите Офисный режим (**Office Mode**) в списке Mode (Режим).



4

Выберите подходящее значение параметра Image Type (Тип изображения).

5

Установите настройки параметра Document Source (Источник документов).

6

Выберите значение параметра Size (Размер), соответствующее размеру сканируемых оригиналов.

7

Выберите подходящее разрешение для ваших оригиналов, настроив параметр Resolution (Разрешение).

8

Щелкните **Scan** (Сканировать).

9

В окне File Save Settings (Параметры сохранения файла) выберите Type (Тип) и затем щелкните **OK**.

**Примечание:**

Если флажок *Show this dialog box before next scan* (Показать это диалоговое окно перед следующим сканированием) снят, Epson Scan начнет сканирование сразу, без отображения окна File Save Settings (Параметры сохранения файла).

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование

---

### Сканирование в профессиональном режиме (Professional Mode)

В Профессиональном режиме (Professional Mode) вам доступно множество параметров, предоставляющих полный контроль над процессом сканирования и проверкой результатов в окне предварительного просмотра изображения. Использование данного режима рекомендуется опытными пользователям.

**Примечание:**

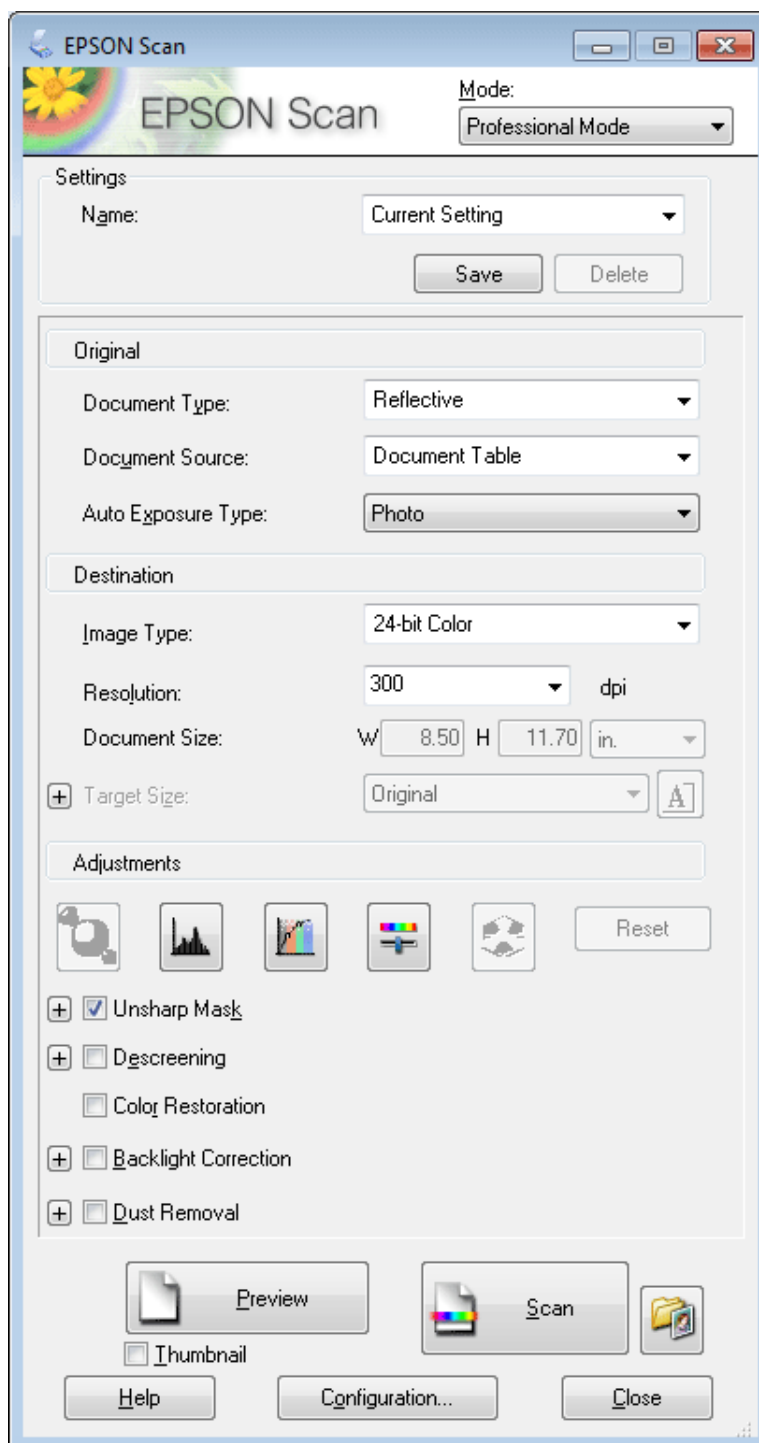
Подробнее об Epson Scan см. в Справке.

- 1** Положите оригинал(ы) на планшет.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2** Запустите Epson Scan.  
➔ “Запуск драйвера Epson Scan” на стр. 91

## Сканирование

3

Выберите **Professional Mode** (Профессиональный режим) в списке Mode (Режим).



4

В Document Type (Тип документа) выберите тип сканируемого оригинала.

5

Установите настройки параметра Document Source (Источник документов).

6

Если для параметра Document Type (Тип документа) выбрано **Reflective** (Непрозрачный), для параметра Auto Exposure Type (Тип автоэкспозиции) выберите **Photo** (Фото) или **Document** (Документ).

7

Выберите подходящее значение параметра Image Type (Тип изображения).



## Сканирование

**8** Выберите подходящее разрешение для ваших оригиналов, настроив параметр Resolution (Разрешение).

**9** Щелкните **Preview (Просмотр)** для предварительного просмотра изображений. Откроется окно Preview (Просмотр) с вашим изображением.

➔ “Предварительный просмотр и выделение области сканирования” на стр. 81

**Примечание об использовании автоподатчика (ADF):**

- ☐ Автоподатчик загрузит первую страницу, затем Epson Scan проведет предварительное сканирование, и результат отобразится в окне предварительного просмотра. Затем автоподатчик выведет первую страницу.  
Положите первую страницу на остальные и загрузите весь документ в автоподатчик.
- ☐ Бумага не должна заходить за стрелку ▼ на автоподатчике.

**10** Если необходимо, выберите размер сканированного изображения в параметре Target Size (Размер назначения). Вы можете сканировать изображение, сохраняя оригинальный размер, или изменять размер изображения с помощью параметра Target Size (Размер назначения).

**11** Если необходимо, настройте качество изображения.

➔ “Функции настройки изображений” на стр. 71

**Примечание:**

Вы можете сохранить выполненные настройки как группу пользовательских настроек с параметром **Name (Имя)** и позже применять эти настройки при сканировании. Ваши пользовательские настройки также доступны в Epson Event Manager.

Подробнее об Epson Event Manager см. в Справке.

**12** Щелкните **Scan (Сканировать)**.

**13** В окне File Save Settings (Параметры сохранения файла) выберите Type (Тип) и затем щелкните **OK**.

**Примечание:**

Если флажок *Show this dialog box before next scan (Показать это диалоговое окно перед следующим сканированием)* снят, Epson Scan начнет сканирование сразу, без отображения окна File Save Settings (Параметры сохранения файла).

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Предварительный просмотр и выделение области сканирования

### Выбор способа предварительного просмотра

После того как установлены базовые настройки и разрешение, вы можете осуществлять предпросмотр изображения и выбирать или настраивать просматриваемую область изображения в окне Preview (Просмотр). Возможны два способа просмотра.

## Сканирование

- ☐ **Normal (Простой):** в этом режиме изображение отображается полностью. Вы можете задавать область сканирования и вручную выполнять различные настройки.
- ☐ **Thumbnail (Просмотр миниатюр):** в этом режиме изображения отображаются в окне просмотра в виде миниатюр. Epson Scan автоматически определяет границы сканируемой области, выполняет автоматические настройки экспозиции и при необходимости поворачивает изображение(я).

### Примечание:

- ☐ Если вы измените режим предпросмотра, некоторые из выполненных после предпросмотра настроек будут сброшены.
- ☐ В зависимости от типа документа и используемого режима Epson Scan, изменение типа просмотра может быть недоступно.
- ☐ Если предпросмотр изображения выполняется без диалогового окна Preview (Просмотр), изображение будет отображаться в режиме предпросмотра по умолчанию. Если окно Preview (Просмотр) отображается, изображения будут показываться в том режиме, который был установлен перед началом просмотра.
- ☐ Для того чтобы изменить размер окна Preview (Просмотр), щелкните по углу окна и, удерживая левую кнопку мыши, увеличивайте / уменьшайте его размер.
- ☐ Подробнее об Epson Scan см. в Справке.


## Создание выделенной области

Выделенная область — это рамка, которой можно обвести часть изображения в окне предварительного просмотра, чтобы отметить ее для сканирования.

Чтобы настроить область выделения, выполните следующее.

- ☐ Расположите курсор в той части изображения, откуда будет начинаться область выделения, и щелкните в этой точке. Удерживая нажатой левую кнопку мыши, переместите курсор по диагонали в точку, где выделенная область должна заканчиваться.







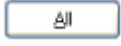
- ☐ Для того чтобы создать область выделения автоматически, щелкните иконку автоопределения . Вы можете использовать данную иконку только при работе в нормальном режиме предпросмотра и когда на планшете расположен только один оригинал.
- ☐ Для создания области определенного размера введите значения длины и ширины области в параметре Document Size (Размер документа).

## Сканирование

- Для достижения наилучшего результата и экспозиции изображения, убедитесь, что все границы области выделения расположены внутри просматриваемого изображения. Не включайте в область выделения ничего, что находится вокруг просматриваемого изображения.

## Настройка выделенной области

Вы можете двигать область выделения и настраивать ее размер. Если просмотр происходит в простом режиме, вы можете создавать несколько областей выделения (до 50) для одного изображения, чтобы сканировать разные области изображения в отдельные файлы.

	Для перемещения области выделения расположите курсор внутри области. Указатель меняется на изображение руки. Щелкните и перетащите область в любое место окна предварительного просмотра.
	Для изменения размера области выделения, расположите курсор над краем или углом области. Указатель примет форму двойной стрелки. Щелкните и перетащите край или угол области, чтобы изменить размер области выделения.
	Щелкните по этому значку для создания дополнительных областей того же размера.
	Для того чтобы удалить область щелкните внутри нее и по данному значку.
	Для того чтобы активировать все области, щелкните по данному значку.

### Примечание:

- Если при перемещении области выделения удерживать клавишу **Shift**, то область можно будет перемещать только строго по горизонтали или по вертикали.
- Если при изменении размера области выделения удерживать клавишу **Shift**, то область изменится в размерах с сохранением пропорций.
- Если вы отметили несколько областей сканирования, щелкните кнопку **All (Все)** в окне Preview (Просмотр) до начала сканирования. Иначе будет отсканирована только последняя выделенная область.

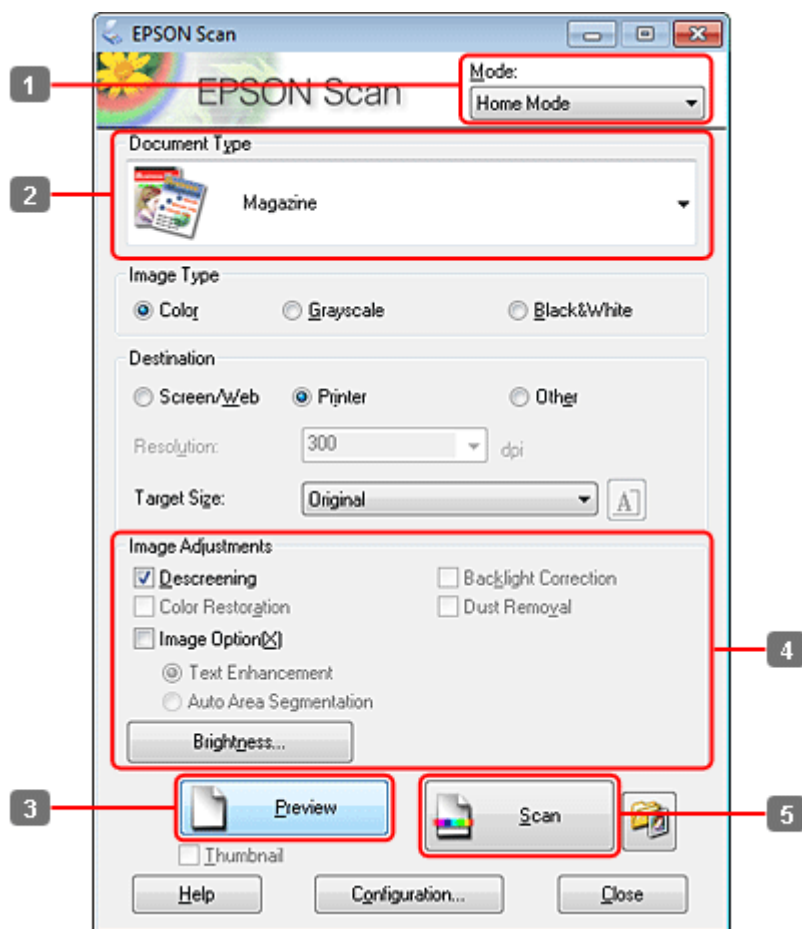
## Различные типы сканирования

### Сканирование журналов

Расположите журнал в устройстве и запустите Epson Scan.

## Сканирование

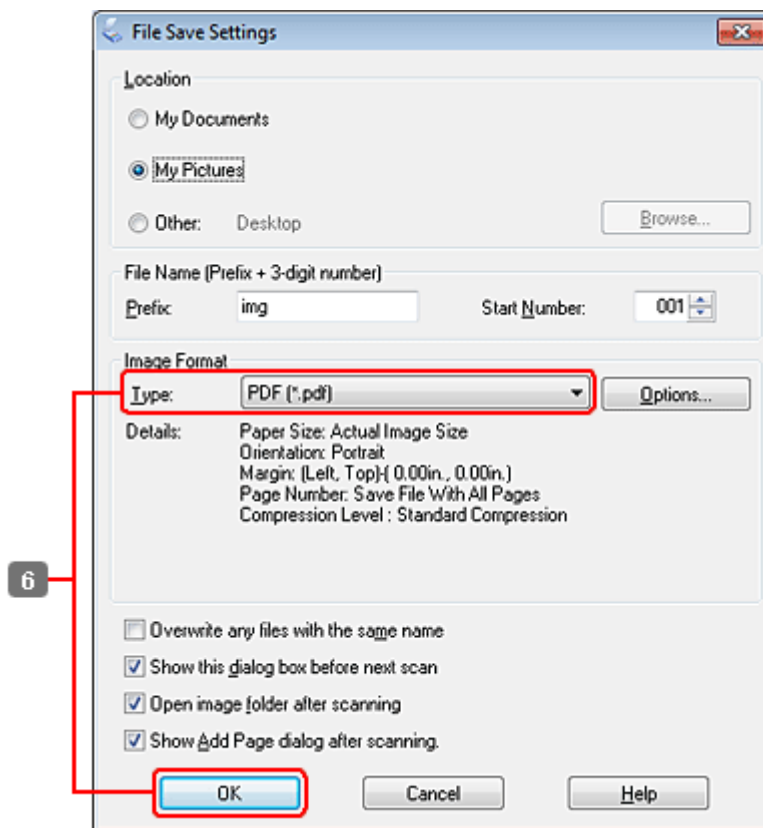
➔ “Запуск процедуры сканирования” на стр. 68



- 1 Выберите **Home Mode** (Простой режим) в списке Mode (Режим).
  - 2 Выберите **Magazine** (Журнал) в параметре Document Type (Тип документа).
  - 3 Щелкните **Preview** (Просмотр).
  - 4 Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.
- Подробнее об Epson Scan см. в Справке.

## Сканирование

**5** Щелкните **Scan (Сканировать)**.



**6** Для параметра **Типе (Тип)** выберите **PDF** и затем щелкните **OK**.

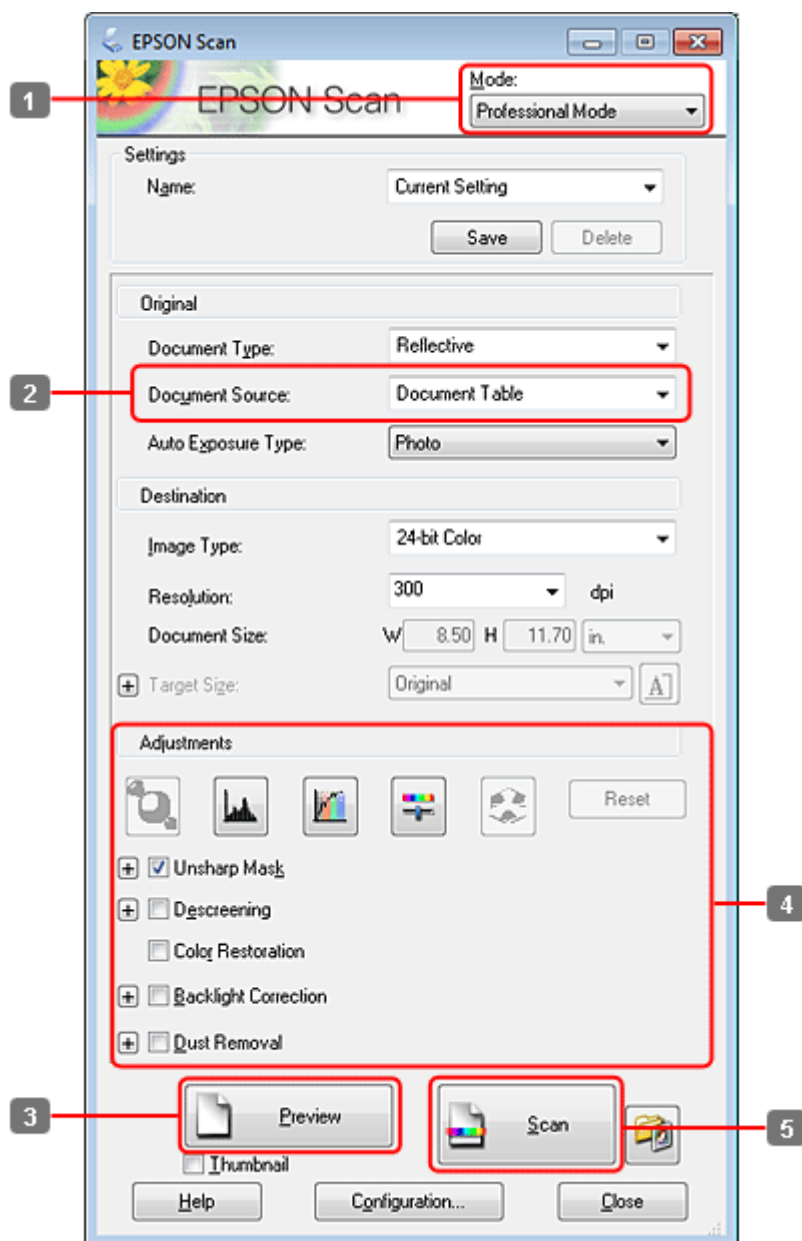
Отсканированное изображение будет сохранено.

## Сканирование нескольких документов с сохранением в файл PDF

Расположите документ в устройстве и запустите Epson Scan.

## Сканирование

➔ “Запуск процедуры сканирования” на стр. 68



1

Выберите Профессиональный режим **Professional Mode** в списке Mode (Режим).

2

Установите настройки параметра Document Source (Источник документов).

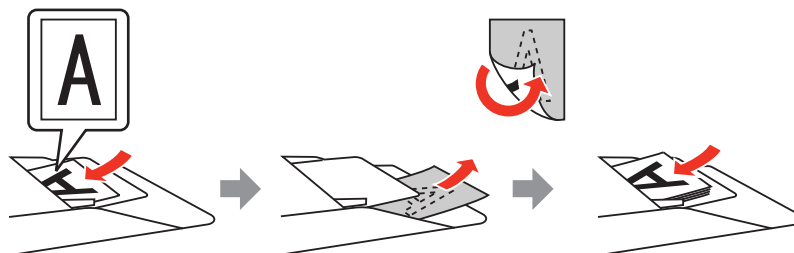
3

Щелкните **Preview** (Просмотр).

## Сканирование

### Примечание при использовании автоподатчика (ADF):

- ❑ Страница документа, выведенная из автоподатчика, еще не отсканирована. Перезагрузите весь документ в автоподатчик.



- ❑ Бумага не должна заходить за стрелку ▼ на автоподатчике.

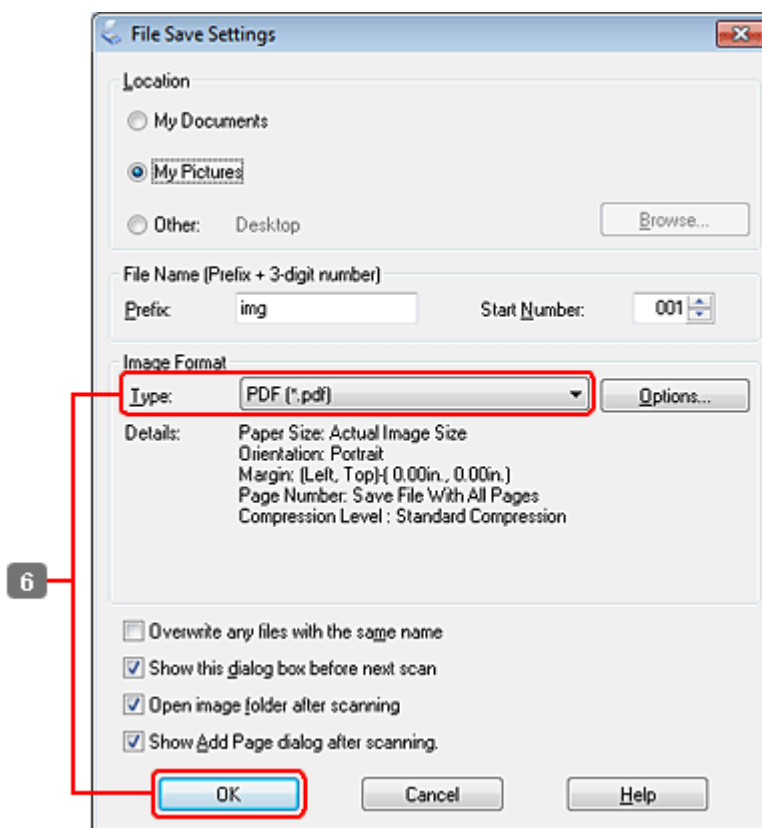
4

Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.

Подробнее об Epson Scan см. в Справке.

5

Щелкните **Scan (Сканировать)**.



6

Для параметра **Тип (Type)** выберите **PDF** и затем щелкните **OK**.

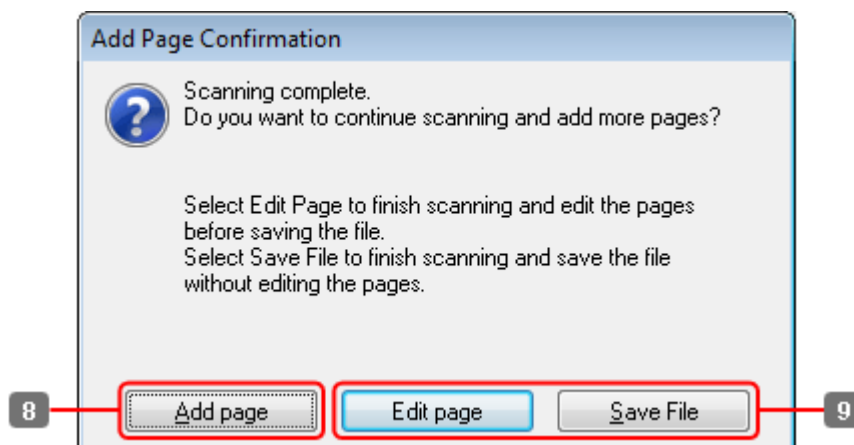
## Сканирование

**Примечание:**

Если флажок *Show Add Page dialog after scanning* (Показывать диалоговое окно *Add Page* (добавление страницы) после сканирования) снят, Epson Scan автоматически сохранит документ без отображения окна *Add Page Confirmation window* (Подтверждение добавления страницы).

**7**

Приложение Epson Scan начнет сканирование документа.

**8**

Для продолжения сканирования оставшихся страниц щелкните **Add page (Добавить страницу)**. Загрузите документ и выполните сканирование снова, повторяя данную процедуру для каждой страницы.

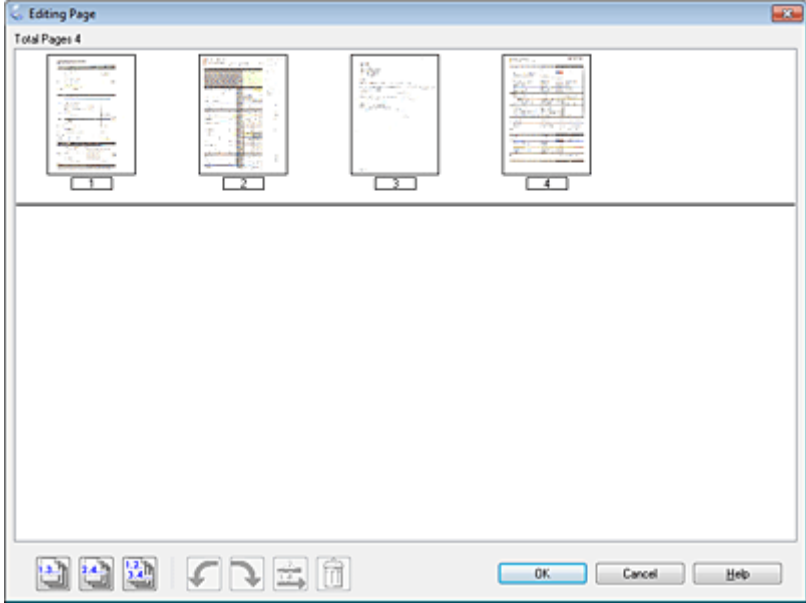
После завершения переходите к шагу 9.

**9**

Щелкните **Edit page (Редактировать страницу)** или **Save File (Сохранить файл)**.



## Сканирование

Edit page (Редактировать страницу)	<p>Щелкните данную кнопку если вы хотите удалить или переформировать какие-либо страницы. Используя инструменты в нижней части окна Editing Page (Редактирование страницы), вы можете выбирать нужные страницы, поворачивать и удалять их, а также изменять порядок их расположения. Подробнее о приложении Epson Scan см. в Справке.</p>  <p>После завершения редактирования страниц щелкните <b>ОК</b>.</p>
Save File (Сохранить файл)	<p>По завершению щелкните данную кнопку.</p>

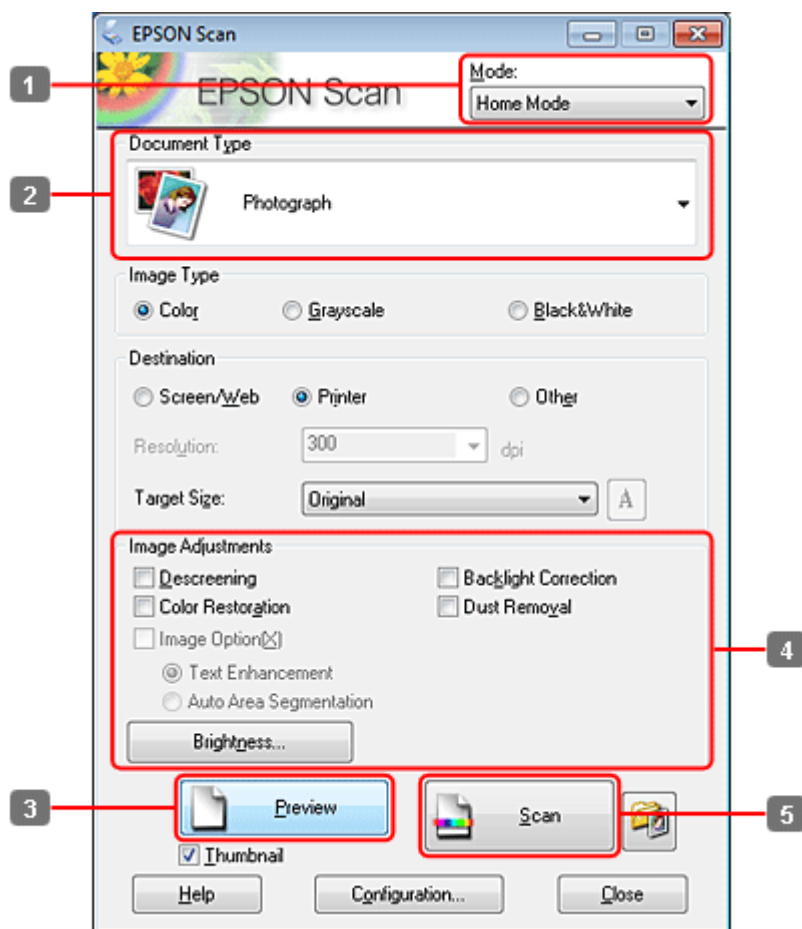
Страницы будут сохранены в PDF-файл.

## Сканирование фотографий

Расположите фотографию на планшете и запустите Epson Scan.

## Сканирование

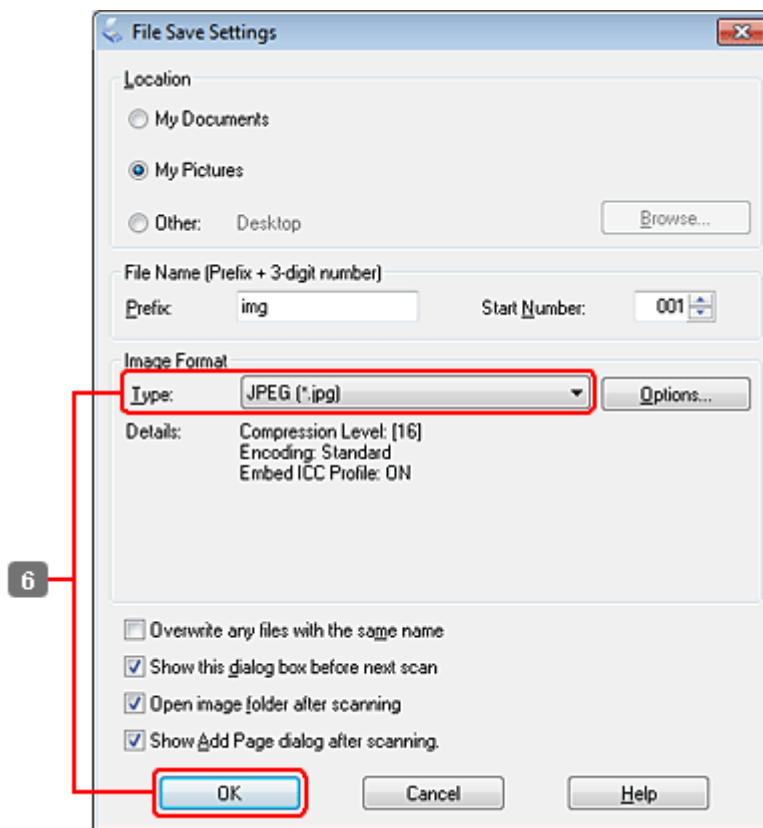
➔ “Запуск процедуры сканирования” на стр. 68



- 1 Выберите **Home Mode** (Простой режим) в списке Mode (Режим).
  - 2 Выберите **Photograph** (Фотография) для параметра Document Type (Тип документа).
  - 3 Щелкните **Preview** (Просмотр).
  - 4 Установите настройки экспозиции, яркости и другие настройки качества изображения.
- Подробнее об Epson Scan см. в Справке.

## Сканирование

**5** Щелкните **Scan (Сканировать)**.



**6** Для параметра **Типе (Тип)** выберите **JPEG** и затем щелкните **OK**.

Отсканированное изображение будет сохранено.

## Информация о ПО

### Запуск драйвера Epson Scan

Данное ПО позволяет вам контролировать все, что связано со сканированием. Его можно использовать как отдельную программу сканирования или применять вместе с другой TWAIN-совместимой программой сканирования.

### Запуск

- ☐ Windows:  
Дважды щелкните значок **EPSON Scan** на рабочем столе.  
Или выберите **Start > All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications > Epson Software > EPSON Scan**.

## Сканирование

### Доступ к Справке

В драйвере Epson Scan щелкните кнопку **Help** (Справка).

## Запуск другого ПО для сканирования

### Примечание:

В некоторых странах ПО для сканирования может не входить в комплект поставки.


### Epson Event Manager

Данное ПО позволяет вам назначить на определенные кнопки различные программы для сканирования. Вы также можете сохранять часто используемые настройки сканирования, чтобы повысить скорость выполнения процедур сканирования.

#### Запуск

- ☐ Windows:  
Выберите значок запуска в **Start (Пуск) > All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы) > Epson Software > Event Manager**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications > Epson Software** и затем дважды щелкните значок **Launch Event Manager**.

### Доступ к Справке

- ☐ Windows:  
В правом верхнем углу экрана щелкните значок .
- ☐ Mac OS X:  
Щелкните **меню > Help > Epson Event Manager Help**.

### ABBYY FineReader

С помощью данного ПО вы можете сканировать документы и преобразовывать их в текст с помощью программы обработки текста.

Перечисленные далее типы документов не могут быть распознаны или затрудняют распознавание:

- ☐ рукописные тексты;
- ☐ копии с других копий;
- ☐ факсы;
- ☐ текст с плотно расположенными символами или строками;
- ☐ текст в таблицах или подчеркнутый текст;
- ☐ текст с наклоном или с размером символов меньше 8 пунктов;
- ☐ сложенные или скрученные.

## Сканирование

См. справку по ABBYY FineReader.

### Запуск

- ☐ Windows:  
Выберите значок запуска в **Start (Пуск) > All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы) > папка ABBYY FineReader > ABBYY FineReader**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Applications**, и затем дважды щелкните **ABBYY FineReader**.

## Presto! PageManager

С помощью данного ПО вы можете сканировать, организовывать ваши фотографии/документы и управлять доступом к ним.

### Запуск

- ☐ Windows:  
Выберите значок запуска в **Start (Пуск) > All Programs (Все программы)** или **Programs (Программы) > Presto! PageManager > Presto! PageManager**.
- ☐ Mac OS X:  
Выберите **Application > Presto! PageManager** и затем дважды щелкните значок **Presto! PageManager**.

## Копирование

# Копирование

## Выбор бумаги

Перед печатью настройте параметры бумаги. От выбранного типа бумаги зависит то, как будут выглядеть отпечатки.

**Примечание:**



- ☐ В различных регионах в наличии могут быть разные типы специальных носителей.
- ☐ За информацию об объеме загрузки обратитесь к следующему разделу.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23

	Если вы хотите печатать на этой бумаге,	На ЖК-дисплее выберите этот тип бумаги
a	Простая бумага	<b>Plain Paper (Простая бумага)</b>
b	Epson Bright White Ink Jet Paper	<b>Plain Paper (Простая бумага)</b>
c	Epson Matte Paper-Heavyweight	<b>Matte (Матовая)</b>
d	Epson Premium Glossy Photo Paper	<b>Prem. Glossy</b>
e	Epson Premium Semigloss Photo Paper	<b>Prem. Glossy</b>
f	Epson Photo Paper (Фотобумага Epson)	<b>Photo Paper (Фотобумага)</b>
g	Epson Glossy Photo Paper	<b>Glossy</b>
h	Epson Ultra Glossy Photo Paper	<b>Ultra Glossy</b>

## Копирование документов

### Основные операции копирования

Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1** Загрузите бумагу.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- 2** Расположите горизонтально оригинал.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 3** Войдите в режим  **Сору (Копирование)**.
- 4** Задайте количество копий.
- 5** Настройте интенсивность.
- 6** Войдите в  **Меню (Меню)**.

## Копирование

- 7 Выберите **Paper and Copy Settings (Настройки бумаги и копир-я)**.
- 8 Настройте параметры копирования.
- 9 Для WP-4540/WP-4545:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **ОК**.  
  
Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **Menu (Меню)**.
- 10 Чтобы начать копирование, нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**.

## Двустороннее копирование

При двустороннем копировании вы можете создавать двусторонний или односторонний копии с двусторонних либо односторонних оригиналов.

Следуйте инструкциям, чтобы выполнить двустороннее копирование. Кнопками **◀, ▶, ▲ и ▼** найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Загрузите бумагу.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- 2 Расположите горизонтально оригинал.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 3 Войдите в режим **Copy (Копирование)**.
- 4 Задайте количество копий.
- 5 Настройте интенсивность.
- 6 Войдите в **Menu (Меню)**.
- 7 Выберите **Paper and Copy Settings (Настройки бумаги и копир-я)**.
- 8 Выберите **2-Sided Copying (Двухсторонняя печать)**.
- 9 Выберите тип двустороннего копирования.

Параметр	Описание
1>1-Sided (1>с одной стороны)	Обычное копирование.
1>2-Sided (2>двухсторонних копии)	Два односторонних оригинала распечатываются на двух сторонах одного листа бумаги.
2>1-Sided (2>двухсторонних копии)	Каждая сторона двустороннего оригинала напечатана на каждой стороне одного листа бумаги.
2>2-Sided (2>двухсторонних копии)	Каждая сторона двустороннего оригинала распечатывается на отдельном листе бумаги.

## Копирование

- 10** Выполните подходящие настройки для параметра **Document Orientation (Ориентация документа)**, **Binding Direction (Направление переплета)** или **Binding Margin (Поля переплета)**.

Параметр	Описание
Document Orientation (Ориентация документа)	Укажите ориентацию ваших оригиналов. Эта настройка недоступна, если были выполнены следующие настройки. <b>2-Sided Copying (Двухсторонняя печать) - 2&gt;2-Sided (2&gt;двухсторонних копии)</b> или <b>2-Sided Copying (Двухсторонняя печать) - 1&gt;1-Sided (1&gt;с одной стороны)</b> , когда для параметра <b>Layout (Макет)</b> выбрано <b>With Border (С полями)</b>
Binding Direction (Направление переплета)	Укажите направление переплета ваших оригиналов. Этот параметр доступен, только если выбрано <b>2&gt;1-Sided (2&gt;копии с одной стороны)</b> .
Binding Margin (Поля переплета)	Укажите поля переплета для ваших отпечатков. Этот параметр доступен, только если выбрано <b>1&gt;2-Sided (2&gt;копии с одной стороны)</b> .

- 11** Для WP-4540/WP-4545:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **OK**.

Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **≡ Menu (Меню)**.

- 12** Чтобы начать копирование, нажмите на одну из кнопок **◇ Start (Старт)**.

## Подбор копий

С помощью функции подбора несколько копий нескольких страниц документа печатаются по порядку и сортируются.

Следуйте инструкциям, чтобы выполнить подбор копий. Кнопками **◀, ▶, ▲** и **▼** найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1** Загрузите бумагу.  
➡ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- 2** Расположите горизонтально оригинал.  
➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 3** Войдите в режим **◇ Copy (Копирование)**.
- 4** Задайте количество копий.
- 5** Настройте интенсивность.
- 6** Войдите в **≡ Menu (Меню)**.
- 7** Выберите **Paper and Copy Settings (Настройки бумаги и копир-я)**.
- 8** Выберите **Collate Copying (Разобрать по копиям)**.
- 9** Выберите **On (Вкл.)**.



## Копирование

- 10** Для WP-4540/WP-4545:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **OK**.
- Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **≡ Menu (Меню)**.
- 11** Чтобы начать копирование, нажмите на одну из кнопок **◇ Start (Старт)**.

## Шаблон копирования

С функцией шаблона копирования вы можете скопировать два односторонних оригинала на одну страницу.

Для выполнения этого типа копирования сделайте следующее. Кнопками **◀, ▶, ▲** и **▼** найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1** Загрузите бумагу.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- 2** Расположите горизонтально оригинал.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 3** Войдите в режим **◇ Copy (Копирование)**.
- 4** Войдите в **≡ Menu (Меню)**.
- 5** Выберите **Paper and Copy Settings (Настройки бумаги и копир-я)**.
- 6** Выберите **Layout (Макет)**.
- 7** Выберите **2-up Copy (2 на 1)**.
- 8** Для WP-4540/WP-4545:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **OK**.
- Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Чтобы завершить настройку, нажмите **≡ Menu (Меню)**.
- 9** Чтобы начать копирование, нажмите на одну из кнопок **◇ Start (Старт)**.

## Список меню режима копирования

За списком меню режима копирования обратитесь к этому разделу.  
➔ “Список меню режима Copy (Копирование)” на стр. 119

## Факс

# Факс

## О приложении FAX Utility

FAX Utility — это приложение, позволяющее напрямую без печати передавать по факсу различные данные (например, документы, рисунки, таблицы), созданные в текстовых и графических редакторах. Кроме того, эта утилита позволяет сохранять полученные факсы в компьютер в виде файла PDF. Таким образом, вы можете проверить полученные факсы и напечатать только те, которые необходимо. Воспользуйтесь следующей процедурой, чтобы запустить приложение.

### Windows

Щелкните кнопку пуска (Windows 7 или Vista) либо щелкните **Start (Пуск)** (Windows XP), перейдите в **All Programs (Все программы)**, выберите **Epson Software** и затем щелкните **FAX Utility**. (Сервер ОС не поддерживается.)

### Mac OS X

Щелкните **System Preference**, щелкните **Print & Fax** и затем в списке Printer выберите **FAX (ваш принтер)**. Затем щелкните **Open Print Queue** (Mac OS X 10.5) или **Print Queue** (Mac OS X 10.4) и щелкните **Utility**.

#### Примечание:

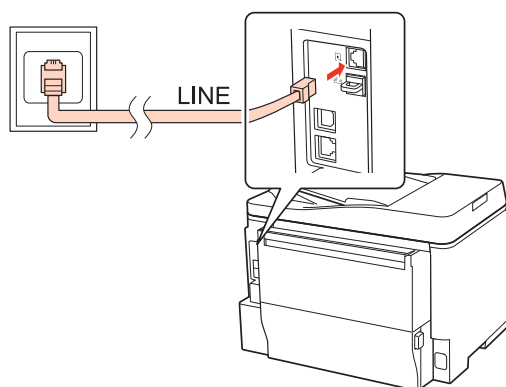
Подробнее об этом — в интерактивной справке приложения FAX Utility.

## Подключение к телефонной линии

### Использование телефонной линии только для факса

1

Подключите телефонный кабель от телефонной розетки к разъему для телефонной линии LINE.



2

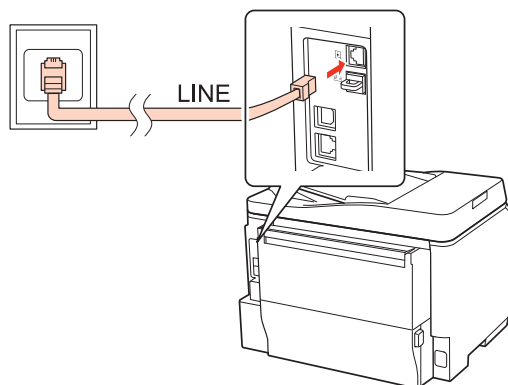
Включите автоответ.

**Факс****Предостережение**

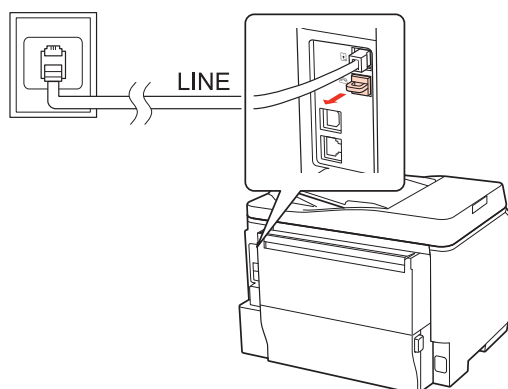
Если к устройству не был подключен телефон, убедитесь, что режим автоответа включен. В противном случае вы не сможете получать факсы.

**Общая с телефоном линия****1**

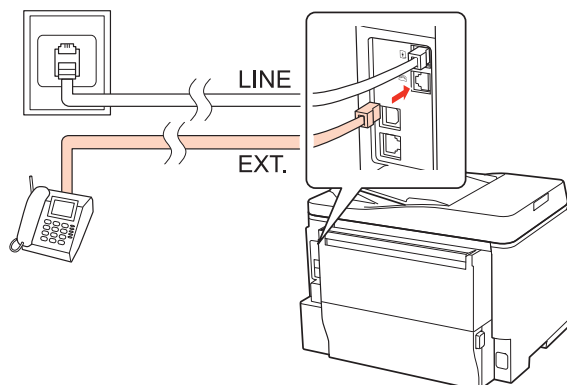
Подключите телефонный кабель от телефонной розетки к разъему для телефонной линии LINE.

**2**

Снимите крышку.

**3**

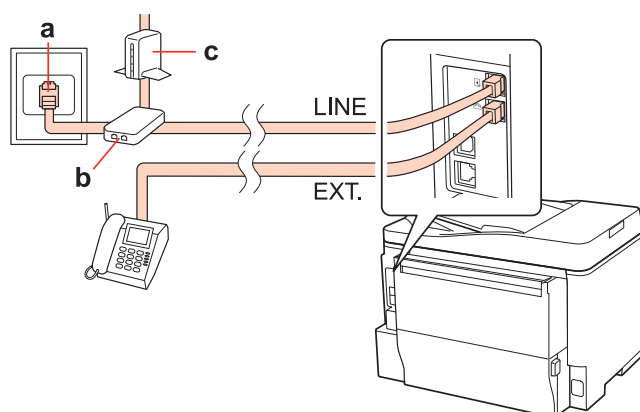
Подключите телефон или автоответчик к порту EXT.



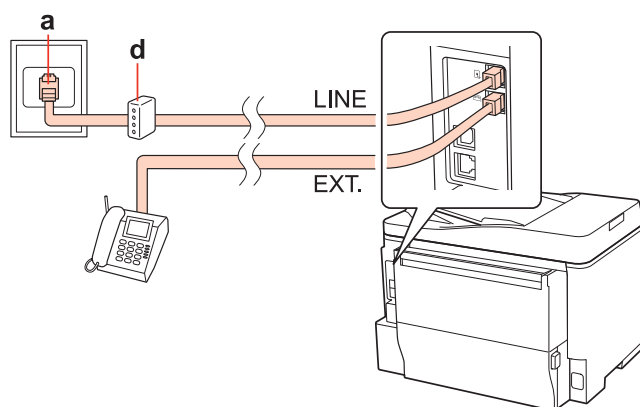
## Факс

**Примечание:**

- ☐ См. следующее при других способах подключения.
- ☐ Подробнее см. в документации к вашим устройствам.

**Подключение к DSL**

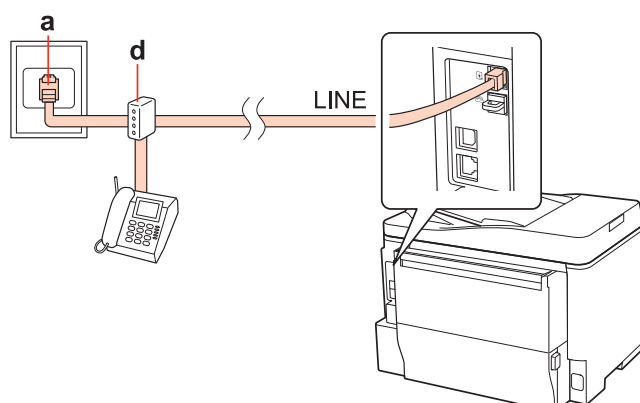
a	Телефонная розетка
b	Разветвитель
c	Модем DSL

**Подключение к ISDN (один телефонный номер)**

a	Розетка ISDN
d	Терминальный адаптер или маршрутизатор ISDN

## Факс

## Подключение к ISDN (два телефонных номера)



a	Розетка ISDN
d	Терминальный адаптер или маршрутизатор ISDN

## Проверка соединения факса

Чтобы проверить соединение, выполните следующее. Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Загрузите простую бумагу формата A4.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- 2 Войдите в режим **Setup (Установка)**.
- 3 Выберите **Fax Settings (Настройки факса)**.
- 4 Выберите **Check Fax Connection (Проверьте подкл.факса)**.
- 5 Чтобы напечатать отчет, нажмите на одну из кнопок ♦ **Start (Старт)**.

**Примечание:**

Если есть сообщения об ошибках, воспользуйтесь предложенными в отчете решениями.





## Настройка параметров факса

## Создание записей быстрого набора


Вы можете создать список номеров быстрого набора для ускорения их набора. Можно зарегистрировать до 60 записей быстрого и группового набора.

Чтобы создать список быстрого набора, сделайте следующее. Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.


## Факс

- 1 Войдите в режим  **Fax (Факс)**.
- 2 Войдите в  **Menu (Меню)**.
- 3 Выберите **Speed Dial Setup (Настройка быстрого набора)**.
- 4 Выберите **Create (Создать)**. Отобразятся доступные номера для создания записи быстрого набора.
- 5 Нажмите  или , чтобы выбрать подходящий номер для записи быстрого набора. Вы можете зарегистрировать до 60 записей.
- 6 Нажмите на кнопку **OK**.
- 7 Чтобы ввести телефонный номер, воспользуйтесь цифровой клавиатурой и другими кнопками на панели управления. Можно ввести до 64 цифр.

**Примечание для WP-4540/WP-4545:**

Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:**

Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .

- 8 Нажмите на кнопку **OK**.
- 9 Введите имя записи быстрого набора. Можно ввести до 30 символов.

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:**

За информацией о виртуальной клавиатуре обратитесь к следующему разделу:

➔ “Работа с ЖК-дисплеем” на стр. 20





- 10 Для WP-4540/WP-4545:  
Чтобы зарегистрировать название, нажмите **OK**.



Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

Чтобы зарегистрировать название, выберите **Done (Готово)**.

## Создание записей группового набора

Вы можете добавить записи быстрого набора в группу, чтобы одновременно отправлять факс нескольким получателям. Можно зарегистрировать до 60 записей быстрого и группового набора.

Чтобы добавить записи быстрого набора в группу, сделайте следующее. Кнопками , ,  и  найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Войдите в режим  **Fax (Факс)**.
- 2 Войдите в  **Menu (Меню)**.
- 3 Выберите **Group Dial Setup (Настройка группов. набора)**.
- 4 Выберите **Create (Создать)**. Отобразятся доступные номера для создания записи группового набора.

## Факс

5 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать подходящий номер для записи группового набора.

6 Нажмите на кнопку **OK**.

7 Введите имя записи группового набора. Можно ввести до 30 символов.

**Примечание для WP-4521/ WP-4525/ WP-4530/ WP-4531/ WP-4535:**

За информацией о виртуальной клавиатуре обратитесь к следующему разделу:

➔ “Работа с ЖК-дисплеем” на стр. 20

8 Для WP-4540/ WP-4545:  
Чтобы зарегистрировать название, нажмите **OK**.

Для WP-4521/ WP-4525/ WP-4530/ WP-4531/ WP-4535:  
Чтобы зарегистрировать название, выберите **Done (Готово)**.

9 Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать номер записи быстрого набора, который вы хотите добавить в групповой набор.

10 Для WP-4540/ WP-4545:  
Нажмите ☒, чтобы добавить запись быстрого набора в группу.

**Примечание для WP-4540/ WP-4545:**

Нажмите ☒ еще раз, чтобы отменить добавление выбранной записи быстрого набора.

Для WP-4521/ WP-4525/ WP-4530/ WP-4531/ WP-4535:  
Нажмите ►, чтобы добавить запись быстрого набора в группу.

**Примечание для WP-4521/ WP-4525/ WP-4530/ WP-4531/ WP-4535:**

Нажмите ◀, чтобы отменить добавление выбранной записи быстрого набора.

11 Повторите шаги 9 и 10, чтобы добавить другие записи быстрого набора в список группового набора. Вы можете зарегистрировать до 30 номеров быстрого набора в группе.

12 Нажмите **OK**, чтобы завершить создание списка группового набора.

## Создание колонтитула факса

Вы можете создать колонтитул сообщения, включающий, например, ваши телефонный номер и имя.

Чтобы создать колонтитул, сделайте следующее. Кнопками ◀, ►, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

**Примечание:**

Убедитесь, что время установлено корректно.

➔ “Установка и изменение времени и региона” на стр. 141

1 Войдите в режим **Setup (Установка)**.

2 Выберите **Fax Settings (Настройки факса)**.

## Факс

- 3 Выберите **Communication (Связь)**.
- 4 Выберите **Header (Верхний колонтитул)**.
- 5 Выберите **Fax Header (Верхний колонтитул факса)**.
- 6 Введите информацию. Можно ввести до 40 символов.

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:**

За информацией о виртуальной клавиатуре обратитесь к следующему разделу:

➔ “Работа с ЖК-дисплеем” на стр. 20




- 7 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **OK**.

Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Выберите **Done (Готово)**.



- 8 Выберите **Your Phone Number (Ваш номер)**.

- 9 Чтобы ввести ваш телефонный номер, воспользуйтесь цифровой клавиатурой и другими кнопками на панели управления. Можно ввести до 20 цифр.

**Примечание для WP-4540/WP-4545:**

- ☐ Нажимайте , чтобы ввести пробел, и нажимайте  для удаления символа.
- ☐ Нажмите на кнопку #, чтобы ввести знак плюс (+), который является префиксом международного вызова. Обратите внимание, что \* и кнопка  не работают.





**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:**

- ☐ Нажимайте , чтобы ввести пробел, и нажимайте  для удаления символа.
- ☐ Нажмите на кнопку #, чтобы ввести знак плюс (+), который является префиксом международного вызова. Обратите внимание, что кнопка \* не работает.

- 10 Нажмите **OK**, чтобы сохранить информацию колонтитула.

## Изменение настроек вывода полученных факсов на печать

Вы можете выбрать, сохранять ли полученный факс в виде файла или печатать его. Чтобы напечатать факс, сделайте следующее.

Чтобы изменить настройки вывода факса, сделайте следующее. Кнопками , ,  и  найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

**Примечание:**

- ☐ Воспользуйтесь приложением FAX Utility, чтобы изменить настройки и сохранять полученные факсы в виде файла. Нельзя изменять настройки сохранения с панели управления.
- ☐ Если вы изменили настройки с сохранения на печать, полученные и сохраненные в компьютере факсы будут напечатаны автоматически.



## Факс

- 1 Войдите в режим **Ⓜ Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Fax Settings (Настройки факса)**.
- 3 Выберите **Receive Settings (Получение Настроек)**.
- 4 Выберите **Fax Output (Настр. вывода факс.)**.
- 5 Нажмите на кнопку **OK**.
- 6 Выберите **Yes (Да)**.

## Выбор источника бумаги для печати факсов

Чтобы выбрать источник бумаги для печати факса, сделайте следующее. Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Войдите в режим **Ⓜ Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Fax Settings (Настройки факса)**.
- 3 Выберите **Receive Settings (Получение Настроек)**.
- 4 Выберите **Paper Source to Print (Источник бумаги)**.
- 5 Выберите нужный источник бумаги.
- 6 Измените значение параметра.

## Отправка факсов

### Основная информация об отправке факсов



#### Для WP-4540/WP-4545

Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.


- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2 Войдите в режим **Ⓜ Fax (Факс)**.
- 3 Нажмите **123**.
- 4 Клавишами на цифровой клавиатуре введите номер факса и затем нажмите **OK**. Можно ввести до 64 цифр.

## Факс

**Примечание:**

- ☐ Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .
- ☐ Чтобы отобразить последний использовавшийся номер факса, нажмите **Redial (Повтор)**.
- ☐ Нажмите  **Меню (Меню)** и выберите **Send Settings (Настройки отправки факса)**, чтобы изменить настройки.





**5**

Чтобы начать отправку, нажмите на одну из кнопок  **Start (Старт)**.

**Примечание:**

Если телефонный номер занят или произошла другая ошибка соединения, устройство повторит попытку через минуту. Нажмите **Redial (Повтор)**, чтобы сразу же осуществить повторный набор.

**Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535**

Кнопками , ,  и  найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

**1**

Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33




**2**

Войдите в режим  **Fax (Факс)**.


**3**

С помощью кнопок на цифровой клавиатуре введите номер факса. Можно ввести до 64 цифр.


**Примечание:**

- ☐ Чтобы разделить телефонные номера, введите пробел, нажав .
- ☐ Чтобы отобразить последний использовавшийся номер факса, нажмите  **Redial/Pause (Повтор/Пауза)**.
- ☐ Нажмите  **Меню (Меню)** и выберите **Send Settings (Настройки отправки факса)**, чтобы изменить настройки.

**4**





Чтобы начать отправку, нажмите на одну из кнопок  **Start (Старт)**.

**Примечание:**



Если телефонный номер занят или произошла другая ошибка соединения, устройство повторит попытку через минуту. Нажмите  **Redial/Pause (Повтор/Пауза)**, чтобы сразу же осуществить повторный набор.

**Отправка факсов с помощью списков быстрого/группового набора**


Вы можете добавить записи быстрого набора в группу, чтобы одновременно отправлять факс нескольким получателям. Можно зарегистрировать до 60 записей быстрого и группового набора.

Чтобы отправить факсы с помощью списков быстрого/группового набора, сделайте следующее. Кнопками , ,  и  найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

## Факс

- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2 Войдите в режим  **Fax (Факс)**.
- 3 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите **Speed Dial (Быстрый набор)** или **Group Dial (Групповой набор)**.  
  
Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Нажмите  **Speed Dial (Быстрый набор)**.

**Примечание для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:**

Нажимайте  **Speed Dial (Быстрый набор)**, чтобы переключаться между списками быстрого и группового набора.


- 4 Выберите номер записи.

**Примечание:**

Нажмите  **Меню (Меню)** и выберите **Send Settings (Настройки отправки факса)**, чтобы изменить настройки.




- 5 Чтобы начать отправку, нажмите на одну из кнопок  **Start (Старт)**.

**Примечание:**

Чтобы сканировать и отправить обе стороны оригинала, загрузите его в автоподатчик. После шага 4 нажмите  **Меню (Меню)** и выберите **Send Settings (Настройки отправки факса) - 2-Sided Faxing (Факс с двух сторон) - On (Вкл.)**.

## Рассылка факсов



С помощью рассылки вы можете легко отправлять один и тот же факс нескольким получателям (до 30), используя быстрый или групповой набор либо посредством ввода номера факса.

Чтобы выполнить рассылку факса, сделайте следующее. Кнопками , ,  и  найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

**Примечание:**

Вы можете отправлять только черно-белые факсы.

### Для WP-4540/WP-4545

- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2 Войдите в режим  **Fax (Факс)**.
- 3 Войдите в  **Меню (Меню)**.
- 4 Выберите **Broadcast Fax (Переслать факс)**.

## Факс

### Примечание:

Чтобы выбрать получателей из списка быстрого или группового набора, перейдите к шагу 9.

- 5 Нажмите **123**.
- 6 Введите номер факса.
- 7 Нажмите на кнопку **OK**.
- 8 Нажмите **▼** и затем добавьте номер факса.

### Примечание:

- ☐ Чтобы добавить другой номер, повторите шаги 5-8.
- ☐ Если добавлять получателей из списков быстрого / группового наборов не нужно, нажмите **OK** и перейдите к шагу 12.

- 9 Выберите **Speed Dial (Быстрый набор)** или **Group Dial (Групповой набор)**.
- 10 Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать номер записи, и затем нажмите **☑**.
- 11 Нажмите на кнопку **OK**. Появится подтверждающее сообщение.
- 12 Нажмите на кнопку **◆ Start (Старт) (B&W (Ч/Б))**, чтобы начать отправку.

## Для WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535

- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➡ “Размещение оригиналов” на стр. 33
- 2 Войдите в режим **☎ Fax (Факс)**.
- 3 Войдите в **☰ Menu (Меню)**.
- 4 Выберите **Broadcast Fax (Переслать факс)**.

### Примечание:

Чтобы выбрать получателей из списка быстрого или группового набора, перейдите к шагу 7.

- 5 Нажмите **►** и затем введите номер факса.
- 6 Нажмите **▼** и затем добавьте номер факса.

### Примечание:

- ☐ Чтобы добавить другой номер, повторите шаги 5 и 6.
- ☐ Если добавлять получателей из списков быстрого / группового наборов не нужно, нажмите **OK** и перейдите к шагу 10.

- 7 Выберите список быстрого или группового набора.

## Факс

- 8** Нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать номер записи, и затем нажмите ►, чтобы добавить телефонные номера. Повторите шаг, чтобы добавить другую запись.

**Примечание:**

Для отмены добавления нажмите ◀.

- 9** Нажмите на кнопку **ОК**. Появится подтверждающее сообщение.

- 10** Нажмите на кнопку **Start (Старт) (B&W (Ч/Б))**, чтобы начать отправку.

## Отправка факса в указанное время

Чтобы отправить факс в указанное время, сделайте следующее. Кнопками ◀, ►, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

**Примечание:**

- ☐ Убедитесь, что время установлено корректно.  
➔ “Установка и изменение времени и региона” на стр. 141
- ☐ Вы можете отправлять только черно-белые факсы.

- 1** Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33

- 2** Войдите в режим **Fax (Факс)**.

- 3** Введите номер факса. Для выбора номеров вы можете воспользоваться функцией повтора и списками быстрого или группового набора.

- 4** Войдите в **Menu (Меню)**.

- 5** Выберите **Send Fax Later (Отправить факс позже)**.

- 6** Выберите **On (Вкл.)**.

- 7** Установите время отправки факса и затем нажмите **ОК**.

- 8** Нажмите **Back (Назад)** для возвращения экран отправки факса.

- 9** Нажмите на кнопку **Start (Старт) (B&W (Ч/Б))**, чтобы отложить факс.

**Примечание:**

Чтобы отменить отправку факса по расписанию, нажмите **Stop/Reset (Смон/Сброс)**

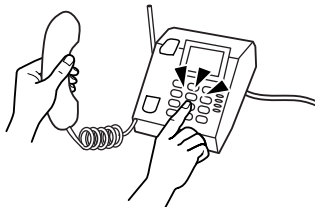
## Отправка факса с подключенного телефона

Если у получателя один номер для телефона и факса, вы можете отправить факс после разговора по телефону, не вешая трубку.

## Факс

- 1 Загрузите оригиналы в автоподатчик или разместите их на планшете.  
➔ “Размещение оригиналов” на стр. 33

- 2 Наберите номер на телефоне, подключенном к устройству.



- 3 Выберите **Send (Отправить)**.

- 4 Чтобы отправить факс, нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**.

- 5 Положите трубку телефона.



## Получение факсов


### Автоматическое получение факсов

Устройство может автоматически принимать факсы в режиме «Автоответ».

**Примечание:**

- ☐ В зависимости от значения параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)**, полученный факс может быть сохранен в виде файла либо напечатан.  
➔ “Изменение настроек вывода полученных факсов на печать” на стр. 104
- ☐ Если для параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)** выбрано **Save (Сохранить)**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вы можете пропустить шаг 1.

- 1 Загрузите простую бумагу формата A4.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25

- 2 Нажмите  **Auto Answer (Автоответ)**, чтобы включить соответствующий режим.

## Факс

### Примечание:

- ☐ Если напрямую к устройству подключен автоответчик, выполните следующее, чтобы проверить корректно ли значение параметра **Rings to Answer (Звонков до ответа)**.
- ☐ В зависимости от региона поставки параметр **Rings to Answer (Звонков до ответа)** может быть недоступен.

3

Войдите в режим **Setup (Установка)**.

4

Выберите **Fax Settings (Настройки факса)**.

5

Выберите **Communication (Связь)**.

6

Выберите **Rings to Answer (Звонков до ответа)**.

7

Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать число звонков, и затем нажмите **OK**.



### Предостережение

Выберите число звонков большее, чем требуется автоответчику для ответа. Если автоответчик должен ответить после четвертого звонка, установите на устройство пять звонков или больше. В противном случае автоответчик не сможет ответить на звонок.

### Примечание:

Если при приеме вызова пытается пройти факс, устройство получит его автоматически, даже если автоответчик ответил на звонок. Если вы поднимаете трубку, прежде чем положить ее, подождите, пока ЖК-дисплей не отобразит сообщение о том, что соединение было установлено. Если вам просто позвонили, телефон можно использовать в обычном режиме разговора, либо сообщение позвонившего может быть записано на автоответчик.

## Получение факсов вручную

Если к устройству подключен телефон, а режим автоответа выключен, вы можете получить факс после установления соединения.

### Примечание:

- ☐ В зависимости от значения параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)**, полученный факс может быть сохранен в виде файла либо напечатан.
  - ➔ “Изменение настроек вывода полученных факсов на печать” на стр. 104
- ☐ Если для параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)** выбрано **Save (Сохранить)**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вы можете пропустить шаг 1.

1

Загрузите простую бумагу формата A4.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25

## Факс

- 2** Если зазвонил телефон, поднимите трубку аппарата, подключенного к устройству.



- 3** Выберите **Receive (Получить)**.

- 4** Нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**, чтобы получить факс, и повесьте трубку.

**Примечание:**

Если для параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)** выбрано **Save (Сохранить)**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вам не нужно выполнять шаг 5.

- 5** Чтобы напечатать факсы, нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**.

## Получение факса по запросу

Эта функция позволяет получать факсы по запросу.

**Примечание:**

- ☐ В зависимости от значения параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)**, полученный факс может быть сохранен в виде файла либо напечатан.  
➔ “Изменение настроек вывода полученных факсов на печать” на стр. 104
- ☐ Если для параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)** выбрано **Save (Сохранить)**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вы можете пропустить шаг 1.

Чтобы получить факс по запросу, сделайте следующее. Кнопками **◀, ▶, ▲** и **▼** найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1** Загрузите простую бумагу формата A4.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- 2** Войдите в режим **Fax (Факс)**.
- 3** Войдите в **Menu (Меню)**.
- 4** Выберите **Polling (Запрос)**.
- 5** Введите номер факса.
- 6** Чтобы получить факс, нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**.



## Факс

### Примечание:

- ☐ Если для параметра **Fax Output (Настр. вывода факс.)** выбрано **Save (Сохранить)**, полученные факсы будут автоматически сохраняться, и вам не нужно выполнять шаг 7.
- ☐ Если режим **Auto Answer (Автоответ)** включен, полученные данные будут автоматически напечатаны, и вам не нужно будет выполнять шаг 7.

7

Нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**, чтобы напечатать полученный факс.

## Печать отчетов

Чтобы напечатать отчет, выполните следующее. Кнопками **◀, ▶, ▲** и **▼** найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

1

Загрузите простую бумагу формата А4.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25

2

Войдите в режим **Fax (Факс)**.

3

Войдите в **Menu (Меню)**.

4

Выберите **Fax Report (Отчет о факсе)**.

5

Кнопки **▲** и **▼** позволяют выбрать пункт меню.

6

Нажмите на кнопку **OK**.

### Примечание:

На экране отображается только журнал (**Fax Log**).

7

Чтобы напечатать выбранный отчет, нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**.

## Список меню режима Факс

За списком меню режима Факс обратитесь к этому разделу.

➔ “Список меню режима Fax (Факс)” на стр. 121

## Работа с панелью управления

# Работа с панелью управления

## Выбор режима


Вы можете использовать это устройство в качестве принтера, копирующего аппарата, сканера и факса. Чтобы воспользоваться одной из этих возможностей, кроме функции принтера, выберите нужную функцию, нажав на соответствующую кнопку Mode (Режим) на панели управления. После выбора режима отображается соответствующий главный экран.

На панели управления находятся три кнопки, которые переводят устройство в соответствующий режим: Copy (Копирование), Scan (Сканирование) и Fax (Факс). Также для выполнения различных настроек существует режим Setup (Установка).

## Режим Setup (Установка)

### Lock Settings (Настройки блокировки)

Вы можете заблокировать панель управления, чтобы защитить ее от детей либо для предотвращения нежелательных изменений в настройках.

- 1 Войдите в режим  Setup (Установка).
- 2 Выберите Lock Settings (Настройки блокировки).
- 3 Выберите On (Вкл.).
- 4 Введите пароль. Можно ввести до 20 символов.

**Примечание для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:**  
Для получения более подробной информации о виртуальной клавиатуре см. раздел “Работа с ЖК-дисплеем” на стр. 20.

- 5 Для WP-4540/WP-4545:  
Нажмите OK.

Для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:  
Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ выберите Done (Готово) и затем нажмите на кнопку OK.

**Примечание:**

- ☐ Чтобы отключить режим блокировки или изменить пароль, выполните шаги 1 и 2, описанные выше, и следуйте инструкциям на экране.
- ☐ Если вы забыли пароль, свяжитесь со службой технической поддержки Epson.  
➔ “Служба поддержки” на стр. 200

## Работа с панелью управления

### Power Off Timer (Таймер отключения)

**Примечание:**

Эта функция недоступна для моделей с факсом.

Вы можете настроить время, прежде чем запустить управление питанием. Любое увеличение приведет к снижению энергоэффективности принтера. Помните об окружающей среде внося любые изменения.

- 1 Войдите в режим **⚙ Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Printer Setup (Настройка принтера)**.
- 3 Выберите **Power Off Timer (Таймер отключения)**.
- 4 Установите время.

### Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)

Выберите размер бумаги, загруженной в тыльный МЦ-лоток и кассету(ы).

- 1 Войдите в режим **⚙ Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Printer Setup (Настройка принтера)**.
- 3 Выберите **Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)**.
- 4 Выберите источник бумаги, в который загружена бумага.
- 5 Выберите размер загруженной бумаги.

### Paper Size Notice (Уведомл. о размере бумаги)

Если вы хотите игнорировать ошибку в размере бумаги, выберите значение **Off (Выкл.)**. Когда вы активизируете этот элемент, устройство будет продолжать печатать, даже если размер изображения превысит область печати для заданного размера бумаги. Может возникать размазывание чернил, которые не были нанесены на бумагу правильно. Если этот элемент выключен, устройство останавливает печать при появлении ошибки в размере бумаги.

- 1 Войдите в режим **⚙ Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Printer Setup (Настройка принтера)**.
- 3 Выберите **Paper Size Notice (Уведомл. о размере бумаги)**.
- 4 Выберите **On (Вкл.)** или **Off (Выкл.)**.

## Работа с панелью управления

## Print Status Sheet (Лист состояния печати)

Печатает тестовую страницу согласно текущим настройкам устройства и установленным дополнительным устройствам. Подобная тестовая страница полезна при проверке правильности установки дополнительных устройств.

- 1 Войдите в режим **Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Print Status Sheet (Лист состояния печати)**.
- 3 Нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)**, чтобы напечатать страницу состояния.

## Список меню режима Setup (Установка)

**Примечание:**

В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.

Меню	Параметр	Описание
Ink Levels (Уровни чернил)	-	Проверяет состояние картриджей и контейнера для переработанных чернил.
Maintenance (Техобслуживание)	Nozzle Check (Проверка дюзов)	Печать страницы проверки дюзов для определения состояния печатающей головки.
	Head Cleaning (Прочистка головки)	Прочистка печатающей головки для улучшения качества печати.
	Head Alignment (Калибровка головки)	Выполняется калибровка печатающей головки.
Printer Setup (Настройка принтера)	Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)	➡ См. раздел "Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)" на стр. 115
	Thick Paper (Толстая бумага)	Включает печать на плотной бумаге.
	Dry Time (Время сушки)	Устанавливает время сушки при двусторонней печати.
	Sound (Звук)	On (Вкл.), Off (Выкл.)
	Power Off Timer (Таймер отключения)	Эта функция недоступна для моделей с факсом. ➡ См. раздел "Power Off Timer (Таймер отключения)" на стр. 115
	Date/Time (Дата/Время)	➡ См. раздел "Установка и изменение времени и региона" на стр. 141
	Daylight Saving Time (Летнее время)	-
	Country/Region (Страна/Регион)	➡ См. раздел "Установка и изменение времени и региона" на стр. 141
	Language (Язык)	-
Wi-Fi/Network Settings (Настройки Wi-Fi/сети)	Paper Size Notice (Уведомл. о размере бумаги)	➡ См. раздел "Paper Size Notice (Уведомл. о размере бумаги)" на стр. 115
	Подробную информацию см. в интерактивном Руководстве по работе в сети.	

## Работа с панелью управления

Меню	Параметр	Описание
Network/Wi-Fi Settings (Настройки сети/Wi-Fi)	Подробную информацию см. в интерактивном Руководстве по работе в сети.	
File Sharing Setup (Общий доступ к файлам)	Подробную информацию см. в интерактивном Руководстве по работе в сети.	
Fax Settings (Настройки факса)	Send Settings (Настройки отправки факса)	<p><b>Resolution (Разрешение):</b> Выберите этот пункт, чтобы изменить разрешение отправляемого факса.</p> <p><b>Quality (Качество):</b> Выберите этот пункт, чтобы изменить качество отправляемого факса.</p> <p><b>Contrast (Контрастность):</b> Выберите этот пункт, чтобы изменить контрастность отправляемого факса.</p> <p><b>2-Sided Faxing (Факс с двух сторон):</b> Включает отправку двусторонних оригиналов, загруженных в автоподатчик.</p> <p><b>Last Transmission Report (Отчет о послед. передаче):</b> Определяет будут ли и в каких случаях печататься отчеты об отправляемых факсах. Выберите <b>Off (Выкл.)</b> для отключения печати отчетов, выберите <b>On Error (При ошибке)</b> для печати отчетов только в случае возникновения ошибки или <b>On Send (При отправке)</b> для печати отчета каждый раз, когда вы отправляете факс.</p>
	Receive Settings (Получение Настроек)	<p><b>Paper Source to Print (Источник бумаги):</b> ➔ См. раздел "Выбор источника бумаги для печати факсов." на стр. 105</p> <p><b>Auto Reduction (Автоподгон):</b> Определяет, будут ли факсимильные сообщения, превышающие размер A4, печататься с уменьшением или печататься в оригинальном размере на нескольких листах.</p> <p><b>Fax Output (Настр. вывода факс.):</b> ➔ См. раздел "Изменение настроек вывода полученных факсов на печать" на стр. 104</p>

## Работа с панелью управления

Меню	Параметр	Описание
	Communication (Связь)	<p><b>Dial Mode (Режим набора):</b> Определяет способ набора номера (тональный или импульсный). В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.</p> <p><b>DRD:</b> Определяет тип звонка, сигнализирующего о получении факса. Если значение для параметра DRD отличается от <b>All (Все)</b> (или <b>Off (Выкл.)</b>), вам необходимо настроить телефон, чтобы использовать различные звонки. В зависимости от региона значением параметра может быть <b>On (Вкл.)</b> или <b>Off (Выкл.)</b>.</p> <p><b>ECM:</b> Определяет, будет ли использоваться режим коррекции ошибок соединения для автоматической коррекции факса, принятого или отправленного с ошибками, вызванными проблемами на линии или другими проблемами. Если настройка ECM отключена, нельзя отправлять и принимать цветные факсы.</p> <p><b>V.34:</b> Показывает скорость передачи и приема факсов. <b>On (Вкл.)</b> — 33,6 Кбит/с, <b>Off (Выкл.)</b> — 14,4 Кбит/с.</p> <p><b>Rings to Answer (Звонков до ответа):</b> Определяет число звонков, после которого устройство начинает автоматически принимать факс. В зависимости от региона поставки эта функция может быть недоступна.</p> <p><b>Dial Tone Defection (Проверка сигнала):</b> Если выбрано <b>On (Вкл.)</b>, устройство будет начинать набор после распознавания тонального сигнала. Возможно, распознать сигнал не удастся, если подсоединены PBX (частная телефонная станция с выходом в общую сеть) или TA (терминальный адаптер). В этом случае выберите <b>Off (Выкл.)</b>. Однако может произойти удаление первых цифр номера, и будет осуществлен неправильный набор номера.</p> <p><b>Header (Верхний колонтитул):</b> ➔ См. раздел "Создание колонтитула факса" на стр. 103</p>
	Check Fax Connection (Проверьте подкл. факса)	Проверяет состояние соединения факса.
Print Status Sheet (Лист состояния печати)	-	➔ См. раздел "Print Status Sheet (Лист состояния печати)" на стр. 116
Lock Settings (Настройки блокировки)	On (Вкл.), Off (Выкл.), Change Password (Изменить пароль)	➔ См. раздел "Lock Settings (Настройки блокировки)" на стр. 114

## Работа с панелью управления

Меню	Параметр	Описание
Restore Default Settings (Восстановление настроек)	Fax Send/Receive Settings (Сброс настроек отпр./получ. Факса)	Восстанавливает настройки отправки и получения факса по умолчанию.
	Fax Data Settings (Настройки данных факса)	Восстанавливает заводские настройки данных факса.
	Wi-Fi/Network Settings (Настройки Wi-Fi/сети)	Восстанавливает заводские настройки сети.
	Network/Wi-Fi Settings (Настройки сети/Wi-Fi)	Восстанавливает заводские настройки сети.
	Network Settings (Сетевые настройки)	Восстанавливает заводские сетевые настройки.
	All except Wi-Fi/Network & Fax Settings (BCE кроме настроек Wi-Fi/сети и факса)	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых и факса.
	All except Network/Wi-Fi & Fax Settings (BCE кроме настроек сети/Wi-Fi и факса)	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых и факса.
	All except Network & Fax Settings (BCE кроме настроек сети и факса)	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых и факса.
	All except Network Settings (BCE кроме сетевых настроек)	Восстанавливает все заводские настройки кроме сетевых.
	All Settings (Все настройки)	Восстанавливает все заводские настройки.

## Режим Copy (Копирование)

### Список меню режима Copy (Копирование)

**Примечание:**

В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.

## Работа с панелью управления

Меню	Настройки и параметры	
Paper and Copy Settings (Настройки бумаги и копир-я)	2-Sided Copying (Двухсторонняя печать)	1>1-Sided (1>с одной стороны), 1>2-Sided (1>двухсторонняя), 2>1-Sided (2>с одной стороны), 2>2-Sided (2>двухсторонних)
	Collate Copying (Разобрать по копиям)	Off (Выкл.), On (Вкл.)
	Layout (Макет)	With Border (С полями), 2-up Copy (2 на 1)
	Reduce/Enlarge (Масштаб)	Custom Size (Пользовательский), Actual Size (Реальный), Auto Fit Page (Автоподгон), 10 x 15 cm->A4, A4->10 x 15 cm, 13 x 18->10 x 15, 10 x 15->13 x 18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size (Размер бумаги)	A4, A5, 10 x 15 cm(4 x 6 in), 13 x18 cm(5 x 7 in)
	Paper Type (Тип бумаги)	Plain Paper (Простая бумага), Matte (Матовая бумага), Prem. Glossy, Ultra Glossy, Glossy, Photo Paper (Фотобумага)
	Quality (Качество)	Standard Quality (Станд. кач-во), Best (Наилучшее)
	Document Orientation (Ориентация документа)	Portrait (Портретная), Landscape (Альбомная)
	Binding Direction (Направление переплета)	Left (Слева), Top (Сверху)
	Binding Margin (Поля переплета)	Left (Слева), Top (Сверху)
Maintenance (Техобслуживание)	Nozzle Check (Проверка дюз)	
	Head Cleaning (Прочистка головки)	
	Head Alignment (Калибровка головки)	
Problem Solver (Устранение неполадок)		

## Режим Scan (Сканир-ние)

### Список меню режима Scan (Сканир-ние)

**Примечание:**

В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.



## Работа с панелью управления

Меню	Настройки и параметры	
Scan to USB Device (Скан. на USB-устройство)	Format (Формат)	JPEG, PDF
	2-Sided Scanning (2-сторонняя)	Off (Выкл.), On (Вкл.)
	Scan Area (Обл. скан-я)	A4, Auto Cropping (Автокадриров.), Max Area (Максимальная)
	Document (Документ)	Text (Текст), Photograph (Фото)
	Resolution (Разрешение)	200dpi, 300dpi, 600dpi
	Contrast (Контрастность)	от -4 до +4
	Document Orientation (Ориентация документа)	Portrait (Портретная), Landscape (Альбомная)
	Binding Direction (Направление переплета)	Left (Слева), Top (Сверху)
Scan to PC (Сканировать на ПК)* <sup>1</sup>		
Scan to PC (PDF) (Сканировать в PDF)* <sup>1</sup>		
Scan to PC (Email) (Сканировать в Email)* <sup>1</sup>		
Scan to PC (WSD) (Скан. на ПК (WSD))* <sup>2</sup>		

\*1 См. меню  Scan (Сканирование) ниже.

\*2 Доступно для компьютеров, на которых запущена английская версия ОС Windows 7 или Vista.

### Меню Scan (Сканирование)

Scan Settings (Настройки сканирования)	2-Sided Scanning (2-сторонняя)	Off (Выкл.), On (Вкл.)
Maintenance (Техобслуживание)	Nozzle Check (Проверка дюз)	
	Head Cleaning (Прочистка головки)	
	Head Alignment (Калибровка головки)	
Problem Solver (Устранение неполадок)		

## Режим Fax (Факс)

### Список меню режима Fax (Факс)

**Примечание:**

- ☐ Эти функции доступны только для моделей, поддерживающих передачу факса.
- ☐ В зависимости от модели некоторые функции могут быть недоступны.









## Работа с панелью управления

Меню	Параметр	Описание
Send Settings (Настройки отправки факса)	Resolution (Разрешение)	Выберите этот пункт, чтобы изменить разрешение отправляемого факса.
	Quality (Качество)	Выберите этот пункт, чтобы изменить качество отправляемого факса.
	Contrast (Контрастность)	Выберите этот пункт, чтобы изменить контрастность отправляемого факса.
	2-Sided Faxing (Факс с двух сторон)	Включает отправку двусторонних оригиналов, загруженных в автоподатчик.
Speed Dial Setup (Настройка быстрого набора)	Create (Создать)	➡ См. раздел "Создание записей быстрого набора" на стр. 101
	Edit (Редактировать)	
	Delete (Удалить)	
Group Dial Setup (Настройка группов. набора)	Create (Создать)	➡ См. раздел "Создание записей группового набора" на стр. 102
	Edit (Редактировать)	
	Delete (Удалить)	
Send Fax Later (Отправить факс позже)	-	➡ См. раздел "Отправка факса в указанное время" на стр. 109
Broadcast Fax (Переслать факс)	-	➡ См. раздел "Рассылка факсов" на стр. 107
Polling (По запросу)	-	➡ См. раздел "Получение факса по запросу" на стр. 112
Fax Report (Отчет о факсе)	Fax Log (Журнал)	Печатает или отображает журнал связи.
	Last Transmission (Посл. передача)	Печатает информацию из журнала о предыдущей передаче либо о полученных по запросу результатах.
	Speed Dial List (Список быстрого набора)	Печатает список быстрого набора.
	Group Dial List (Список групп. Набора)	Печатает список группового набора.
	Reprint Faxes (Повторная печать)	Повторно печатает последний полученный факс. Если память заполнена, первыми удаляются самые старые факсы.
	Protocol Trace (Инфо о протоколе)	Печатает информацию о протоколе последней связи.
Maintenance (Техобслуживание)	Nozzle Check (Проверка дюз)	
	Head Cleaning (Прочистка головки)	
	Head Alignment (Калибровка головки)	
Problem Solver (Устранение неполадок)		

## Сообщения об ошибках

В этом разделе описаны сообщения, которые отображаются на ЖК-дисплее.

## Работа с панелью управления

Сообщения об ошибках	Решения
Paper out or Paper jam (Застыла/кончилась бумага)	➔ См. раздел "Замятие бумаги" на стр. 155
No paper source matches paper size setting. Load XXX paper in YYY. Press  or  . (Нет источника с бумагой соотв. размера. Загрузите бумагу XXX в YYY и нажмите  или  .)	➔ См. раздел "Загрузка бумаги" на стр. 25
No paper source matches paper size setting. Load appropriate paper in YYY. Press  or  . (Нет источника с бумагой соотв. размера. Загрузите соотв. бумагу в YYY. Нажмите  или  .)	
A printer error has occurred. Turn power off and then on again. For details, see your documentation. (Произ. ошибка принтера. Выключите питание и снова включ. Подробности см. в документации.)	Выключите устройство и снова включите его. Убедитесь, что в принтере не осталось бумаги. Если сообщение об ошибке не пропало, обратитесь в службу технической поддержки Epson.
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see your documentation. (Произошла ошибка принтера. Выключите принтер и включите его снова. См. документацию.)	
Communication error. Connect computer. (Ошибка связи. Убедитесь в том, что компьютер подкл., и повтор. попытку.)	Убедитесь, что компьютер подключен правильно. Если сообщение об ошибке появляется снова, убедитесь, что ПО для сканирования установлено на компьютере и настройки ПО выполнены корректно.
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again. (Ошибка связи. Убедитесь, что компьютер подключен и попыт. снова.)	
Maintenance box is nearing end of its service life. (Срок службы контейнера для отработ. чернил истекает.)	Замените контейнер для отработанных чернил, прежде чем его срок службы подойдет к концу. ➔ См. раздел "Замена контейнера для отработанных чернил" на стр. 133 Когда контейнер для отработанных чернил заполнится, принтер прекратит печать, и для продолжения печати необходимо будет заменить контейнер.
Maintenance Box is at the end of its service life. You need to replace it. (Срок службы контейнера для отработ. чернил истек. Замените его.)	Замените контейнер для отработанных чернил. ➔ См. раздел "Замена контейнера для отработанных чернил" на стр. 133
Cannot recognize USB device. (Невозможно распознать устройство)	Убедитесь, что устройство USB вставлено правильно.
Cannot recognize the device. (Невозможно распознать устройство)	Убедитесь, что диск установлен правильно.
Cannot recognize the device. Make sure the connected device is capable of storage. (Устройство не обнаружено. Убедитесь, что подсоединенное устройство является накопительным.)	
No dial tone detected. Try Check Fax Connection. (Нет гудка. Попробуйте проверить подключение факса.)	Убедитесь, что телефонный кабель подключен правильно и работает телефонная линия. ➔ См. раздел "Подключение к телефонной линии" на стр. 98 Если устройство подключается к телефонной линии PBX (Private Branch Exchange) или к терминальному адаптеру, отключите функцию <b>Dial Tone Detection (Проверка сигнала)</b> . ➔ См. "Список меню режима Setup (Установка)" на стр. 116 ( <b>Fax Settings (Настройки факса) &gt; Communication (Связь) &gt; Dial Tone Detection (Проверка сигнала)</b> )
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation. (Эта комбинация IP-адреса и маски подсети недопустима. См. документацию.)	За информацией обратитесь к интерактивному Руководству по работе в сети.

**Работа с панелью управления**

Сообщения об ошибках	Решения
Recovery Mode (Режим восстановления)	Не удалось выполнить обновление прошивки. Необходимо повторить процедуру обновления прошивки. Приготовьте USB-кабель и обратитесь к web-сайте Epson за подробными инструкциями.

## Установка дополнительного оборудования

# Установка дополнительного оборудования

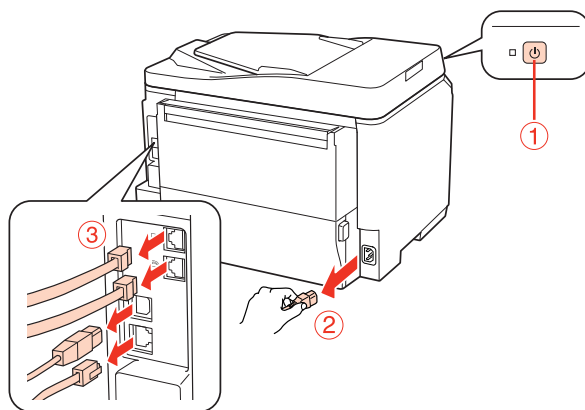
## Кассетный лоток на 250 листов

### Установка кассетного лотка

Чтобы установить кассетный лоток, сделайте следующее.

**1**

Выключите устройство и отсоедините шнур питания и интерфейсные кабели.

**Предостережение**

Убедитесь, что вытащили шнур питания из розетки, чтобы избежать поражения электрическим током.

**2**

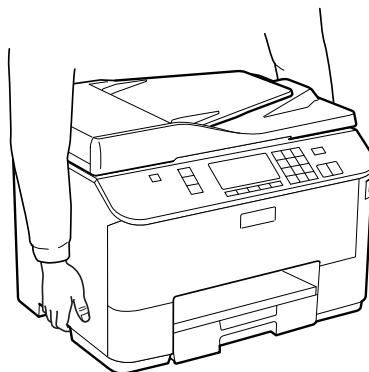
Осторожно выньте кассетный лоток из упаковки и перенесите его к месту установки устройства.

**Примечание:**

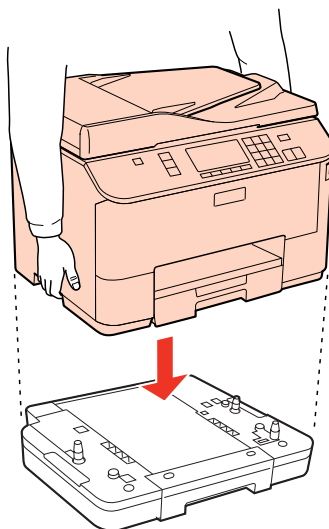
- ☐ Удалите защитные материалы с нового блока.
- ☐ Сохраните защитные материалы на случай, если впоследствии потребуются транспортировать дополнительный кассетный лоток.

## Установка дополнительного оборудования

- 3** Осторожно и крепко возьмите устройство в местах, показанных на рисунке, и поднимите его.



- 4** Выровняйте углы устройства так, чтобы они совпадали с углами кассетного лотка, затем осторожно опустите устройство на кассетный лоток так, чтобы разъем и два штыря попали в отверстия внизу устройства.



- 5** Подсоедините интерфейсные кабели и шнур питания.
- 6** Подключите шнур питания устройства к электрической розетке.
- 7** Включите устройство.

Чтобы убедиться, что дополнительное устройство установлено правильно, напечатайте страницу проверки состояния.

➔ “Print Status Sheet (Лист состояния печати)” на стр. 116

---

## Отсоединение кассетного лотка

Выполните процедуру установки в обратном порядке.

## Замена расходных материалов

---

# Замена расходных материалов

---

## Чернильные картриджи

---

### Проверка уровня чернил

#### Для Windows

**Примечание:**

- ☐ Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Если установлены картриджи стороннего производителя, информация о количестве чернил может не отображаться.
- ☐ Когда чернила заканчиваются, на экране отображается окно Low Ink Reminder (Контроль чернил). В этом окне можно проверить уровень чернил в картриджах. Если вы не хотите чтобы это окно отображалось, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Monitoring Preferences (Контролируемые параметры)**. В диалоговом окне Monitoring Preferences (Контролируемые параметры) снимите флажок **See Low Ink Reminder alerts (Отображать предупреждения о заканчивающихся чернилах)**.
- ☐ Если чернила в картридже заканчиваются, приготовьте новый чернильный картридж.

Для проверки уровня чернил выполните одно из следующих действий.

- ☐ Откройте окно драйвера принтера, щелкните вкладку **Main (Главное)** и затем щелкните кнопку **Ink Levels (Уровни чернил)**.
- ☐ Дважды щелкните значок с изображением принтера на панели задач Windows. О добавлении значка на панель задач см. следующий раздел:
  - ➔ “Из значка принтера на панели задач” на стр. 38

## Замена расходных материалов

- ❑ Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и щелкните кнопку **EPSON Status Monitor 3**. Диаграмма показывает количество оставшихся чернил в картриджах.



### Примечание:

- ❑ При монохромной печати или печати в оттенках серого, могут использоваться цветные чернила в зависимости от типа бумаги и настроек качества печати. Это происходит потому что для создания черного цвета используются цветные чернила.
- ❑ Если EPSON Status Monitor 3 не появляется, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3**.
- ❑ В зависимости от текущих настроек утилиты Status Monitor может отображаться в упрощенном виде. Щелкните **Details (Подробнее)**, чтобы отобразить окно, представленное выше.
- ❑ Уровни чернил отображаются приблизительно.

## Для Mac OS X

### Примечание:

Если чернила в картридже заканчиваются, приготовьте новый чернильный картридж.

Уровень чернил в картриджах можно проверить при помощи EPSON Status Monitor. Сделайте следующее.

1

Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.

➡ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38



## Замена расходных материалов

2

Щелкните кнопку **EPSON Status Monitor**. Появится окно EPSON Status Monitor.



### Примечание:

- ☐ На диаграмме показан уровень чернил, каким он был при первом запуске утилиты EPSON Status Monitor. Чтобы обновить информацию об уровне чернил, щелкните **Update (Обновить)**.
- ☐ Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Если установлены картриджи стороннего производителя, информация о количестве чернил может не отображаться.
- ☐ При монохромной печати или печати в оттенках серого, могут использоваться цветные чернила в зависимости от типа бумаги и настроек качества печати. Это происходит потому что для создания черного цвета используются цветные чернила.
- ☐ Уровни чернил отображаются приблизительно.

## Работа с панелью управления

1

Войдите в режим **Setup (Установка)**.

2

Выберите **Ink Levels (Уровни чернил)**.

### Примечание:

Уровни чернил отображаются приблизительно.

## Замена расходных материалов

---

### Меры предосторожности при замене картриджей

Перед заменой чернильных картриджей прочитайте все инструкции этого раздела.

- ☐ Мы рекомендуем хранить картриджи при нормальной комнатной температуре и использовать их до истечения срока годности, указанного на упаковке картриджа.
- ☐ Для получения наилучших результатов используйте чернильные картриджи не более 6 месяцев после установки.
- ☐ Если чернильный картридж принесен из холодного помещения, оставьте его в теплой комнате минимум на три часа перед использованием.
- ☐ Также чернильные картриджи могут содержать переработанные материалы, это не влияет на функции или производительность.
- ☐ Не роняйте картриджи и не стучите ими о твердые объекты (поверхности) — это может привести к протеканию чернил.
- ☐ В устройстве используются картриджи, оснащенные контрольной микросхемой. Эта микросхема отслеживает точное количество чернил, израсходованных каждым картриджем. Картриджи можно вынимать и устанавливать снова. Они остаются годными для использования.
- ☐ Если вам необходимо временно вынуть чернильный картридж из устройства, обязательно примите меры по защите области подачи чернил от грязи и пыли. Храните картриджи в тех же условиях, что и сам принтер.
- ☐ Никогда не выключайте принтер во время заправки системы подачи чернил. Чернила могут не успеть заполнить дюзы, и принтер не сможет печатать.
- ☐ Клапан на отверстии для подачи чернил удерживает чернила, которые могут просочиться из картриджа. Тем не менее, будьте осторожны. Не касайтесь области подачи чернил картриджа и окружающих ее частей картриджа.
- ☐ Для максимально эффективной работы картриджа, вынимайте картридж только тогда, когда вы готовы установить новый. Картриджи, в которых осталось мало чернил, могут не годиться для повторной установки.
- ☐ Продукты, произведенные не Epson, могут повредить ваш принтер, и эти повреждения не попадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях продукты, произведенные не Epson, могут вызвать странное поведение принтера.
- ☐ Держите чернильные картриджи в местах, недоступных детям. Не позволяйте детям играть с картриджами или пить чернила.
- ☐ Обращайтесь с картриджами бережно, так как вокруг отверстия для подачи чернил может остаться небольшое количество чернил. При попадании чернил на кожу тщательно промойте ее водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. Если после этого сохраняются неприятные ощущения или ухудшится зрение, немедленно обратитесь к врачу.

## Замена расходных материалов

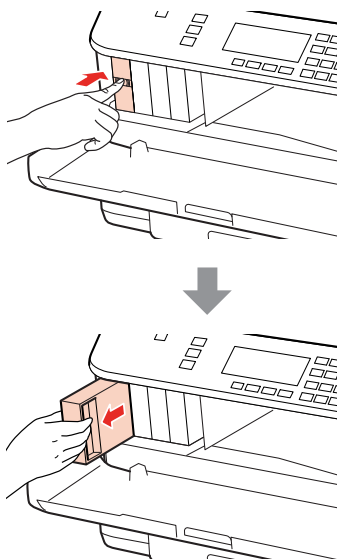
- ❑ Epson рекомендует использовать только оригинальные чернильные картриджи Epson. Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Использование чернил, произведенных не Epson, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях чернила, произведенные не Epson, могут вызвать странное поведение принтера. Информация об уровне чернил в неоригинальных картриджах может не отображаться.
- ❑ Оставляйте старый картридж установленным непосредственно до его замены, иначе чернила, оставшиеся в дюзах печатающей головки, могут засохнуть.
- ❑ Нельзя продолжать печать, когда один из картриджей пуст, даже если в остальных еще остались чернила. Перед печатью замените пустой картридж.
- ❑ Никогда не отключайте питание принтера во время замены чернильного картриджа. Это может повредить микросхему картриджа, и принтер не сможет печатать.
- ❑ Для получения наилучших результатов при печати и предохранения печатающей головки, некоторое резервное количество чернил остается в печатающей головке, когда принтер сообщает о необходимости замены чернил. Приведенные данные не включают этот резерв.

---

## Замена чернильных картриджей

Когда чернила заканчиваются или израсходованы, на мониторе компьютера или на панели управления появляется сообщение.

- 1** Откройте переднюю крышку.
- 2** Надавите на нужный картридж и затем аккуратно выньте его из принтера. Правильно утилизируйте использованный картридж. Не разбирайте использованный картридж и не пытайтесь его заправить.



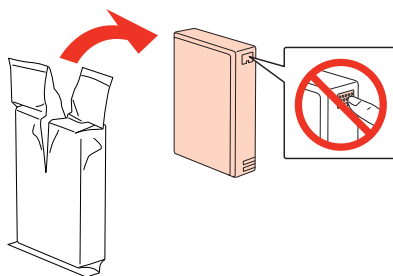
## Замена расходных материалов

### Примечание:

- ❑ На рисунке показана замена черного чернильного картриджа. Замените картридж, в котором закончились чернила.
- ❑ Вокруг отверстий для подачи чернил на извлеченных картриджах могут остаться чернила, поэтому, извлекая картридж, будьте осторожны, чтобы эти чернила не попали на другие поверхности.

3

Выньте новый чернильный картридж из упаковки. Не прикасайтесь к зеленой микросхеме на боковой поверхности картриджа. Это может привести к тому, что печать будет невозможна.



### Примечание:

Не трясите использованный чернильный картридж — из него могут вытечь чернила.

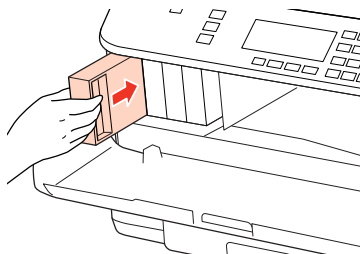
4

Потрясите новый чернильный картридж в течение 5 секунд 15 раз с амплитудой примерно 5 см в горизонтальном направлении, как показано на следующем рисунке.



5

Опустите картридж вертикально в гнездо. Надавите на картридж, чтобы он с щелчком встал на место, и затем закройте переднюю крышку.



### Примечание:

Индикатор питания продолжит мигать во время заправки системы подачи чернил. Не выключайте принтер во время заправки чернил. Если процесс заправки будет прерван, принтер не сможет печатать.

Замена картриджа завершена. Принтер вернется в предыдущее состояние.

## Замена расходных материалов

## Контейнер для отработанных чернил

### Проверка состояния контейнера для отработанных чернил

Состояние контейнера для отработанных чернил отображается на том же экране состояния чернильного картриджа. Вы можете проверить состояние с помощью ПО принтера или на панели управления.

➔ “Проверка уровня чернил” на стр. 127

### Меры предосторожности

Перед заменой контейнера для отработанных чернил прочитайте все инструкции этого раздела.

- ☐ Epson рекомендует использовать только оригинальный контейнер для отработанных чернил Epson. Использование контейнера для отработанных чернил, произведенного не Epson, может привести к повреждениям вашего принтера, и эти повреждения не подпадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях контейнер для отработанных чернил, произведенный не Epson, может быть причиной странного поведения принтера. Epson не гарантирует качество и надежность контейнера для отработанных чернил стороннего производителя.
- ☐ Не разбирайте контейнер для отработанных чернил.
- ☐ Не прикасайтесь к зеленой микросхеме сбоку контейнера для отработанных чернил.
- ☐ Держите контейнер для отработанных чернил в местах, недоступных детям, и не позволяйте им пить чернила.
- ☐ Не наклоняйте использованный контейнер, пока он не будет упакован в пластиковый пакет.
- ☐ Не используйте повторно контейнер для отработанных чернил, который уже был извлечен и хранился отдельно в течение длительного периода.
- ☐ Избегайте попадания прямого света на контейнер для отработанных чернил.

### Замена контейнера для отработанных чернил

Чтобы заменить контейнер для отработанных чернил, сделайте следующее.

- 1** Убедитесь, что устройство не сливает чернила.
- 2** Выньте новый контейнер для использованных чернил из упаковки.

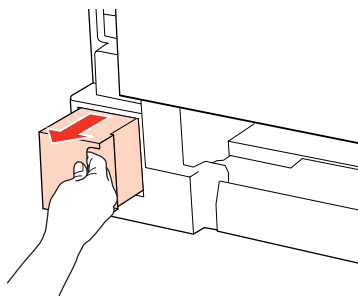
**Примечание:**

Не прикасайтесь к зеленой микросхеме на боковой поверхности контейнера. Это может привести к неправильной работе.

- 3** Одновременно нажмите на кнопки на каждой стороне тыльного блока и затем достаньте его.

## Замена расходных материалов

- 4** Потяните за ручку контейнер для отработанных чернил и вытащите его наружу.



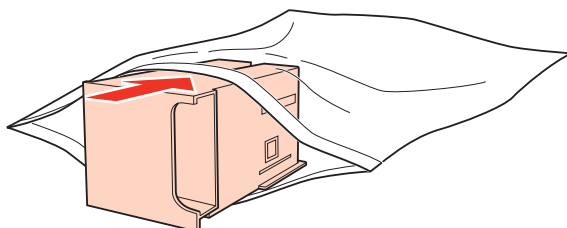
**Примечание:**

При попадании чернил на кожу тщательно смойте их водой с мылом. При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой.

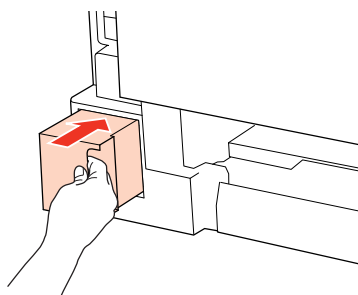
- 5** Положите использованный контейнер для отработанных чернил в пластиковый пакет от нового контейнера и утилизируйте его должным образом.

**Примечание:**

Не наклоняйте использованный контейнер, пока он не будет упакован в пластиковый пакет.



- 6** Вставьте новый контейнер для отработанных чернил в отсек до упора.



- 7** Одновременно нажмите на кнопки на каждой стороне тыльного отсека и затем вставьте его на место.  
Замена контейнера для отработанных чернил завершена.

---

# Обслуживание принтера и ПО

---

## Проверка дюз печатающей головки

Если получившийся отпечаток слишком бледный или на нем отсутствуют некоторые точки, можно попытаться выявить проблему, проверив дюзы печатающей головки.

Проверить дюзы печатающей головки можно с компьютера при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) программного обеспечения принтера или при помощи кнопок на панели управления принтера.

---

## Использование утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) в Windows

Для проверки дюз при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) сделайте следующее.

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что бумага формата A4 загружена в тыльный МЦ-лоток или в кассетный лоток.
- 3 Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Nozzle Check (Проверка дюз)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

➔ “Из значка принтера на панели задач” на стр. 38

- 4 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

---

## Использование утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) в Mac OS X

Для проверки дюз при помощи утилиты Nozzle Check (Проверка дюз) сделайте следующее.

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что бумага формата A4 загружена в тыльный МЦ-лоток или в кассетный лоток.
- 3 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38
- 4 Щелкните **Nozzle Check (Проверка дюз)**.
- 5 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

## Обслуживание принтера и ПО

### Работа с панелью управления

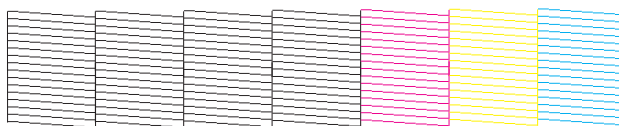
Для проверки дюзов при помощи панели управления сделайте следующее.

Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Убедитесь, что в кассетный лоток загружена бумага формата А4.
- 2 Нажмите **Setup** (Установка).
- 3 Выберите **Maintenance** (Техобслуживание).
- 4 Выберите **Nozzle Check** (Проверка дюзов).
- 5 Нажмите на одну из кнопок **Start** (Старт), чтобы напечатать шаблон проверки дюзов.
- 6 Выберите **Finish Nozzle Check** (Завершить проверку дюзов).

Ниже приведены два примера шаблонов проверки дюзов.

Сравните качество напечатанной страницы с примером, приведенным ниже. Если шаблон напечатался с приемлемым качеством печати без пропущенных линий или сегментов, печатающую головку не нужно прочищать.



Если фрагменты линий на странице проверки не пропечатались, как показано на рисунке ниже, это означает, что забились дюзы или неоткалибрована печатающая головка.



- ➔ “Прочистка печатающей головки” на стр. 136
- ➔ “Калибровка печатающей головки” на стр. 139

### Прочистка печатающей головки

Если получившееся при печати изображение слишком бледное или на нем отсутствуют некоторые точки, решить проблему может прочистка печатающей головки, которая гарантирует правильную подачу чернил.

Прочистить печатающую головку можно с компьютера при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) из программного обеспечения принтера или при помощи кнопок на панели управления.



## Обслуживание принтера и ПО

### Примечание:

- ❑ Выполните проверку дюз, чтобы определить, печать какими цветами выполняется с нарушениями; это позволит вам выбрать нужные цвета для прочистки печатающей головки.
  - ➔ “Проверка дюз печатающей головки” на стр. 135
- ❑ При печати цветных изображений могут расходоваться черные чернила.
- ❑ Т.к. при прочистке печатающей головки используются чернила из некоторых картриджей, чтобы избежать ненужной траты чернил, прочищайте печатающую головку, только когда качество печати резко снижается (например, отпечаток смазан, цвета неправильные или отсутствуют).
- ❑ Когда чернила заканчиваются вы, возможно, не сможете прочистить печатающую головку. Если чернила израсходованы, вы не сможете прочистить печатающую головку. В таком случае необходимо сначала заменить картридж.

## Утилита Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) для Windows

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Head Cleaning (Прочистка печатающей головки)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

➔ “Из значка принтера на панели задач” на стр. 38

- 3 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.



### Предостережение

Во время прочистки печатающей головки не открывайте переднюю крышку и не выключайте устройство.

### Примечание:

- ❑ Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.
- ❑ Если качество печати не улучшается убедитесь, что вы выбрали тот цвет, который был определен в процессе процедуры проверки дюз.

### Примечание только для принтеров с функцией факса:

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство включенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

## Обслуживание принтера и ПО

### **Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте принтер выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

## Утилита Head Cleaning (Прочистка печатающей головки) для Mac OS X

Сделайте следующее для прочистки печатающей головки при помощи утилиты Head Cleaning (Прочистка печатающей головки).

- 1** Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2** Откройте окно Epson Printer Utility 4.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38
- 3** Щелкните **Head Cleaning (Прочистка печатающей головки)**.
- 4** Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.



### **Предостережение**

Во время прочистки печатающей головки не открывайте переднюю крышку и не выключайте устройство.

### **Примечание:**

- ☐ Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.
- ☐ Если качество печати не улучшается убедитесь, что вы выбрали тот цвет, который был определен в процессе процедуры проверки дюз.

### **Примечание только для принтеров с функцией факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство включенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

### **Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

## Обслуживание принтера и ПО

### Работа с панелью управления

Для прочистки печатающей головки при помощи панели управления сделайте следующее.

Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Нажмите **Setup (Установка)**.
- 2 Выберите **Maintenance (Техобслуживание)**.
- 3 Выберите **Head Cleaning (Прочистка головки)**.
- 4 Нажмите на кнопку **OK**.
- 5 Если необходимо, выберите пункт и нажмите на кнопку **Start (Старт)**.

**Примечание:**

После проверки дюз выберите цвет, указывающий на проблемы с печатью.

- 6 Выберите **Finish Cleaning (Завершить прочистку)** или **Finish Head Cleaning (Завершить прочистку головки)**.

**Примечание:**

- ☐ Чтобы поддерживать хорошее качество печати, мы рекомендуем регулярно печатать несколько страниц.
- ☐ Если качество печати не улучшается убедитесь, что вы выбрали тот цвет, который был определен в процессе процедуры проверки дюз.

**Примечание только для принтеров с функцией факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство включенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.

**Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если качество печати не улучшилось после проведения этой процедуры несколько раз, оставьте устройство выключенным как минимум на 6 часов. Затем еще раз выполните проверку дюз и если необходимо заново прочистите печатающую головку. Если качество печати все еще неудовлетворительное, обратитесь в службу поддержки.


### Калибровка печатающей головки

Если вы заметили, что на отпечатке не совпадают вертикальные линии или появились горизонтальные полосы, возможно, эту проблему удастся решить при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) ПО принтера либо с помощью кнопок устройства.

См. соответствующие разделы ниже.

## Обслуживание принтера и ПО

### Примечание:

Не отменяйте печать кнопкой  Cancel (Отмена), когда утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) печатает тестовый шаблон.

## Утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) (для Windows)

Сделайте следующее для калибровки печатающей головки при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что в кассетный лоток 1 загружена бумага формата A4.
- 3 Щелкните значок принтера на панели задач правой кнопкой мыши и выберите **Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки)**.

Если на панели задач нет значка принтера, обратитесь к следующему разделу, чтобы добавить значок.

➔ “Из значка принтера на панели задач” на стр. 38

- 4 Следуйте инструкциям на экране для калибровки печатающей головки.

## Утилита Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки) (для Mac OS X)

Сделайте следующее для калибровки печатающей головки при помощи утилиты Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).

- 1 Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.
- 2 Убедитесь, что в кассетный лоток 1 загружена бумага формата A4.
- 3 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38
- 4 Щелкните **Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки)**.
- 5 Следуйте инструкциям на экране для калибровки печатающей головки.

## Работа с панелью управления

Для калибровки печатающей головки при помощи панели управления сделайте следующее.

Кнопками ◀, ▶, ▲ и ▼ найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Убедитесь, что в кассетный лоток 1 загружена бумага формата A4.

## Обслуживание принтера и ПО

- 2 Нажмите **Setup** (Установка).
- 3 Выберите **Maintenance** (Техобслуживание).
- 4 Выберите **Head Alignment** (Калибровка головки).
- 5 Чтобы напечатать шаблоны, нажмите на одну из кнопок **Start** (Старт).
- 6 Выберите лучший шаблон.



- 7 Введите номер шаблона для набора #1.
- 8 Повторите шаг 7 для всех шаблонов.
- 9 Откалибруйте печатающую головку.

## Установка и изменение времени и региона

Для установки времени и региона при помощи панели управления сделайте следующее.

Кнопками **◀**, **▶**, **▲** и **▼** найдите меню, настройки или нужную вам опцию.

- 1 Нажмите **Setup** (Установка).
- 2 Выберите **Printer Setup** (Настройка принтера).
- 3 Выберите **Date/Time** (Дата/Время).
- 4 Выберите формат даты.
- 5 Укажите дату.
- 6 Выберите формат времени.
- 7 Установите текущее время.

**Примечание:**

Чтобы выбрать летнее время, для параметра **Daylight Saving Time** (Летнее время) выберите **On** (Вкл.).

➔ “Список меню режима **Setup** (Установка)” на стр. 116

- 8 Выберите **Country/Region** (Страна/Регион).
- 9 Выберите регион.

## Обслуживание принтера и ПО

**10** Выберите **Yes (Да)**.

**Примечание:**

Если питание устройства было отключено в течение долгого периода, может произойти сброс часов. Проверьте часы после включения устройства.

## Установка настроек принтера

Если вы установили драйвер принтера вы можете устанавливать различные настройки принтера с компьютера через утилиту настроек.

### Настройка Power Off Timer (Таймер отключения)

**Примечание:**

- ☐ Этот параметр доступен только для моделей без функции факса.
- ☐ Также этот параметр можно настроить при помощи панели управления.  
➔ “Power Off Timer (Таймер отключения)” на стр. 115

После перехода в спящий режим принтер автоматически выключается по истечению заданного периода неактивности.

Вы можете настроить время, по истечению которого запускается процедура управления питанием. Любое увеличение повлияет на эффективность использования энергии устройством. Помните об окружающей среде внося любые изменения.

Чтобы настроить время сделайте следующее.

### В Windows

**1** В **Windows 7**: Щелкните **Пуск (Start)**, затем **Devices and Printers (Устройства и принтеры)**, правой кнопкой щелкните по нужному принтеру и затем выберите **Printer properties (Свойства принтера)**.

В **Windows Vista** и **Server 2008**: Щелкните стартовую кнопку, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем выберите **Printer (Принтер)** в категории **Hardware and Sound (Оборудование и звук)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.

В **Windows XP** и **Server 2003**: Щелкните кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем щелкните **Printers and Faxes (Принтеры и факсы)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.

**2** Откройте вкладку **Optional Settings (Дополнительные настройки)** и щелкните **Printer Settings (Настройки принтера)**.

**3** Выберите **Off (Выкл.)**, **2h (2ч)**, **4h (4ч)**, **8h (8ч)** или **12h (12ч)** для параметра **Power Off Timer (Таймер отключения)**.

**4** Щелкните кнопку **Apply (Применить)**.

## Обслуживание принтера и ПО

### В Mac OS X

- 1 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38
- 2 Щелкните кнопку **Printer Settings (Настройки принтера)**. Откроется окно Printer settings (Настройки принтера).
- 3 Выберите **Off (Выкл.)**, **2h (2ч)**, **4h (4ч)**, **8h (8ч)** или **12h (12ч)** для параметра Power Off Timer (Таймер отключения).
- 4 Щелкните кнопку **Apply (Применить)**.

### Настройка Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)

**Примечание:**

Также этот параметр можно настроить при помощи панели управления.

➔ “Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 115

Чтобы определить, бумага какого размера должна быть загружена в тыльный МЦ-лоток и кассету(ы), сделайте следующее.

После установки данной настройки не нужно будет выбирать источник бумаги заново при каждом сеансе печати.

### В Windows

- 1 В **Windows 7**: Щелкните Пуск (Start), затем **Devices and Printers (Устройства и принтеры)**, правой кнопкой щелкните по нужному принтеру и затем выберите **Printer properties (Свойства принтера)**.  
  
В **Windows Vista и Server 2008**: Щелкните стартовую кнопку, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем выберите **Printer (Принтер)** в категории **Hardware and Sound (Оборудование и звук)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.  
  
В **Windows XP и Server 2003**: Щелкните кнопку **Start (Пуск)**, выберите **Control Panel (Панель управления)**, затем щелкните **Printers and Faxes (Принтеры и факсы)**. Затем щелкните значок нужного принтера правой кнопкой мыши и выберите **Properties (Свойства)**.
- 2 Откройте вкладку **Optional Settings (Дополнительные настройки)** и щелкните **Printer Settings (Настройки принтера)**.
- 3 Для параметра Paper Size Loaded (Размер загружаемой бумаги) укажите размер бумаги для каждого источника бумаги.
- 4 Щелкните кнопку **Apply (Применить)**.

## Обслуживание принтера и ПО

### В Mac OS X

- 1 Откройте диалоговое окно Epson Printer Utility 4.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38
- 2 Щелкните кнопку **Printer Settings (Настройки принтера)**. Откроется окно Printer settings (Настройки принтера).
- 3 Для параметра Paper Size Loaded (Размер загружаемой бумаги) укажите размер бумаги для каждого источника бумаги.
- 4 Нажмите на кнопку **Apply (Применить)**.

## Очистка принтера

### Очистка внешних деталей устройства

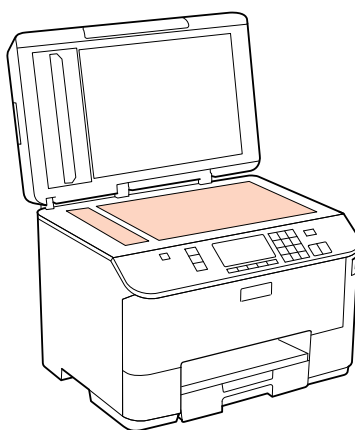
Чтобы поддерживать принтер в наилучшем рабочем состоянии, тщательно очищайте его несколько раз в год следующим образом.



#### **Предостережение**

*Никогда не очищайте устройство спиртом или растворителем. Данные химические составы могут повредить принтер.*

- ☐ Для очистки ЖК-дисплея/сенсорной панели используйте только чистую сухую и мягкую ткань. Не используйте жидкости или химические средства.
- ☐ Для очистки стекла планшета также используйте сухую, мягкую и чистую ткань.

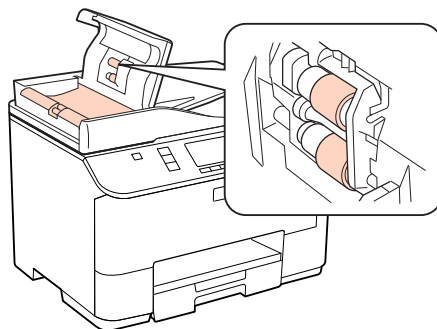


- ☐ Если стекло запачкано жирными или другими трудноудаляемыми пятнами, смойте их небольшим количеством чистящего средства, нанесенного на мягкую ткань. Вытрите насухо оставшуюся жидкость.



## Обслуживание принтера и ПО

- ❑ Откройте крышку автоподатчика и используйте для очистки внутренних областей и роликов сухую, мягкую и чистую ткань (только для устройств с функцией автоподатчика).



- ❑ Не нажимайте на стекло планшета слишком сильно.
- ❑ Не поцарапайте стекло планшета, не используйте для очистки жесткую или абразивную кисть. Поврежденное стекло снизит качество сканирования.

**Примечание только для принтеров без функции факса:**

Если вы не используете устройство, закройте тыльный МЦ-лоток и приемный лоток, чтобы предотвратить попадание пыли внутрь устройства.

## Очистка внутренних деталей устройства

Для сохранения хорошего качества отпечатков, прочищайте внутренний ролик следующим образом.



**Предупреждение**

Будьте осторожны и не прикасайтесь к частям внутри принтера.



**Предостережение**

- ❑ Будьте осторожны, не допускайте попадания жидкости на электронные компоненты.
- ❑ Не распыляйте смазки внутри устройства.
- ❑ Излишняя смазка может повредить механизм. Если принтер необходимо смазать, обратитесь в сервисный центр.

1

Удостоверьтесь, что на ЖК-дисплее нет предупреждений и сообщений об ошибках.

2

Загрузите несколько листов простой бумаги формата А4.

3

Нажмите на кнопку  **Сору (Копировать)**.

4

Нажмите на одну из кнопок  **Start**, чтобы выполнить копирование, не размещая оригинал на планшете.

5

Повторяйте шаг 4 до тех пор, пока на бумаге будут оставаться чернильные пятна.

## Обслуживание принтера и ПО

# Транспортировка принтера

Если вам необходимо перевезти принтер, тщательно упакуйте его в оригинальную коробку (или похожую, подходящую по размерам) и упаковочные материалы.

**Предостережение**

- ❑ При хранении и транспортировке принтера не наклоняйте устройство, не переворачивайте его и не устанавливайте на бок, иначе чернила могут вылиться.
- ❑ Чернильные картриджи должны быть всегда установлены в устройстве. При извлечении картриджей возможно высыхание головки, при этом печать станет невозможна.

**1**

Убедитесь, что устройство выключено.

**2**

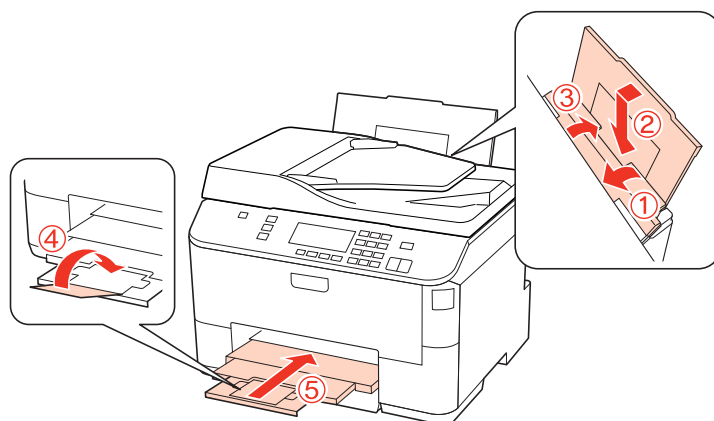
Отключите шнур питания от электрической розетки. Затем отсоедините кабель USB от компьютера. Отключите все кабели от устройства.

**3**

Выньте всю бумагу из тыльного МЦ-лотка.

**4**

Опустите крышку податчика и закройте подставку для бумаги, крышку податчика и приемный лоток.

**5**

Достаньте всю бумагу из кассетного лотка и вставьте его в принтер.

**6**

Упакуйте устройство в коробку, используя оригинальные защитные материалы.

**Примечание:**

- ❑ Во время транспортировки устройство должно стоять ровно.
- ❑ Перед дальнейшим использованием устройства удостоверьтесь, что вы сняли все упаковочные материалы.

## Обслуживание принтера и ПО

# Проверка и установка вашего ПО

## Проверка ПО, установленного на вашем компьютере

Чтобы использовать функции, описанные в этом Руководстве пользователя, необходимо установить следующее ПО.

- ☐ Драйвера и утилиты Epson
- ☐ Epson Event Manager

Для того чтобы узнать какое ПО установлено на вашем компьютере сделайте следующее.

### В Windows

**1** В Windows 7, Vista и Server 2008: Щелкните стартовую кнопку и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

В Windows XP и Server 2003: Щелкните кнопку **Start (Пуск)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

**2** В Windows 7, Vista и Server 2008: Щелкните значок **Uninstall a program (Удаление приложения)** в категории Programs (Программы).

В Windows XP: Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

В Windows Server 2003: Щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

**3** Проверьте список установленных программ.

### В Mac OS X

**1** Дважды щелкните **Macintosh HD**.

**2** Дважды щелкните по папке **Epson Software** в папке Applications и затем проверьте ее содержимое.

**Примечание:**

- ☐ Папка Applications содержит ПО, предоставленное третьей стороной.
- ☐ Для того чтобы проверить установлен ли драйвер принтера щелкните **System Preferences** в меню Apple и затем щелкните **Print & Fax**. Затем найдите свой принтер в списке Printers.

## Установка ПО

Вставьте диск с ПО, поставляемый с данным принтером, и выберите ПО, которое хотите установить, в окне Software Select.

## Обслуживание принтера и ПО

# Удаление ПО

Если вы планируете обновить операционную систему на компьютере, к которому подключено устройство, вам необходимо удалить, а затем установить заново ПО принтера.

## В Windows

**Примечание:**

- ☐ В Windows 7, Windows Vista и Server 2008 вы должны обладать административными привилегиями.
- ☐ В Windows XP и Server 2003 вы должны войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера).

**1**

Выключите устройство.

**2**

Отсоедините интерфейсный кабель от компьютера.

**3**

Сделайте следующее.

**В Windows 7, Vista и Server 2008:** Щелкните стартовую кнопку и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

**В Windows XP и Server 2003:** Щелкните кнопку **Start (Пуск)** и выберите **Control Panel (Панель управления)**.

**4**

Сделайте следующее.

**В Windows 7, Vista и Server 2008:** Щелкните значок **Uninstall a program (Удаление приложения)** в категории Programs (Программы).

**В Windows XP:** Дважды щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

**В Windows Server 2003:** Щелкните значок **Add or Remove Programs (Установка или удаление программ)**.

**5**

Выберите из списка ПО, которое вы хотите удалить (например, драйвер устройства).

**6**

Сделайте следующее.

**В Windows 7 и Server 2008:** Щелкните **Uninstall/Change (Удалить/Изменить)** или **Uninstall (Удалить)**.

**В Windows Vista:** Щелкните **Uninstall/Change (Удалить/Изменить)** или **Uninstall (Удалить)**, затем щелкните **Continue (Продолжить)** в окне User Account Control (Контроль учетных записей).

**В Windows XP и Server 2003:** Щелкните кнопку **Change/Remove (Изменить/Удалить)** или **Remove (Удалить)**.

**Примечание:**

Если на шаге 5 вы решили удалить драйвер принтера, выберите значок вашего продукта и щелкните **ОК**.

## Обслуживание принтера и ПО

- 7 Когда появится запрос на подтверждение удаления, щелкните **Yes (Да)** или **Next (Далее)**.
- 8 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

В некоторых случаях появляется сообщение с запросом на перезагрузку компьютера. Установите флажок **I want to restart my computer now (Я хочу перезагрузить мой компьютер сейчас)** и нажмите кнопку **Finish (Закончить)**.

## В Mac OS X

### Примечание:

- ❑ Для удаления вашего ПО принтера, необходимо загрузить Uninstall Center. Обратитесь по адресу: <http://www.epson.com> Далее выберите раздел технической поддержки.
- ❑ Чтобы удалить приложения, вы должны войти в систему под учетной записью Computer Administrator (Администратор компьютера). Нельзя удалять приложения, если вы зарегистрировались под именем пользователя с ограниченными правами.
- ❑ Для установки и удаления некоторых приложений используются разные программы.

- 1 Закройте все приложения.
- 2 Дважды щелкните значок **Uninstall Center** в папке Epson на жестком диске с Mac OS X.
- 3 Выберите из списка ПО, отметив его флажками, которое вы хотите удалить (например, драйвер устройства).
- 4 Щелкните **Uninstall (Удалить)**.
- 5 Выполняйте инструкции, отображаемые на экране.

Если в окне Uninstall Center вы не смогли найти ПО, которое необходимо удалить, на жестком диске Mac OS X дважды щелкните папку Applications, выберите приложение для удаления и перетащите его значок в **корзину**.

### Примечание:

Если вы удалили драйвер принтера, но имя принтера осталось в окне Print & Fax, выберите ваш принтер и щелкните кнопку - **remove (удалить)**.

## Решение проблем печати

---

# Решение проблем

---

## Диагностирование проблемы

Устранение проблем с принтером лучше всего выполнять в два этапа: сначала определите проблему, затем выполните рекомендованные действия для ее устранения.

Информацию, которая может понадобиться вам для выявления и устранения большинства типичных неполадок, можно найти в интерактивной справке, на панели управления, при помощи утилиты EPSON Status Monitor или выполнив проверку функционирования принтера. См. соответствующие разделы ниже.

Если вы испытываете определенные проблемы с качеством печати, проблемы с печатью, не относящиеся к качеству, проблемы с подачей бумаги или если устройство не печатает, обратитесь к соответствующему разделу в этой главе.

Для разрешения проблемы может потребоваться отменить печать.

➔ “Отмена печати” на стр. 45

---

## Status monitor

Если во время печати происходит ошибка, в окне Status Monitor появляется сообщение об ошибке.

Для замены картриджа или контейнера для отработанных чернил щелкните кнопку **How to (Как сделать)** и выполняйте пошаговые инструкции EPSON Status Monitor по замене.

**Примечание для пользователей Windows:**

Если EPSON Status Monitor 3 не появляется, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3**.

Для того чтобы проверить состояние каждого из картриджей см. следующие разделы:

- ➔ “Работа с EPSON Status Monitor 3” на стр. 151 (Windows)
- ➔ “Работа с EPSON Status Monitor” на стр. 153 (Mac OS X)

---

## Проверка работоспособности устройства

Если определить причину неполадки не удалось, проверка работоспособности принтера поможет узнать, является ли причиной проблемы устройство или компьютер.




Для проверки работоспособности устройства сделайте следующее.

Используйте кнопки ◀, ▶, ▲ и ▼ для поиска нужного меню, задания настроек и ввода значений.

1

Убедитесь, что принтер выключен.

## Решение проблем печати

- 2 Убедитесь, что в кассетный лоток загружены листы формата А4.
- 3 Нажмите на кнопку , чтобы включить принтер.
- 4 Нажмите на кнопку  **Setup (Установка)**.
- 5 Select **Maintenance (Техобслуживание)**.
- 6 Выберите **Nozzle Check (Проверка дюз)**.
- 7 Нажмите на кнопки  **Start (Старт)**, чтобы начать проверку дюз.

Будет напечатана страница шаблона проверки дюз. Если на шаблоне есть белые полосы или пропуски, необходимо прочистить печатающую головку.

➔ “Прочистка печатающей головки” на стр. 136

- ☐ Если устройство напечатало тестовый шаблон, это означает, что проблема заключена в параметрах ПО принтера, интерфейсном кабеле или компьютере. Также возможно, используемое приложение установлено неправильно. Попробуйте переустановить ПО.
  - ➔ “Удаление ПО” на стр. 148
- ☐ Если устройство не напечатало тестовый шаблон, это указывает на неполадки в устройстве. Обратитесь к рекомендациям из следующих разделов.
  - ➔ “Устройство не печатает” на стр. 170

## Проверка состояния устройства

### Для Windows

#### Работа с EPSON Status Monitor 3

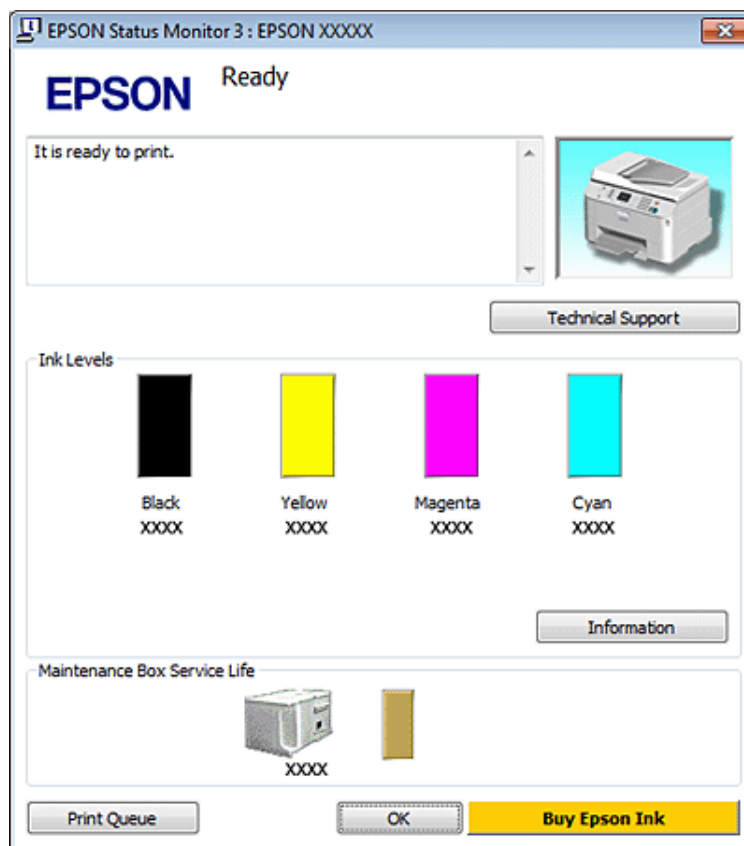
Утилита EPSON Status Monitor 3 отображает подробную информацию о состоянии принтера.

EPSON Status Monitor 3 можно запустить двумя способами:

- ☐ Дважды щелкните значок с изображением принтера на панели задач Windows. О добавлении значка на панель задач см. следующий раздел:
  - ➔ “Из значка принтера на панели задач” на стр. 38
- ☐ Откройте окно драйвера принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и щелкните кнопку **EPSON Status Monitor 3**.

## Решение проблем печати

После запуска EPSON Status Monitor 3 откроется следующее диалоговое окно.



### Примечание:

- ☐ Если EPSON Status Monitor 3 не появляется, откройте драйвер принтера, перейдите на вкладку **Maintenance (Обслуживание)** и затем **Extended Settings (Расширенные настройки)**. В окне **Extended Settings (Расширенные настройки)** установите флажок рядом с **Enable EPSON Status Monitor 3**.
- ☐ В зависимости от текущих настроек утилиты Status Monitor может отображаться в упрощенном виде. Щелкните **Details (Подробнее)**, чтобы отобразить окно, представленное выше.

Окно EPSON Status Monitor 3 содержит следующую информацию.

- ☐ **Current Status (Текущее состояние):**  
Если чернила заканчиваются/закончились или контейнер для отработанных чернил почти/полностью заполнен, в окне EPSON Status Monitor 3 появляется кнопка **How to (Как сделать)**. Щелкните кнопку **How to (Как сделать)**, чтобы просмотреть инструкции по замене картриджа или контейнера.
- ☐ **Ink Levels (Уровни чернил):**  
EPSON Status Monitor 3 предоставляет информацию об уровне оставшихся чернил в графическом виде.
- ☐ **Information (Информация):**  
Щелкнув кнопку **Information (Информация)**, вы можете посмотреть информацию об установленных чернильных картриджах.
- ☐ **Maintenance Box Service Life (Состояние контейнера для отработанных чернил):**  
EPSON Status Monitor 3 предоставляет информацию о состоянии контейнера для отработанных чернил в графическом виде.



## Решение проблем печати

### ❑ Technical Support (Техническая поддержка):

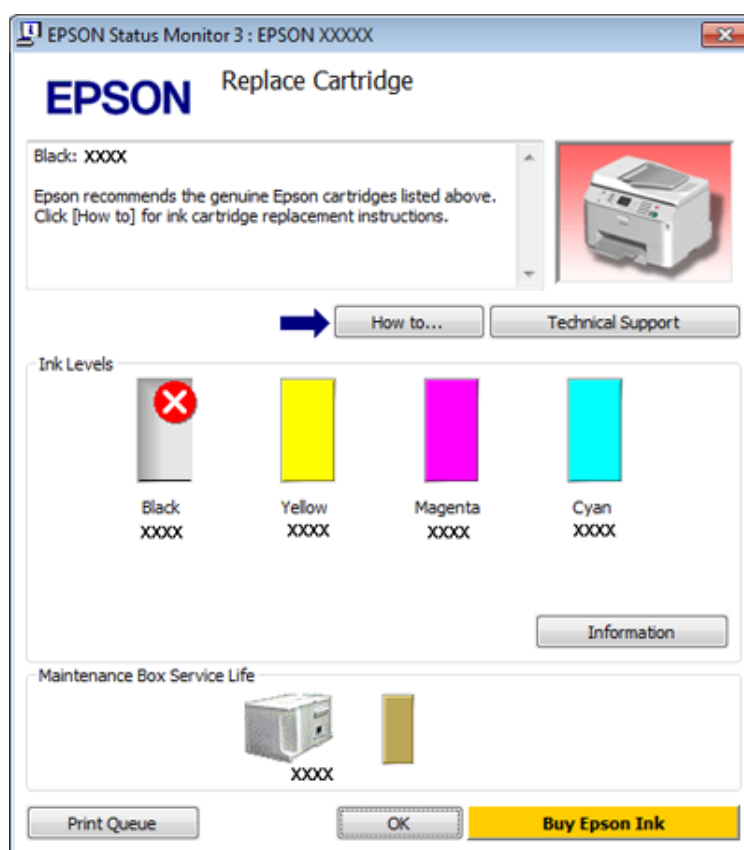
В окне EPSON Status Monitor 3 можно открыть интерактивное Руководство пользователя. Если произошла ошибка, щелкните **Technical Support (Техническая поддержка)** в окне EPSON Status Monitor 3.

### ❑ Print Queue (Очередь печати):

Вы можете вызвать окно Windows Spooler, щелкнув **Print Queue (Очередь печати)**.

Если проблема возникнет в процессе печати, появится окно EPSON Status Monitor 3 в котором будет отображено сообщение об ошибке. Щелкните **Technical Support (Техническая поддержка)**, чтобы открыть интерактивное Руководство пользователя с подробной информацией.

Когда чернила закончились/заканчиваются, или когда контейнер для отработанных чернил почти/полностью заполнен, появляется кнопка How to (Как сделать). Щелкните кнопку **How to (Как сделать)** и выполняйте пошаговые инструкции EPSON Status Monitor 3 по замене картриджа или контейнера для отработанных чернил.



## Для Mac OS X

### Работа с EPSON Status Monitor

При обнаружении ошибки EPSON Status Monitor выдает соответствующее сообщение.

Чтобы запустить EPSON Status Monitor, сделайте следующее.

1

Откройте окно Epson Printer Utility 4.

➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38

## Решение проблем печати

2

Щелкните кнопку **EPSON Status Monitor**. Появится окно EPSON Status Monitor.



Когда чернила закончились/заканчиваются, или когда контейнер для отработанных чернил почти/полностью заполнен, появляется кнопка **How to (Как сделать)**. Щелкните кнопку **How to (Как сделать)** и выполните пошаговые инструкции EPSON Status Monitor по замене картриджа или контейнера для отработанных чернил.



## Решение проблем печати

Также при помощи этой утилиты можно проверить уровень чернил. EPSON Status Monitor отображает уровень оставшихся чернил на момент открытия окна. Чтобы обновить информацию об уровне чернил, щелкните **Update (Обновить)**.

## Замятие бумаги



### Предупреждение

Никогда не прикасайтесь к кнопкам на панели управления если ваши руки находятся внутри принтера.

Проверьте сообщение об ошибке и затем попробуйте следующие решения (в том порядке, в котором они представлены).

Сообщения об ошибках	Решение
Paper jam. Press <b>OK</b> to see how to remove jammed paper. Reattach rear unit and press <b>⬅</b> or <b>➡</b> . (Замятие бумаги. Нажмите <b>OK</b> чтобы посмотреть как устранить замятие. Заново вставьте задний блок и нажмите <b>⬅</b> или <b>➡</b> .)	1. ➡ "Извлечение замятой бумаги из заднего блока" на стр. 157 2. Нажмите одну из кнопок <b>⬅ Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение.
Paper jam. Press <b>▶</b> . Reattach rear unit and press <b>⬅</b> or <b>➡</b> . (Замятие бумаги. Нажмите <b>▶</b> . Вставьте задний блок и нажмите <b>⬅</b> или <b>➡</b> .)	
Paper jam. Press <b>OK</b> to see how to remove jammed paper. Reattach rear unit and close front cover. Press <b>⬅</b> or <b>➡</b> . (Замятие бумаги. Нажмите <b>OK</b> чтобы посмотреть как устранить замятие. Заново вставьте задний блок и закройте переднюю крышку. Нажмите на кнопку <b>⬅</b> или <b>➡</b> .)	1. ➡ "Извлечение замятой бумаги из заднего блока" на стр. 157 2. ➡ "Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка" на стр. 158 3. Нажмите одну из кнопок <b>⬅ Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение.
Paper jam. Press <b>▶</b> . Reattach rear unit and close front cover. Press <b>⬅</b> or <b>➡</b> . (Замятие бумаги. Нажмите <b>▶</b> . Заново вставьте задний блок и закройте переднюю крышку. Нажмите на кнопку <b>⬅</b> или <b>➡</b> .)	
Paper jam. Press <b>OK</b> to see how to remove jammed paper. Close front cover and press <b>⬅</b> or <b>➡</b> . (Замятие бумаги. Нажмите <b>OK</b> чтобы посмотреть как устранить замятие. Закройте переднюю крышку и нажмите <b>⬅</b> или <b>➡</b> .)	1. ➡ "Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка" на стр. 158 2. Нажмите одну из кнопок <b>⬅ Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение.
Paper jam. Press <b>▶</b> . Close front cover and press <b>⬅</b> or <b>➡</b> . (Замятие бумаги. Нажмите <b>▶</b> . Закройте переднюю крышку и нажмите <b>⬅</b> или <b>➡</b> .)	

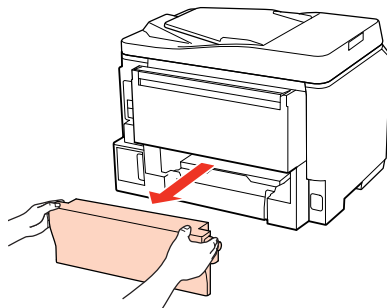
## Решение проблем печати

Сообщения об ошибках	Решение
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 1. (Нет бумаги или произошло замятие бумаги. Проверьте размер бумаги и загрузите бумагу в кассетный лоток 1.)	1. ➡ "Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка(лотков)" на стр. 159 2. ➡ "Извлечение замятой бумаги из заднего блока" на стр. 157 3. Нажмите одну из кнопок <b>Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение. <b>Примечание:</b> <i>Если ошибку устранить не удалось, сделайте следующее.</i> 4. ➡ "Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка" на стр. 158 5. Нажмите одну из кнопок <b>Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение.
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 1. Press ►. (Нет бумаги или произошло замятие бумаги. Проверьте размер бумаги и загрузите бумагу в кассетный лоток 1. Нажмите ►.)	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 2. (Нет бумаги или произошло замятие бумаги. Проверьте размер бумаги и загрузите бумагу в кассетный лоток 2.)	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 2. Press ►. (Нет бумаги или произошло замятие бумаги. Проверьте размер бумаги и загрузите бумагу в кассетный лоток 2. Нажмите ►.)	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in rear MP tray. (Нет бумаги или произошло замятие бумаги. Проверьте размер бумаги и загрузите бумагу в МЦ-лоток.)	1. Заново загрузите бумагу в тыльный МЦ-лоток. ➡ "Загрузка в тыльный МЦ-лоток" на стр. 28 2. ➡ "Извлечение замятой бумаги из заднего блока" на стр. 157 3. Нажмите одну из кнопок <b>Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение. <b>Примечание:</b> <i>Если ошибку устранить не удалось, сделайте следующее.</i> 4. ➡ "Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка" на стр. 158 5. Нажмите одну из кнопок <b>Start (Старт)</b> чтобы сбросить сообщение.
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in rear MP tray. Press ►. (Нет бумаги или произошло замятие бумаги. Проверьте размер бумаги и загрузите бумагу в МЦ-лоток. Нажмите на кнопку ►.)	
Paper jam in the Automatic Document Feeder (ADF). Remove the jammed paper. (Замятие бумаги в автоподатчике (ADF). Извлеките замявшуюся бумагу.)	➡ "Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)" на стр. 160
Paper jam inside, in back, or in ADF. Press ►. (Замятие бумаги в автоподатчике (ADF). Извлеките замятую бумагу. Нажмите на кнопку ►.)	
Paper jam inside, in back, or in ADF. Press <input type="checkbox"/> to see how to remove jammed paper. (Замятие бумаги внутри, сзади или в автоподатчике (ADF). Нажмите <input type="checkbox"/> чтобы посмотреть как устранить замятие.)	1. ➡ "Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка(лотков)" на стр. 159 2. ➡ "Извлечение замятой бумаги из заднего блока" на стр. 157 3. ➡ "Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка" на стр. 158 4. ➡ "Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)" на стр. 160 (только для моделей, оборудованных автоматическим податчиком документов (ADF)) 5. Нажмите на кнопку  чтобы выключить принтер и затем нажмите на эту кнопку еще раз чтобы снова включить принтер.
Paper jam inside or in back. Press <input type="checkbox"/> to see how to remove jammed paper. (Замятие бумаги внутри или сзади. Нажмите <input type="checkbox"/> чтобы посмотреть как устранить замятие.)	
Paper jam inside, in back, or in ADF. Press ►. (Замятие бумаги внутри, сзади или в автоподатчике (ADF). Нажмите на кнопку ►.)	

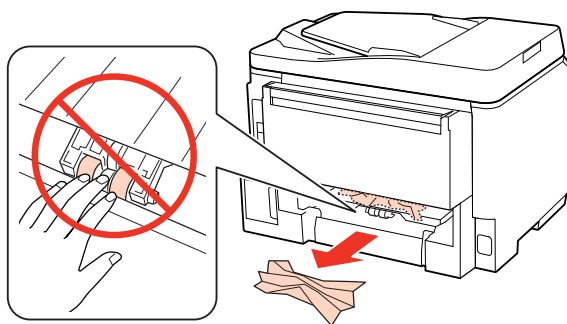
## Решение проблем печати

### Извлечение замятой бумаги из заднего блока

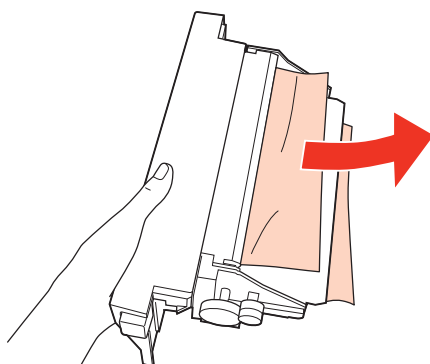
- 1 Одновременно нажмите на кнопки с обеих сторон заднего блока и затем вытащите его.



- 2 Осторожно достаньте застрявшую бумагу.

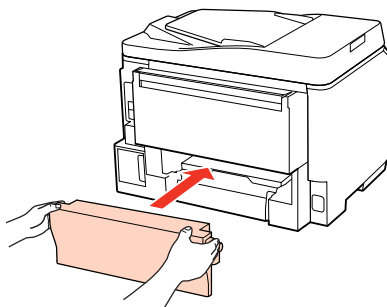


- 3 Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



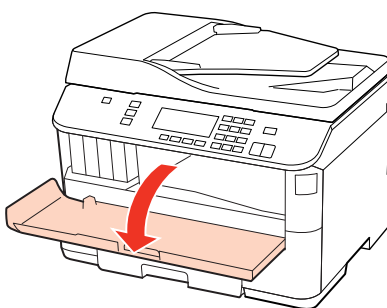
## Решение проблем печати

- 4** Одновременно нажмите на кнопки с обеих сторон заданого блока и затем установите его на место.

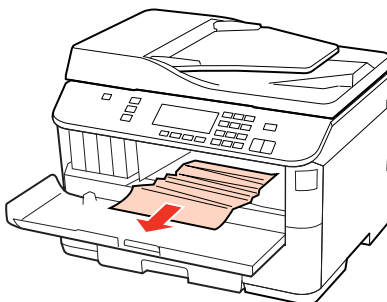


## Извлечение замятой бумаги под передней крышкой или из приемного лотка

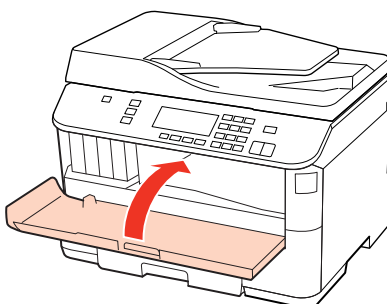
- 1** Откройте переднюю крышку.



- 2** Извлеките всю бумагу внутри, включая все оторванные кусочки.



- 3** Закройте переднюю крышку. Если бумага застряла около приемного лотка, аккуратно вытащите ее.



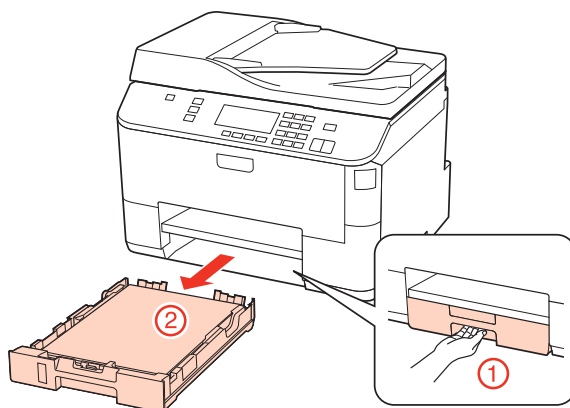
## Решение проблем печати

**Извлечение замятой бумаги из кассетного лотка(лотков)****Примечание:**

На иллюстрациях в данном разделе показывается как извлечь замятую бумагу из кассетного лотка 1. При извлечении замятой бумаги из кассетного лотка 2, повторите инструкции, описанные ниже.

**1**

Выдвиньте кассетный лоток.

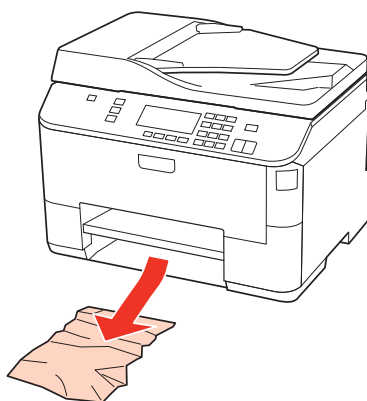
**2**

Заново загрузите бумагу в кассетный лоток.

➔ “В кассетный лоток” на стр. 25

**3**

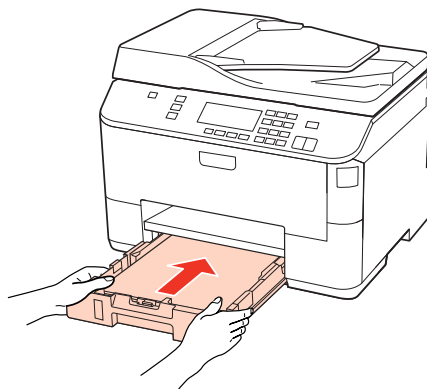
Осторожно извлеките застрявшую внутри принтера бумагу.



## Решение проблем печати

4

Держите кассетный лоток горизонтально и аккуратно вставьте его в принтер.



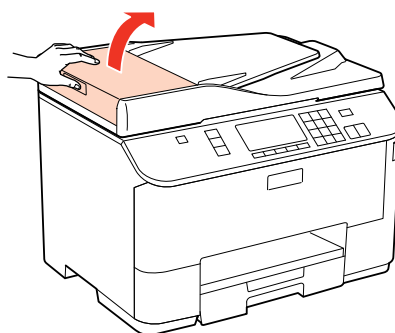
## Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)

1

Выньте пачку бумаги из области загрузки автоподатчика (ADF).

2

Откройте крышку автоподатчика.

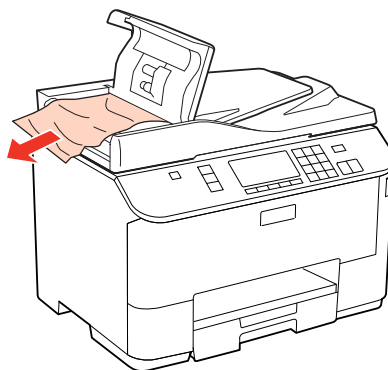


### **Предостережение**

Убедитесь, что перед извлечением замятой бумаги вы открыли крышку автоподатчика. В противном случае возможно повреждение принтера.

3

Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



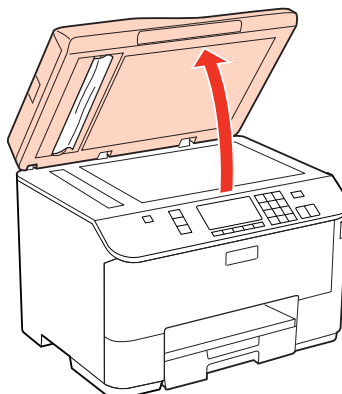
4

Закройте крышку автоподатчика.

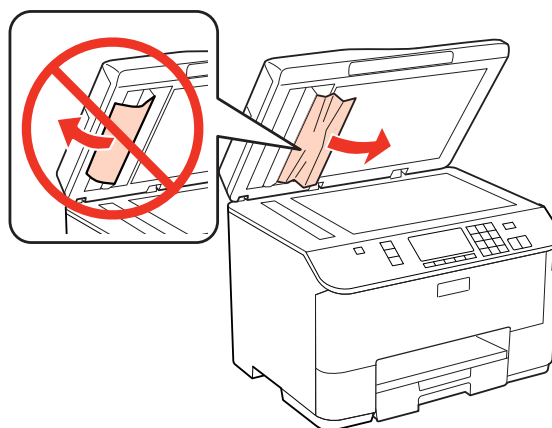


## Решение проблем печати

- 5** Поднимите крышку сканера.

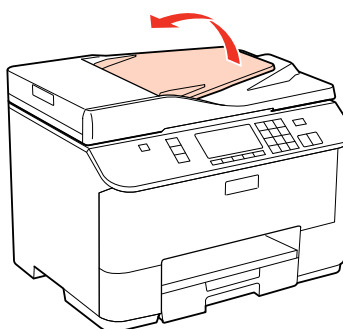


- 6** Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



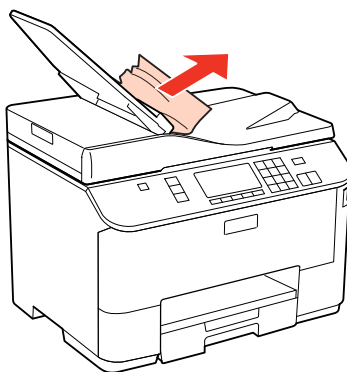
- 7** Закройте крышку сканера.

- 8** Поднимите приемный лоток автоподатчика (ADF).



## Решение проблем печати

- 9** Осторожно достаньте застрявшую бумагу.



- 10** Верните приемный лоток автоподатчика (ADF) в оригинальное положение.

## Предотвращение замятия бумаги

Если бумага застревает часто, проверьте следующее.

- ☐ бумага гладкая, не закручена и не сложена;
- ☐ используется высококачественная бумага;
- ☐ бумага лежит в кассетном лотке стороной для печати вниз;
- ☐ бумага лежит в МЦ-лотке стороной для печати вверх;
- ☐ вы встряхнули пачку бумаги перед загрузкой ее в податчик;
- ☐ При использовании обычной бумаги, не загружайте ее выше линии под отметкой ▼ или ≡ внутри направляющей.  
При использовании специальных носителей Epson, убедитесь, что количество листов не превышает максимально установленное для данного типа носителей.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23
- ☐ Направляющие прилегают к обеим сторонам пачки бумаги.
- ☐ устройство стоит на плоской устойчивой поверхности, площадь которой больше площади основания принтера. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.

## Повторная печать после замятия бумаги (только для Windows)

После отмены задания печати из-за замятия бумаги вы можете осуществить повторную печать, не печатая при этом уже отпечатанные страницы заново.




- 1** Устраните замятие.  
➔ “Замятие бумаги” на стр. 155

## Решение проблем печати

- 2 Откройте настройки драйвера принтера.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Windows” на стр. 37
- 3 В главном окне драйвера принтера установите флажок **Print Preview (Предпросмотр печати)**.
- 4 Выберите желаемые параметры.
- 5 Щелкните **ОК**, чтобы закрыть окно настроек принтера, и затем распечатайте нужный файл.  
Откроется окно Print Preview (Предпросмотр печати).
- 6 Выберите страницу, которая уже была напечатана, в области страниц с левой стороны и затем выберите **Remove Page (Удалить страницу)** в меню Print Options (Настройки печати). Повторите данную операцию для всех уже напечатанных страниц.
- 7 Щелкните **Print (Печать)** в окне Print Preview (Предпросмотр печати).

## Проблемы с качеством печати

Если появились проблемы с качеством печати, сравните ваш отпечаток с приведенными ниже иллюстрациями. Щелкните описание под иллюстрацией, соответствующей вашему отпечатку.

<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>Хороший отпечаток</p>	 <p>Хороший отпечаток</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ “Горизонтальные полосы” на стр. 164</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>➔ “Несовпадение или полосы по вертикали” на стр. 164</p>
 <p>➔ “Горизонтальные полосы” на стр. 164</p>	 <p>➔ “Несовпадение или полосы по вертикали” на стр. 164</p>

## Решение проблем печати

 <p>➔ “Цвета неправильные или отсутствуют” на стр. 165</p>	 <p>➔ “Расплывчатый или смазанный отпечаток” на стр. 165</p>
---	--

## Горизонтальные полосы

- ☐ Удостоверьтесь, что бумага в тыльном МЦ-лотке лежит стороной для печати вверх.
  - ☐ Убедитесь, что бумага в кассетном лотке лежит стороной для печати вниз.
  - ☐ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.
    - ➔ “Проверка дюзов печатающей головки” на стр. 135
  - ☐ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.
  - ☐ Используйте оригинальные чернильные картриджи Epson.
  - ☐ Проверьте состояние картриджей в утилите EPSON Status Monitor 3 (в Windows) or EPSON Status Monitor (в Mac OS X).
    - ➔ “Проверка уровня чернил” на стр. 127
- Если графические индикаторы показывают, что чернила в каком-либо картридже заканчиваются/закончились замените указанный(е) картридж(и).
- ➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131
- ☐ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в принтер.
    - ➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39
  - ☐ Если на отпечатке присутствуют полосы с интервалом в 2,5 см запустите утилиту Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).
    - ➔ “Калибровка печатающей головки” на стр. 139

## Несовпадение или полосы по вертикали

- ☐ Удостоверьтесь, что бумага в тыльном МЦ-лотке лежит стороной для печати вверх.
- ☐ Убедитесь, что бумага в кассетном лотке лежит стороной для печати вниз.
- ☐ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.
  - ➔ “Проверка дюзов печатающей головки” на стр. 135

## Решение проблем печати

- ❑ Запустите утилиту Print Head Alignment (Калибровка печатающей головки).  
➔ “Калибровка печатающей головки” на стр. 139
- ❑ В диалоговом окне More Options (Дополнительные параметры) драйвера принтера (в Windows) снимите флажок **High Speed (Высокая скорость)**. См. интерактивную Справку для получения дополнительной информации.  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии выберите **Off (Выкл.)** в High Speed Printing (Высокоскоростная печать). Для обращения к параметру High Speed Printing (Высокоскоростная печать) нужно сделать следующее: пройти через следующие меню — **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax**, выбрать ваш принтер в списке принтеров, **Options & Supplies** и затем **Driver**.  
В Mac OS X 10.4 отключите настройку **High Speed Printing** в Extension Settings диалогового окна Print вашего принтера.
- ❑ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39

---

## Цвета неправильные или отсутствуют

- ❑ В Windows: отключите настройку **Grayscale (Оттенки серого)** в главном окне драйвера принтера.  
В Mac OS X: отключите настройку Grayscale (Оттенки серого) в Print Settings диалогового окна Print драйвера принтера.  
См. интерактивную Справку по драйверу принтера для получения более подробных сведений.
- ❑ Выполните настройки цветов в используемом приложении или в драйвере принтера.  
В Windows: проверьте окно More Options (Дополнительные настройки).  
В Mac OS X: проверьте диалоговое окно Color Options окна Print.  
См. интерактивную Справку по драйверу принтера для получения более подробных сведений.
- ❑ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.  
➔ “Проверка дюзов печатающей головки” на стр. 135
- ❑ Проверьте состояние чернильных картриджей в утилите EPSON Status Monitor 3 (в Windows) или EPSON Status Monitor (в Mac OS X).  
➔ “Проверка уровня чернил” на стр. 127  
  
Если графические индикаторы показывают, что чернила в каком-либо картридже закончились замените указанный картридж.  
➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131
- ❑ Если вы только что заменили чернильный картридж, убедитесь, что его срок годности, указанный на упаковке, не истек. Если вы не использовали принтер в течение долгого времени, рекомендуется заменить чернильные картриджи на новые.  
➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131

---

## Расплывчатый или смазанный отпечаток

- ❑ Мы рекомендуем использовать оригинальную бумагу Epson.  
➔ “Бумага” на стр. 188
- ❑ Используйте оригинальные чернильные картриджи Epson.

## Решение проблем печати

- ☐ Удостоверьтесь, что устройство расположено на плоской устойчивой поверхности, площадь которой больше площади основания устройства. Если устройство установлено под наклоном, оно будет работать неправильно.
- ☐ Убедитесь, что бумага не повреждена, она не грязная и не слишком старая.
- ☐ Убедитесь, что бумага сухая и загружена в тыльный МЦ-лоток стороной для печати вверх.
- ☐ Убедитесь, что бумага сухая и загружена в кассетный лоток стороной для печати вниз.
- ☐ Если бумага загибается на печатную сторону, перед загрузкой распрямите ее или слегка закрутите в противоположную сторону.
- ☐ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39
- ☐ Убирайте готовые листы из приемного лотка сразу после их печати.
- ☐ Не прикасайтесь сами и не позволяйте ничему прикасаться к отпечатанной стороне бумаги с глянцевым покрытием. Обращайтесь с отпечатками, как описано в инструкции к бумаге.
- ☐ Запустите утилиту проверки дюзов и затем по ее результатам выполните прочистку нужных печатающих головок.  
➔ “Проверка дюзов печатающей головки” на стр. 135
- ☐ Если получившийся отпечаток смазан, очистите внутренние части принтера.  
➔ “Очистка внутренних деталей устройства” на стр. 145

## Проблемы отпечатков, не связанные с качеством печати

---

### Неправильные или искаженные символы

- ☐ Удалите все задания печати из очереди.  
➔ “Отмена печати” на стр. 45
- ☐ Выключите устройство и компьютер. Убедитесь, что интерфейсный кабель принтера подключен надежно.
- ☐ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

---

### Неправильные поля

- ☐ Проверьте настройки полей в вашем приложении. Убедитесь, что поля находятся в пределах области печати страницы.  
➔ “Область печати” на стр. 192

## Решение проблем печати

- ❑ Убедитесь, что размер используемой бумаги соответствует настройками, заданным в драйвере принтера.  
В Windows: проверьте главное окно драйвера принтера.  
В Mac OS X: проверьте диалоговое окно Page Setup окна Print.  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

## Отпечатки получаются с небольшим наклоном

Убедитесь, что бумага загружена в тыльный МЦ-лоток или кассетный лоток корректно.

- ➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25

## Изображение перевернуто

- ❑ В Windows: снимите флажок **Mirror Image (Зеркальное изображение)** в окне More Options (Дополнительно) драйвера принтера или отключите настройку Mirror Image (Зеркальное изображение) в используемом приложении.  
В Mac OS X: снимите флажок **Mirror Image (Зеркальное изображение)** в **Print Settings (Настройки печати)** диалогового окна Print (Печать) драйвера принтера или отключите настройку Mirror Image (Зеркальное изображение) в используемом приложении.  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

## Печатаются пустые страницы

- ❑ Убедитесь, что размер используемой бумаги соответствует настройками, заданным в драйвере принтера.  
В Windows: проверьте главное окно драйвера принтера.  
В Mac OS X: проверьте диалоговое окно Page Setup окна Print.  
См. интерактивную справку к драйверу принтера.
- ❑ В Windows: проверьте настройку **Skip Blank Page (Пропускать пустые страницы)** нажав на кнопку **Extended Settings (Расширенные параметры)** в окне Maintenance (Техобслуживание) драйвера принтера.  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии: выберите **On (Вкл.)** для параметра Skip Blank Page (Пропускать пустые страницы). Для отображения параметра Skip Blank Page (Пропускать пустые страницы) сделайте следующее: пройти через следующие меню — **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax**, выбрать ваш принтер в списке принтеров, **Options & Supplies** и затем **Driver**.  
В Mac OS X 10.4: включите настройку Skip Blank Page в Extension Settings диалогового окна Print вашего принтера. Если этот флажок установлен, пустые листы печататься не будут.
- ❑ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

Выполнив одно или несколько предложенных решений, проверьте работоспособность устройства.

## Решение проблем печати

➔ “Проверка работоспособности устройства” на стр. 150

---

### Отпечаток смазанный или потертый

- ☐ Если бумага загибается на печатную сторону, перед загрузкой распрямите ее или слегка закрутите в противоположную сторону.
- ☐ В диалоговом окне More Options (Дополнительные параметры) драйвера принтера (в Windows) снимите флажок **High Speed (Высокая скорость)**. См. интерактивную Справку для получения дополнительной информации.  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии выберите **Off (Выкл.)** в High Speed Printing (Высокоскоростная печать). Для обращения к параметру High Speed Printing (Высокоскоростная печать) нужно сделать следующее: пройти через следующие меню — **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax**, выбрать ваш принтер в списке принтеров, **Options & Supplies** и затем **Driver**. В Mac OS X 10.4 отключите настройку **High Speed Printing** в Extension Settings диалогового окна Print вашего принтера.
- ☐ Сделайте несколько копий, не размещая документ на планшете.
- ☐ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

---

### Печать идет слишком медленно

- ☐ Убедитесь, что тип бумаги, указанный в драйвере принтера, соответствует типу бумаги, загруженной в устройство.  
➔ “Выбор правильного типа бумаги” на стр. 39
- ☐ В Windows: выберите более низкое значение параметра **Quality (Качество)** в главном окне драйвера принтера.  
В Mac OS X: выберите более низкое значение параметра **Print Quality (Качество печати)** в диалоговом окне Print Settings (Настройки печати) окна Print (Печать) драйвера принтера.  
➔ “Доступ к ПО принтера в Windows” на стр. 37  
➔ “Доступ к ПО принтера в Mac OS X” на стр. 38
- ☐ В Mac OS X 10.5 или более поздней версии: выберите **On (Вкл.)** в High Speed Printing (Высокоскоростная печать). Для обращения к параметру High Speed Printing (Высокоскоростная печать) нужно сделать следующее: пройти через следующие меню — **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax**, выбрать ваш принтер в списке принтеров, **Options & Supplies** и затем **Driver**. В Mac OS X 10.4 включите настройку High Speed Printing (Высокоскоростная печать) в Extension Settings диалогового окна Print вашего принтера.
- ☐ Закройте все ненужные приложения.
- ☐ Если печать производится непрерывно в течение длительного промежутка времени, скорость печати может быть предельно низкой. Это делается для замедления скорости печати и предотвращения перегрева деталей устройства. В этом случае вы можете продолжить печать, но мы рекомендуем приостановить процесс печати примерно на 30 минут, не выключая принтер. (В выключенном состоянии устройство не восстанавливается.) После этого устройство будет печатать с нормальной скоростью.



## Решение проблем печати

- ☐ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

Если вы попробовали все перечисленные способы, но не решили проблему, см. следующий раздел:

- ➔ “Увеличение скорости печати (только в Windows)” на стр. 172

## Бумага подается неправильно

---

### Бумага не подается

Выньте пачку бумаги и проверьте следующее.

- ☐ Кассетный лоток для бумаги полностью вставлен в принтер.
- ☐ Бумага не закручена и не сложена.
- ☐ Бумага не слишком старая. Подробную информацию вы найдете в инструкции к бумаге.
- ☐ Проверьте настройку параметра Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги) и загрузите бумагу, соответствующую настройкам бумаги для каждого из источников бумаги.  
➔ “Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги)” на стр. 115
- ☐ В драйвере принтера или в приложении выбран правильный источник бумаги.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23
- ☐ При использовании обычной бумаги, не загружайте ее выше линии под отметкой ▼ или ≡ внутри направляющей.  
При использовании специальных носителей Epson, убедитесь, что количество листов не превышает максимально установленное для данного типа носителей.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23
- ☐ Бумага не замялась внутри устройства. Если это произошло, выньте застрявшую бумагу.  
➔ “Замятие бумаги” на стр. 155
- ☐ Чернильные картриджи не закончились. Если картридж израсходован, замените его.  
➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131
- ☐ Соблюдены специальные инструкции по загрузке, прилагаемые к бумаге.
- ☐ На бумаге нет перфорации для скоросшивателя.

---

### Бумага подается по несколько листов сразу

- ☐ При использовании обычной бумаги, не загружайте ее выше линии под отметкой ▼ или ≡ внутри направляющей.  
При использовании специальных носителей Epson, убедитесь, что количество листов не превышает максимально установленное для данного типа носителей.  
➔ “Выбор лотка для загрузки в зависимости от его вместимости” на стр. 23

## Решение проблем печати

- ☐ Убедитесь, что направляющие прилегают к обеим сторонам пачки бумаги.
- ☐ Убедитесь, что бумага не скручена и не сложена. Если бумага согнута, перед загрузкой распрямите ее или слегка согните в противоположную сторону.
- ☐ Достаньте пачку бумаги и убедитесь, что бумага не слишком тонкая.  
➔ “Бумага” на стр. 190
- ☐ Встряхните пачку бумаги, чтобы отделить листы друг от друга, затем снова положите бумагу в податчик.
- ☐ Если было напечатано слишком много копий одного файла проверьте настройку параметра Copies (Копии) в драйвере принтера и в используемом приложении.  
В Windows: проверьте значение параметра Copies (Копии) в главном окне драйвера принтера.  
В Mac OS X 10.4: проверьте значение параметра Copies в Copies & Pages диалогового окна Print.  
В Mac OS X 10.5 или более поздней версии: проверьте значение параметра Copies в диалоговом окне Print.

## Бумага загружена неправильно

Если вы загрузите бумагу в устройство слишком глубоко, бумага будет подаваться неправильно. Выключите устройство и осторожно достаньте бумагу. Затем включите устройство и правильно загрузите пачку бумаги.

## Бумага выталкивается не полностью или сминается

- ☐ Если бумага выводится не полностью, нажмите на одну из кнопок **Start (Старт)** чтобы вывести бумагу. Если бумага замялась внутри устройства выньте ее, обратившись к следующему разделу.  
➔ “Замятие бумаги” на стр. 155
- ☐ Если бумага выходит смятой, возможно, она сырая или слишком тонкая. Загрузите новую стопку бумаги.

### **Примечание:**

*Храните неиспользованную бумагу в оригинальной упаковке в сухом месте.*

## Устройство не печатает

### ЖК-дисплей или индикаторы погашены

- ☐ Нажмите на кнопку **⏻**, чтобы удостовериться, что принтер включен.
- ☐ Выключите устройство и убедитесь, что шнур питания подключен надежно.
- ☐ Удостоверьтесь, что электрическая розетка работает и не управляется переключателем или таймером.

## Решение проблем печати

### ЖК-дисплей или индикаторы загорелись и потом погасли

Рабочее напряжение устройства может не соответствовать напряжению розетки. Выключите устройство и немедленно отключите его от розетки. Проверьте информацию на этикетке на тыльной стороне устройства.

**Предостережение**

Если напряжение не совпадает, НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ПРИНТЕР К РОЗЕТКЕ. Обратитесь в сервисный центр.

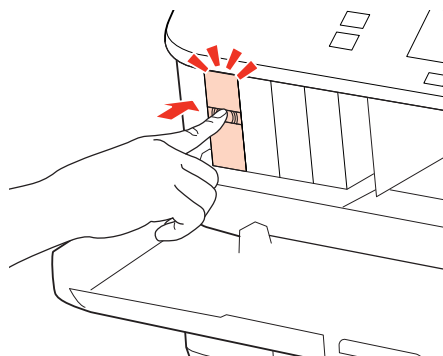
### ЖК-дисплей или индикаторы горят

- ☐ Выключите устройство и компьютер. Убедитесь, что интерфейсный кабель принтера подключен надежно.
- ☐ Если вы используете интерфейс USB, убедитесь, что кабель соответствует стандарту USB 2.0.
- ☐ При использовании разветвителя USB подключите принтер к разветвителю первого уровня. Если принтер по-прежнему не распознается, попытайтесь подключить его к компьютеру напрямую, не используя разветвитель.
- ☐ Если вы подключаете принтер к компьютеру через разветвитель USB, убедитесь, что разветвитель распознается компьютером.
- ☐ Выключите устройство и компьютер, отсоедините интерфейсный кабель и напечатайте страницу проверки работоспособности устройства.
  - ➔ “Проверка работоспособности устройства” на стр. 150
- ☐ Если вы пытаетесь напечатать большое изображение, возможно, в компьютере не хватает памяти. Попробуйте напечатать изображение меньшего размера, изменив его разрешение. Вы также можете установить еще один модуль памяти в компьютер.
- ☐ Пользователи Windows могут удалить задания из Windows Spooler.
  - ➔ “Отмена печати” на стр. 45
- ☐ Удалите драйвер принтера и переустановите его заново.
  - ➔ “Удаление ПО” на стр. 148

## Решение проблем печати

## После замены картриджа отображается ошибка

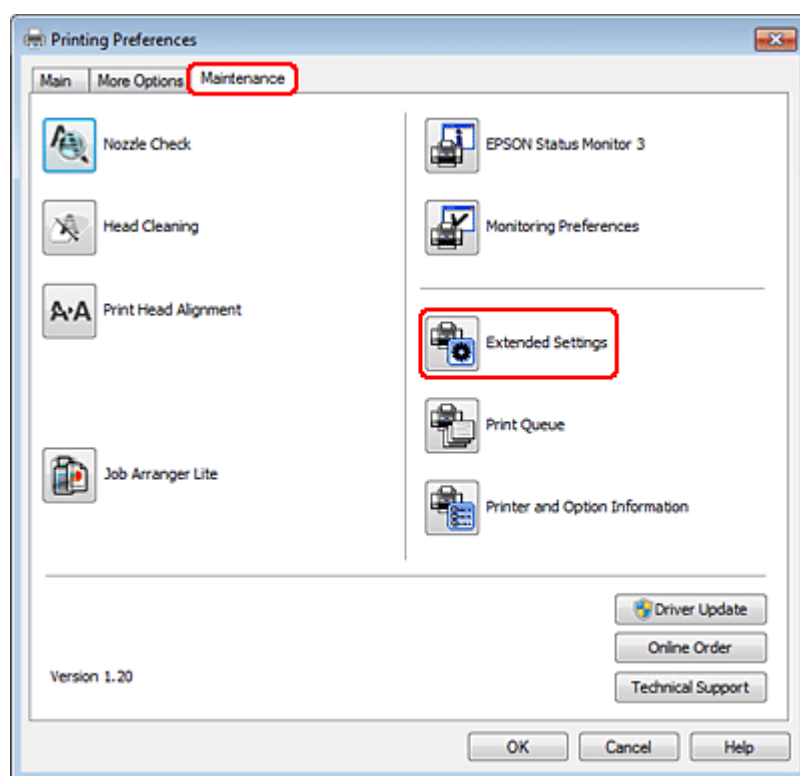
- 1 Откройте переднюю крышку. Выньте, заново установите чернильный картридж и продолжите установку картриджей.



- 2 Плотно закройте переднюю крышку.

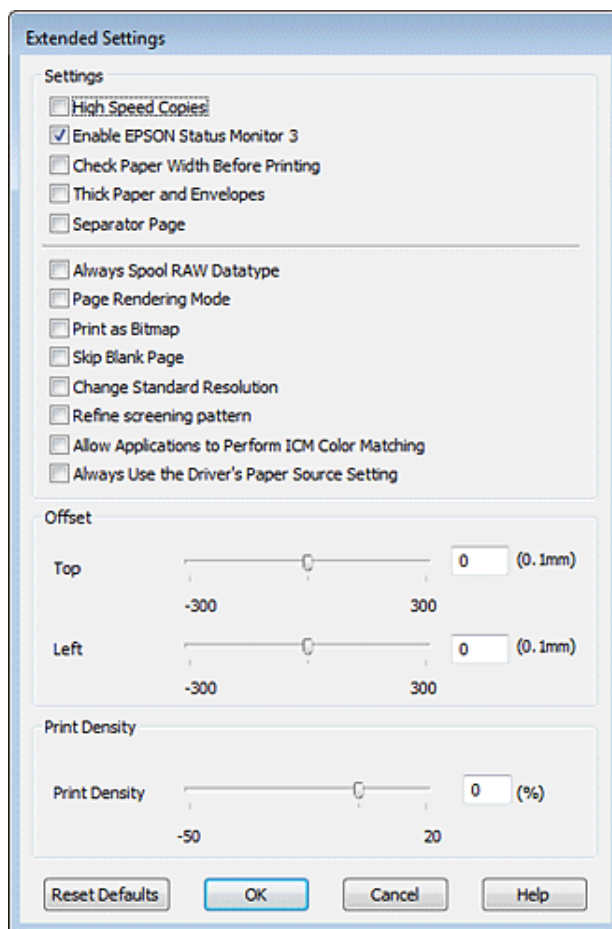
## Увеличение скорости печати (только в Windows)

Скорость печати можно увеличить установив соответствующие настройки в окне Extended Settings (Расширенные параметры). Щелкните кнопку **Extended Settings (Расширенные параметры)** в окне Maintenance (Техобслуживание) драйвера принтера.



## Решение проблем печати

Откроется следующее диалоговое окно.



Установите следующие флажки и скорость печати возможно увеличится.

- ☐ High speed copies (Быстрое копирование)
- ☐ Always spool RAW datatype (Всегда использовать RAW)
- ☐ Page Rendering Mode (Режим обработки страницы)
- ☐ Print as Bitmap (Печатать как растр)

Подробности о каждом параметре см. в интерактивной справке.

## Решение проблем печати

## Другие проблемы

---

### Использование тихого режима при печати на простой бумаге

Когда в драйвере принтера для параметра Paper Type (Тип бумаги) выбрано значение plain paper (простая бумага), а для параметра Quality (Качество) выбрано Normal (Обычное) принтер печатает с высокой скоростью. Вы можете выбрать Quiet Mode (Тихий режим печати), при котором скорость печати уменьшится.

В Windows: установите флажок Quiet Mode (Тихий режим) в главном окне драйвера принтера.  
В Mac OS X 10.5: или более поздней версии: выберите **On (Вкл.)** в Quiet Mode (Тихий режим). Для отображения окна Quiet Mode (Тихий режим печати) нужно сделать следующее: пройти через следующие меню — **System Preferences (Настройки системы)**, **Print & Fax**, выбрать ваш принтер в списке принтеров, **Options & Supplies** и затем **Driver**.

В Mac OS X 10.4: включите настройку **Quiet Mode (Тихий режим печати)** в Extension Settings диалогового окна Print вашего принтера.

## Решение проблем сканирования

---

# Решение проблем сканирования

---

## Проблемы, отображаемые сообщениями на ЖК-дисплее принтера или индикаторами

- ☐ Проверьте, что устройство правильно подсоединено к компьютеру.
- ☐ Выключите устройство и включите его снова. Если проблема не решена устройство может быть повреждено, или световой элемент сканера нуждается в замене. Обратитесь в сервисный центр
- ☐ Убедитесь, что ПО сканера установлено полностью.  
Об установке ПО для сканирования см. в бумажном руководстве.

## Проблемы при запуске сканирования

- ☐ Проверьте индикаторы состояния и убедитесь, что устройство готово к сканированию.
- ☐ Убедитесь, что все кабели надежно подключены к устройству, и устройство подключено к работающей электрической розетке.  
При необходимости проверьте исправность розетки, подключив к ней другое устройство.
- ☐ Выключите сканер и компьютер и затем проверьте, что устройство и компьютер соединены кабелем.
- ☐ Если перед сканированием вам предлагается выбрать сканер из списка убедитесь, что вы выбрали нужное устройство.

### Windows:

При запуске Epson Scan с помощью значка EPSON Scan, после того как появился список Select Scanner (Выберите сканер) убедитесь, что вы выбрали правильное устройство из списка.

### Mac OS X:

При запуске Epson Scan с помощью значка Applications, после того как появился список Select Scanner (Выберите сканер) убедитесь, что вы выбрали правильное устройство из списка.

- ☐ Подключайте устройство непосредственно к порту USB компьютера либо только через один разветвитель USB. Устройство может работать неправильно, если оно подключено к компьютеру через несколько разветвителей. Если проблема не решена, попробуйте подключить устройство к компьютеру напрямую.
- ☐ Если к компьютеру подключено более одного устройства, данный принтер может работать некорректно. Подключите только то устройство, которое вы хотите использовать, и затем попробуйте сканировать снова.
- ☐ Если ПО для сканирования работает неправильно, удалите ПО и затем заново установите его так, как описано в бумажном руководстве.  
➡ “Удаление ПО” на стр. 148

## Решение проблем сканирования

### Использование автоподатчика документов

- ☐ Если автоподатчик или крышка открыты, закройте их и повторите сканирование.
- ☐ Убедитесь, что в приложении Epson Scan выбран **Офисный** или **Профессиональный** режим.
- ☐ Убедитесь, что все кабели надежно подключены к устройству, и устройство подключено к работающей электрической розетке.

### С помощью кнопок на панели управления

**Примечание:**

В зависимости от продукта, функция сканирования может быть недоступна при нажатии на данную кнопку.

- ☐ Проверьте, назначили ли вы программу на данную кнопку.  
➔ “Epson Event Manager” на стр. 92
- ☐ Убедитесь, что Epson Scan и Epson Event Manager установлены правильно.
- ☐ Если в процессе или после установки ПО Epson в окне Windows Security Alert вы нажали кнопку **Keep Blocking (Продолжать блокировать)**, разблокируйте Epson Event Manager.  
➔ “Как разблокировать Epson Event Manager” на стр. 176
- ☐ Mac OS X:  
Убедитесь, что вы вошли в ОС под именем пользователя, установившего ПО для сканирования. Остальные пользователи должны сначала запустить из папки Applications утилиту Epson Scanner Monitor и затем нажать на кнопку начала сканирования.

### Как разблокировать Epson Event Manager

- 1** Щелкните **Start (Пуск)** или кнопку запуска и затем выберите **Control Panel (Панель управления)**.
- 2** Сделайте следующее.
  - ☐ Windows 7:  
Выберите **System and Security (Система и безопасность)**.
  - ☐ Windows Vista:  
Выберите **Security (Безопасность)**.
  - ☐ Windows XP:  
Выберите **Security Center (Центр безопасности)**.
- 3** Сделайте следующее.
  - ☐ Windows 7 и Windows Vista:  
Выберите **Allow a program through Windows Firewall (Разрешить запуск программы или функции через брандмауэр Windows)**.



## Решение проблем сканирования

- ☐ Windows XP:  
Выберите **Windows Firewall** (Брандмауэр Windows).

**4**

Сделайте следующее.

- ☐ Windows 7:  
Убедитесь, что в списке **Allowed programs and features** (Разрешенные программы и функции) установлен флажок напротив EEventManager Application.
- ☐ Windows Vista:  
Перейдите на вкладку **Exceptions** (Исключения) и затем убедитесь, что в списке Program or port (Программа или порт) установлен флажок напротив EEventManager Application.
- ☐ Windows XP:  
Перейдите на вкладку **Exceptions** (Исключения) и затем убедитесь, что в списке Programs or Services (Программы или услуги) установлен флажок напротив EEventManager Application.

**5**

Щелкните ОК.

---

## Использование ПО для сканирования, отличного от драйвера Epson Scan

- ☐ Если вы используете любое TWAIN-совместимое приложение, как например Adobe Photoshop Elements, убедитесь, что ваш сканер выбран в качестве значения настройки Scanner (Сканер) или Source (Источник).
- ☐ Если вы не можете использовать TWAIN-совместимое приложение, например Adobe Photoshop Elements, удалите его и затем установите снова.  
➔ “Удаление ПО” на стр. 148

## Проблемы с подачей бумаги

---

### Бумага становится грязной

Возможно потребуется очистка принтера.

➔ “Очистка принтера” на стр. 144

---

### Одновременно подается несколько листов

- ☐ Если вы загружаете бумагу неподдерживаемого типа, может быть подано сразу несколько листов.  
➔ “Характеристики автоматического подачика документов (ADF)” на стр. 193
- ☐ Возможно потребуется очистка принтера.  
➔ “Очистка принтера” на стр. 144

## Решение проблем сканирования

---

### Замятие бумаги в автоподатчике

Выньте бумагу, застрявшую внутри автоподатчика.

➔ “Извлечение замявшейся бумаги из автоподатчика (ADF)” на стр. 160

### Проблемы со временем сканирования

- ☐ Компьютер с высокоскоростным портом USB 2.0 сканирует быстрее, чем компьютеры с портом USB 1.1. Если для подсоединения сканера вы используете USB 2.0, убедитесь, что этот порт соответствует системным требованиям.
  - ➔ “Требования к системе” на стр. 189
- ☐ Сканирование в высоком разрешении занимает много времени.

### Проблемы с отсканированными изображениями

---

#### Качество сканирования неудовлетворительное

Качество сканирования может быть улучшено если изменить текущие настройки или настроить отсканированное изображение.

➔ “Функции настройки изображений” на стр. 71

#### Изображение, находящееся с обратной стороны оригинала, появляется на отсканированном изображении

Если оригинал напечатан на тонкой бумаге, изображение с обратной стороны оригинала может распознаться сканером и появиться на отсканированном изображении. Попробуйте отсканировать оригинал, положив поверх его лист черной бумаги. Также убедитесь, что для параметров Document Type (Тип документа) и Image Type (Тип изображения) выбраны значения, соответствующие вашему оригиналу.

#### Символы искажены или размыты

- ☐ В Офисном (Office Mode) или Простом (Home Mode) режиме установите флажок **Text Enhancement** (Улучшение текста).

## Решение проблем сканирования

- ❑ Настройте параметр Threshold (Порог).

Home Mode (Простой режим):

Выберите **Black&White (Ч/Б)** для параметра Image Type (Тип изображения), нажмите на кнопку **Brightness (Яркость)** и затем попробуйте настроить значение параметра Threshold (Порог).

Office Mode (Офисный режим):

Выберите **Black&White (Ч/Б)** для параметра Image Type (Тип изображения) и затем попробуйте настроить значение параметра Threshold (Порог).

Professional Mode (Профессиональный режим):

Выберите **Black&White (Ч/Б)** для параметра Image Type (Тип изображения) и щелкните **+** (Windows) или **►** (Mac OS X) рядом с параметром **Image Type (Тип изображения)**. Выполните подходящие настройки параметра Image Option (Параметры изображения) и затем попробуйте настроить значение параметра Threshold (Порог).

- ❑ Увеличьте значение параметра Resolution (Разрешение) для вашего документа.

## Символы не распознаются корректно при конвертации в редактируемый текст (OCR)

Ровно расположите документ на стекле планшета. Если документ загибается, он может распознаться некорректно.

## На отсканированном изображении появляется муар

Муар (перекрещивающаяся сетка) может появляться на отсканированных изображениях при сканировании печатных материалов.



- ❑ Вращайте оригинал.
- ❑ После сканирования поверните отсканированное изображение в используемом приложении.
- ❑ Установите флажок **Desccreening (Удаление растра)**.
- ❑ В Профессиональном режиме (Professional Mode) измените настройки разрешения и произведите сканирование снова.

## На изображении присутствуют неровные цвета, смазанные участки, точки или прямые линии

Возможно следует очистить внутренние поверхности принтера.

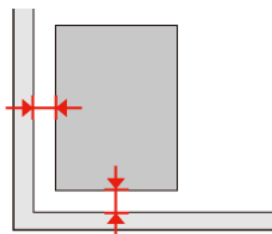
- ➡ “Очистка принтера” на стр. 144

## Решение проблем сканирования

### Неудовлетворительная область сканирования

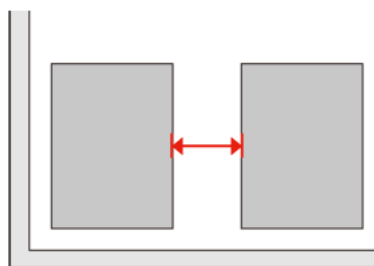
#### Края оригинала не отсканированы

- ❑ Если сканирование происходит в простом (Home Mode) или профессиональном (Professional Mode) режиме из окна предварительного просмотра миниатюр, располагайте документ на планшете, отодвинув его от направляющих примерно на 6 мм по вертикали и горизонтали для предотвращения нежелательной обрезки краев изображения.
- ❑ Если сканирование происходит со стандартным предпросмотром в офисном (Office Mode), простом (Home Mode) или профессиональном (Professional Mode) режиме, располагайте документ или фото на планшете, отодвинув его от направляющих примерно на 3 мм по вертикали и горизонтали для предотвращения нежелательной обрезки краев изображения.



#### Многостраничные документы сканируются в один файл

Расположите каждый оригинал на расстоянии не менее 20 мм от другого.



#### Невозможно отсканировать желаемую область

В зависимости от сканируемых документов, может быть невозможно отсканировать нужную область. Используйте нормальный предпросмотр в Офисном (Office Mode), Простом (Home Mode) и Профессиональном (Professional Mode) режимах и создавайте области выделения там, где это необходимо.

#### Невозможно сканировать в желаемом направлении

Щелкните **Configuration** (Конфигурация), перейдите на вкладку **Preview** (Просмотр) и снимите флажок **Auto Photo Orientation** (Автоматический поворот фотографий). Затем расположите документ правильно.

## Решение проблем сканирования

# Проблема не решена после всех попыток ее решения

Если вы перепробовали все решения, но так и не устранили проблему, инициализируйте настройки Epson Scan.

Щелкните **Configuration (Конфигурация)**, перейдите на вкладку **Other (Другое)** и затем щелкните **Reset All (Сбросить все)**.

## Решение проблем копирования

---

# Решение проблем копирования

---

## На отпечатках видны полосы (светлые линии)

- ☐ Убедитесь, что выбран правильный тип бумаги.  
➔ “Выбор бумаги” на стр. 94
- ☐ Убедитесь, бумага загружена правильно.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- ☐ Выполните проверку дюзов, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюзов.  
➔ “Проверка дюзов печатающей головки” на стр. 135 и “Прочистка печатающей головки” на стр. 136
- ☐ Откалибруйте печатающую головку. Если качество не улучшилось, попробуйте откалибровать печатающую головку с помощью утилиты драйвера принтера.  
➔ “Калибровка печатающей головки” на стр. 139
- ☐ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.  
➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131
- ☐ Если на копии появляется муар, измените настройки **Reduce/Enlarge (Масштаб)** или расположение оригинала на планшете.

## Расплывчатый или смазанный отпечаток

- ☐ Убедитесь, что выбран правильный тип бумаги.  
➔ “Выбор бумаги” на стр. 94
- ☐ Убедитесь, бумага загружена правильно.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- ☐ Выполните проверку дюзов, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюзов.  
➔ “Проверка дюзов печатающей головки” на стр. 135 и “Прочистка печатающей головки” на стр. 136
- ☐ Откалибруйте печатающую головку. Если качество не улучшилось, попробуйте откалибровать печатающую головку с помощью утилиты драйвера принтера.  
➔ “Калибровка печатающей головки” на стр. 139
- ☐ Для очистки устройства внутри сделайте несколько копий без размещения оригинала на планшете или в автоподатчике.
- ☐ Старайтесь использовать оригинальные чернильные картриджи Epson и бумагу, рекомендованную Epson.

## Решение проблем копирования

## Отпечаток бледный и с пропущенными фрагментами изображения

- ❑ Убедитесь, что выбран правильный тип бумаги.  
➔ “Выбор бумаги” на стр. 94
- ❑ Убедитесь, бумага загружена правильно.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25
- ❑ При выборе качества Standard (Стандарт.) или Best (Наилучшее) отключите двунаправленную печать, выбрав Off (Выкл.). Двунаправленная печать ухудшает качество.
- ❑ Выполните проверку дюз, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюз.  
➔ “Проверка дюз печатающей головки” на стр. 135 и “Прочистка печатающей головки” на стр. 136
- ❑ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.  
➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131

## Отпечаток слишком зернистый

- ❑ Откалибруйте печатающую головку. Если качество не улучшилось, попробуйте откалибровать печатающую головку с помощью утилиты драйвера принтера.  
➔ “Калибровка печатающей головки” на стр. 139

## Цвета неправильные или отсутствуют

- ❑ Выполните проверку дюз, а затем прочистите печатающую головку в зависимости от результатов проверки дюз.  
➔ “Проверка дюз печатающей головки” на стр. 135 и “Прочистка печатающей головки” на стр. 136
- ❑ Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.  
➔ “Замена чернильных картриджей” на стр. 131

## Неправильное расположение или размер отпечатка

- ❑ Убедитесь, что для загруженной бумаги выбраны корректные значения параметров **Paper Size** (Размер бумаги), **Layout** (Макет), **Expansion** (Расширение) и **Reduce/Enlarge** (Масштаб).  
➔ “Список меню режима Copy (Копирование)” на стр. 119
- ❑ Убедитесь, что бумага загружена правильно, и оригинал расположен корректно.  
➔ “Загрузка бумаги” на стр. 25 и “Размещение оригиналов” на стр. 33

## Решение проблем копирования

- ☐ Если края копии или фотографии обрезаются, сдвиньте оригинал немного в сторону.
- ☐ Очистите стекло планшета сканера.
  - ➔ “Очистка внешних деталей устройства” на стр. 144



## Устранение проблем с передачей факсов

---

# Устранение проблем с передачей факсов

---

## Невозможно отправить факс

- ☐ Убедитесь, что телефонный кабель подключен правильно и проверьте, работает ли телефонная линия. Вы можете проверить состояние телефонной линии с помощью функции **Check Fax Connection (Проверьте подкл.факса)**.  
➔ “Подключение к телефонной линии” на стр. 98
- ☐ При подключении устройства к телефонной линии DSL, обязательно установите DSL-фильтры, иначе вы не сможете выполнить передачу факса. Обратитесь к вашему провайдеру за необходимыми фильтрами.
- ☐ Если устройство подключается к телефонной линии PBX (Private Branch Exchange) или к терминальному адаптеру, отключите функцию **Dial Tone Detection (Проверка сигнала)**.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116
- ☐ Также убедитесь, что факс принимающей стороны включен и работает.
- ☐ Отключите **V.34**.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116
- ☐ Убедитесь, что **ЕСМ** включено.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116

## Невозможно принять факс

- ☐ Убедитесь, что телефонный кабель подключен правильно и проверьте, работает ли телефонная линия. Вы можете проверить состояние телефонной линии с помощью функции **Check Fax Connection (Проверьте подкл.факса)**.  
➔ “Подключение к телефонной линии” на стр. 98
- ☐ При подключении устройства к телефонной линии DSL, обязательно установите DSL-фильтры, иначе вы не сможете выполнить передачу факса. Обратитесь к вашему провайдеру за необходимыми фильтрами.
- ☐ Если это устройство не подключено к телефону и вы хотите получать факсы автоматически, убедитесь, что включена функция автоответа.  
➔ “Автоматическое получение факсов” на стр. 110
- ☐ Отключите **V.34**.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116
- ☐ Убедитесь, что **ЕСМ** включено.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116

## Устранение проблем с передачей факсов

### Проблемы с качеством (отправка)

- ❑ Очистите стекло планшета и автоматический податчик документов (ADF).  
➔ “Очистка внешних деталей устройства” на стр. 144
- ❑ Если отправленный вами факс оказался нечетким и непонятным, в меню настроек факса измените значения параметра **Resolution (Разрешение)** либо **Quality (Качество)** в зависимости от модели, либо **Contrast (Контрастность)**.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116
- ❑ Убедитесь, что **ЕСМ** включено.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116

### Проблемы с качеством (получение)

- ❑ Убедитесь, что **ЕСМ** включено.  
➔ “Список меню режима Setup (Установка)” на стр. 116

### Автоответчик не может ответить на звонки

- ❑ Если автоответ включен и автоответчик подключен к той же телефонной линии, что и устройство, установите количество звонков для ответа при получении факсов большее, чем для числа звонков на автоответчике.  
➔ “Автоматическое получение факсов” на стр. 110

### Неправильное время

- ❑ Часы могли спешить или опаздывать, либо могли быть сброшены после сбоя питания или отключения питания на длительное время. Установите текущее время.  
➔ “Установка и изменение времени и региона” на стр. 141

## Информация о продукте

## Информация о продукте

## Чернила и бумага

## Чернильные картриджи

Для устройства подходят следующие типы картриджей.

Чернильный картридж	Номера продуктов		
	WP-4515/ WP-4525/ WP-4535/ WP-4545	WP-4511/ WP-4521/ WP-4531	WP-4530/ WP-4540
Black (Черный)	T7011 T7021 T7031	T6771 T6781	676 711
Cyan (Голубой)	T7012 T7022 T7032	T6772 T6782	676 711
Magenta (Пурпурный)	T7013 T7023 T7033	T6773 T6783	676 711
Yellow (Желтый)	T7014 T7024 T7034	T6774 T6784	676 711

**Примечание:**

- ☐ Некоторые картриджи доступны не во всех регионах.
- ☐ Для моделей WP-4515/WP-4525 Epson рекомендует использовать чернильные картриджи T701 или T702.
- ☐ Для моделей WP-4535/WP-4545 Epson рекомендует использовать чернильные картриджи T702 или T703.

Цвет	Black (Черный), Cyan (Голубой), Magenta (Пурпурный), Yellow (Желтый)
Срок службы картриджа	Для достижения наилучших результатов чернильные картриджи необходимо использовать в течение шести месяцев с момента вскрытия упаковки.
Температура	Хранение: от -20 до 40 °C 1 месяц при 40° C Заморозка: * -13 °C (-13,00 °C)

\* Чернила оттаивают и годны к употреблению приблизительно через 3 часа хранения при температуре 25° C.

## Информация о продукте



### Предостережение

- ☐ Epson рекомендует использовать только оригинальные чернильные картриджи Epson. Продукты, произведенные не Epson, могут повредить ваш принтер, и эти повреждения не попадают под гарантийные условия Epson. При определенных условиях продукты, произведенные не Epson, могут вызвать странное поведение принтера.
- ☐ Epson рекомендует использовать картриджи до даты, указанной на упаковке.

### Примечание:

- ☐ Чернильные картриджи, которые прилагаются к принтеру, частично расходуются во время первоначальной настройки. Для обеспечения высокого качества отпечатков печатающая головка устройства будет полностью заправлена чернилами. Заправка выполняется один раз и требует некоторого количества чернил, поэтому используя эти картриджи вы сможете напечатать меньшее количество страниц, чем при печати следующими картриджами.
- ☐ Количество отпечатков может зависеть от типа изображения, используемых настроек печати, типа бумаги, частоты использования устройства и температуры.
- ☐ Для получения наилучших результатов при печати и предохранения печатающей головки, некоторое резервное количество чернил остается в печатающей головке, когда принтер сообщает о необходимости замены чернил. Приведенные данные не включают этот резерв.
- ☐ Так же, чернильные картриджи могут содержать переработанные материалы, однако это не влияет на функции или производительность.

## Контейнер для отработанных чернил

Для устройства подходят следующие типы контейнера для отработанных чернил.

	Номер продукта
Контейнер для отработанных чернил	T6710

## Бумага

Epson предлагает специально разработанные типы бумаги и другие виды носителей, отвечающие самым высоким требованиям.

### Примечание:

- ☐ В различных регионах в наличии могут быть разные типы бумаги.
- ☐ Информацию о приобретении специальной бумаги Epson вы можете найти на web-сайте поддержки пользователей Epson.
  - ➔ “Служба поддержки пользователей EPSON” на стр. 200

Бумага	Размер
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4

## Информация о продукте

Epson Premium Glossy Photo Paper	A4, 10 x 15 см (4 x 6 дюймов), 13 x 18 см (5 x 7 дюймов), 16:9 wide size (102 x 181 мм)
Epson Glossy Photo Paper	A4, 10 x 15 см (4 x 6 дюймов), 13 x 18 см (5 x 7 дюймов)
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4, 10 x 15 см (4 x 6 дюймов)
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4, 10 x 15 см (4 x 6 дюймов), 13 x 18 см (5 x 7 дюймов)
Epson Photo Paper (Фотобумага Epson)	A4, 10 x 15 см (4 x 6 дюймов), 13 x 18 см (5 x 7 дюймов)
Epson Matte Paper - Heavyweight	A4
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4

## Дополнительное оборудование

### Кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1

Вы можете использовать следующий кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1.

	Номер продукта
Кассетный лоток для бумаги на 250 листов/PXVACU1	C12C817011

## Требования к системе

### Требования Windows

Система	Интерфейс
Windows 7, Vista, XP Professional x64 Edition, XP SP1 или более поздний, Server 2008 R2, Server 2008 и Server 2003	Высокоскоростной USB (Рекомендуется) USB (Минимальное требование)

**Примечание:**

- ☐ Windows Server OS поддерживает только драйвер принтера; драйвер сканера и пакет приложений не поддерживаются.
- ☐ О совместимости вашего ПО с ОС Windows XP Professional x64 Edition можно узнать у производителя ПО.

## Информация о продукте

### Требования Macintosh

Система	Интерфейс
Компьютер Macintosh с процессором PowerPC или Intel, работающий под управлением операционной системы Mac OS® X 10.4.11, 10.5.x, 10.6.x.	Высокоскоростной USB (Рекомендуется) USB (Минимальное требование)

**Примечание:**

UNIX File System (UFS) для Mac OS X не поддерживается.

## Технические характеристики

### Характеристики принтера

Подача бумаги	Кассетный лоток 1 и 2, с фронтальной загрузкой Тыльный многоцелевой лоток с загрузкой сверху
Емкость	27,5 мм для кассетного лотка 1 и 2 *1 9,0 мм для тыльного многоцелевого лотка *1*2*3*4

\*1 Бумага весом от 64 до 90 г/м<sup>2</sup>.

\*2 Конверт #10, DL и C6 весом от 75 до 90 г/м<sup>2</sup>.

\*3 Конверт C4 весом от 80 до 100 г/м<sup>2</sup>.

\*4 Бумагу Legal и специального пользовательского формата (User Defined) загружайте по одному листу за раз.

### Бумага

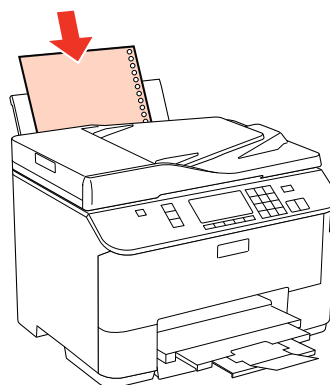
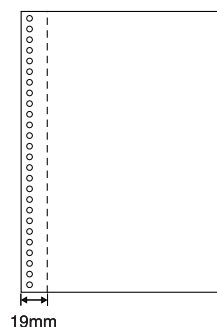
**Примечание:**

- ☐ Поскольку качество каждого типа бумаги может быть изменено изготовителем без предварительного уведомления, EPSON не гарантирует удовлетворительного качества бумаги, произведенной не EPSON. Поэтому перед покупкой большого количества бумаги или перед выполнением больших объемов печатных работ, всегда проводите тестирование образцов этой бумаги.
- ☐ Бумага плохого качества может ухудшить качество печати, замяться и вызвать другие проблемы. Если возникли проблемы с качеством печати, воспользуйтесь бумагой более высокого качества.
- ☐ Используйте бумагу при нормальных условиях:  
температура 15—25°C  
влажность 40—60%

Перфорированная бумага может использоваться, если соблюдены все следующие условия:

## Информация о продукте

Источник бумаги	Тыльный МЦ-лоток
Размер бумаги	A4, A5, A6, B5, Letter, Legal
Расположение перфорации	В пределах 19 мм от левой стороны бумаги, расположенной стороной для печати вверх. См. иллюстрацию ниже.



Отдельные листы:

<b>Размер</b>	A4 (210 x 297 мм) 10 x 15 см (4 x 6 дюймов) 13 x 18 см (5 x 7 дюймов) A6 (105 x 148 мм) A5 (148 x 210 мм) B5 (182 x 257 мм) 9 x 13 см (3,5 x 5 дюймов) 13 x 20 см (5 x 8 дюймов) 20 x 25 см (8 x 10 дюймов) 16:9 wide size (102 x 181 мм) 100 x 148 мм Letter 8 1/2 x 11 дюймов Legal 8 1/2 x 14 дюймов
<b>Типы бумаги</b>	Простая бумага или специальная бумага, распространяемая Epson
<b>Толщина (для простой бумаги)</b>	от 0,08 до 0,11 мм
<b>Плотность (для простой бумаги)</b>	от 64 г/м <sup>2</sup> до 90 г/м <sup>2</sup>

Конверты:

<b>Размер</b>	Конверт #10 4 1/8 x 9 1/2 дюймов Конверт DL 110 x 220 мм Конверт C6 114 x 162 мм Envelope C4 229 x 324 мм
<b>Типы бумаги</b>	Простая бумага

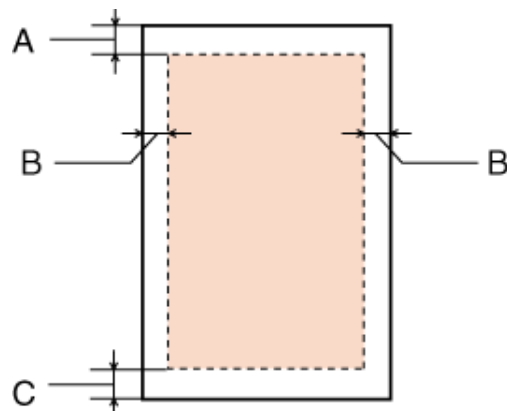
## Информация о продукте

<b>Вес</b>	от 75 г/м <sup>2</sup> до 90 г/м <sup>2</sup> для конвертов #10, DL и C6 от 80 г/м <sup>2</sup> до 100 г/м <sup>2</sup> для конверта C4
------------	--

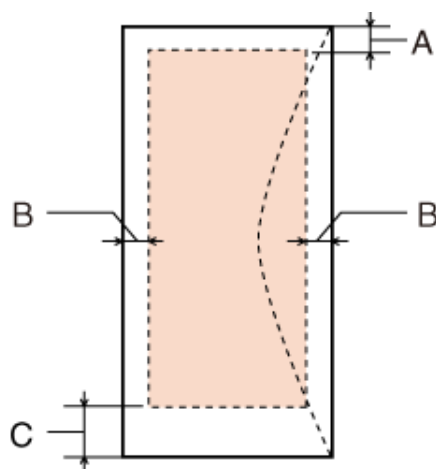
## Область печати

Область печати выделена цветом.

*Отдельные листы:*



*Конверты:*



Тип носителя	Минимальная ширина полей	
	Отдельные листы	Конверты
A	3,0 мм	3,0 мм
B	3,0 мм	5,0 мм *1
C	3,0 мм	3,0 мм *2

\*1 Рекомендуемое поле для конверта C4 – 9,5 мм.

\*2 Рекомендуемое поле для конверта #10, конверта DL и конверта Envelope C6 – 20,0 мм.



## Информация о продукте

**Примечание:**

В зависимости от типа используемого носителя качество печати может ухудшиться в верхней или в нижней части отпечатка, или эти области могут смазаться.

## Характеристики сканера

**Примечание:**

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Тип сканера	Планшетный, цветной
Фотоэлектрическое устройство	Контактный сенсор изображения (CIS)
Эффективных пикселей	10200 x 14040 пикселей при разрешении 1200 dpi Область сканирования может уменьшаться при больших разрешениях.
Размер документа	216 x 297 мм A4 или US letter size
Разрешение сканирования	1200 dpi (обычное сканирование) 2400 dpi (детальное сканирование)
Выходное разрешение	50 - 4800, 7200 и 9600 dpi (50 - 4800 dpi с шагом 1 dpi)
Представление цвета	16 бит/пиксел для каждого базового цвета (внутреннее) 8 бит/пиксел для каждого базового цвета (внешнее)
Источник света	LED (светодиодный)

## Характеристики автоматического податчика документов (ADF)

Это дополнительное устройство доступно только для моделей WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Подача бумаги	Загрузка изображением вверх
Вывод бумаги	Вывод изображением вниз
Размер бумаги	A4, Letter, Legal*
Типы бумаги	Простая бумага
Плотность бумаги	от 64 до 95 г/м <sup>2</sup>
Вместимость	Суммарная толщина пачки бумаги может достигать до 3 мм (примерно 30 листов формата Letter, A4 и 10 листов формата Legal)

\* При сканировании двустороннего документа с помощью автоподатчика размер бумаги Legal не поддерживается.

## Информация о продукте

### Характеристики факса

Это дополнительное устройство доступно только для моделей WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Тип факса	Передача черно-белых и цветных факсимильных сообщений
Поддерживаемая линия	Домашняя телефонная линия
Скорость	До 33,6 кб/с
Разрешение	Monochrome (Монохромный) Standard (Стандартно): 203 x 98 dpi Fine (Наилучшее): 203 x 196 dpi Photo (Фото): 203 x 196 dpi Color (Цвет) Fine (Наилучшее): 200 x 200 dpi Photo (Фото): 200 x 200 dpi
Режим коррекции ошибок	CCITT/ITU Group 3 с режимом коррекции ошибок
Быстрый набор номеров	До 60
Количество страниц, сохраняемых в памяти	До 180 страниц (ITU-T No. 1 chart)
Повторный набор	2 раза (с интервалом в 1 минуту)
Интерфейс	RJ-11 Телефонная линия RJ-11 Telephone set connection

### Характеристики сетевого интерфейса

Соединение Wi-Fi поддерживается только моделями WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Wi-Fi	Стандартно:	IEEE 802.11b/g/n <sup>*1</sup>
	Безопасность:	WEP (64/128bit) WPA-PSK (TKIP/AES) <sup>*2</sup>
	Рабочая частота:	2,4 ГГц
	Режим соединения:	Режим инфраструктуры, Специальный режим (Ad hoc mode)
Ethernet	Стандартно:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

\*1 Совместим со стандартом IEEE 802.11b/g/n или IEEE 802.11b/g в зависимости от страны покупки.

\*2 Соответствует WPA2 с поддержкой WPA/WPA2 Personal.

### Механические характеристики

WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535

## Информация о продукте

<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 460 мм Глубина: 420 мм Высота: 341 мм
	Печать* Ширина: 460 мм Глубина: 654 мм Высота: 383 мм
<b>Вес</b>	Приблизительно 13,8 кг без чернильных картриджей и кабеля питания.

\* С выдвинутым удлинителем приемного лотка.

WP-4511/WP-4515

<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 460 мм Глубина: 420 мм Высота: 299 мм
	Печать* Ширина: 460 мм Глубина: 654 мм Высота: 383 мм
<b>Вес</b>	Приблизительно 12,6 кг без чернильных картриджей и кабеля питания.

\* С выдвинутым удлинителем приемного лотка.

WP-4540/WP-4545

<b>Размеры</b>	Хранение Ширина: 461 мм Глубина: 420 мм Высота: 420 мм
	Печать* Ширина: 461 мм Глубина: 654 мм Высота: 462 мм
<b>Вес</b>	Приблизительно 16,5 кг без чернильных картриджей и кабеля питания.

\* С выдвинутым удлинителем приемного лотка.

## Электрические характеристики

WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545

	<b>Модель на 100-240 В</b>
<b>Диапазон входного напряжения</b>	90–264 В
<b>Диапазон номинальной частоты</b>	50–60 Гц

## Информация о продукте

<b>Диапазон частоты входного сигнала</b>		49,5–60,5 Гц
<b>Номинальный ток</b>		0,7–0,35 А
<b>Потребляемая мощность</b>	<b>Копирование без использования компьютера</b>	Прибл. 17 Вт (для WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525) 19 Вт (для WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545) (ISO/IEC24712)
	<b>Режим ожидания</b>	Прибл. 6,5 Вт (для WP-4511/WP-4515) 7 Вт (для WP-4521/WP-4525) 8 Вт (для WP-4530/WP-4531/WP-4535) 9,5 Вт (для WP-4540/WP-4545)
	<b>Спящий режим</b>	Прибл. 2,1 Вт (для WP-4511/WP-4515) 2,4 Вт (для WP-4521/WP-4525) 3,8 Вт (для WP-4530/WP-4531/WP-4535/ WP-4540/WP-4545)
	<b>Отключение</b>	Прибл. 0,3 Вт

**Примечание:**

Уточните данные о напряжении, прочитав наклейку на тыльной стороне устройства.

## Условия окружающей среды

<b>Температура</b>	Рабочая: 10–35 °C  Хранение: от -20 до 40 °C  1 месяц при 40° C
<b>Влажность</b>	Работа:* 20–80% относительной влажности  Хранение:* 5-85% относительной влажности

\* Без конденсации

## Соответствие стандартам и допускам

### WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545

Модель для США:

<b>Безопасность</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
<b>Электромагнитная совместимость</b>	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Данное устройство содержит следующий модуль для беспроводной связи.

Производство: Marvell Semiconductor Inc.

Тип: SP88W8786-MD0-2C2T00

## Информация о продукте

Данное устройство отвечает нормам FCC (часть 15) и RSS-210 норм IC. Epson не несет ответственности, связанной с любыми поломками из-за нерекомендованного использования или модификации устройства. Функционирование устройства отвечает двум следующим условиям: (1) это устройство не может производить вредные помехи, и (2) это устройство должно поглощать все получаемые помехи, в том числе помехи, способные вызвать неправильное функционирование.

Во избежание появления радиопомех в лицензируемом диапазоне это устройство должно использоваться в соответствующих помещениях вдали от окон с целью максимального экранирования. На использование оборудования (или передающей антенны), установленного вне помещения, необходимо получить разрешение согласно местному законодательству.

Модель для Европы

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/EC</b>	EN60950-1
<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/EC</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>R&amp;TTE directive 1999/5/EC</b>	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 TBR21 EN60950-1

Модель соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60950-1-2005, ГОСТ Р 51318.22-99 (Класс В), ГОСТ Р 51318.24-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

Для европейских пользователей:

Мы, Seiko Epson Corporation, настоящим утверждаем, что данные модели (C451C и C451D) соответствуют основным требованиям и прочим важным условиям директивы 1999/5/EC.

Только для использования в следующих странах: Ирландия, Великобритания, Австрия, Германия, Лихтенштейн, Швейцария, Франция, Бельгия, Люксембург, Нидерланды, Италия, Португалия, Испания, Дания, Финляндия, Норвегия, Швеция, Исландия, Кипр, Греция, Словения, Болгария, Чехия, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Мальта.

Во Франции разрешено использование только в помещениях.

В Италии требуется разрешение на использование вне помещений.

Epson не несет ответственности, связанной с любыми поломками из-за нерекомендованного использования или модификации устройства.



Модель для Австралии:

<b>Электромагнитная совместимость</b>	AS/NZS CISPR22 класс B
---------------------------------------	------------------------

Epson настоящим утверждаем, что данное оборудование (модели C451C и C451D) соответствует основным требованиям и прочим важным условиям AS/NZS4771. Epson не несет ответственности, связанной с любыми поломками из-за нерекомендованного использования или модификации устройства.

**Информация о продукте****WP-4521/WP-4525**

Модель для США:

<b>Безопасность</b>	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
<b>Электромагнитная совместимость</b>	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Модель для Европы

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/ЕС</b>	EN60950-1
<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
<b>R&amp;TTE directive 1999/5/EC</b>	TBR21 EN60950-1

Модель соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60950-1-2005, ГОСТ Р 51318.22-99 (Класс Б), ГОСТ Р 51318.24-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

Для европейских пользователей:

Мы, Seiko Epson Corporation, настоящим утверждаем, что данная модель C451A соответствует основным требованиям и прочим важным условиям директивы 1999/5/ЕС.

Только для использования в следующих странах: Ирландия, Великобритания, Австрия, Германия, Лихтенштейн, Швейцария, Франция, Бельгия, Люксембург, Нидерланды, Италия, Португалия, Испания, Дания, Финляндия, Норвегия, Швеция, Исландия, Кипр, Греция, Словения, Болгария, Чехия, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Мальта.

Модель для Австралии:

<b>Электромагнитная совместимость</b>	AS/NZS CISPR22 класс B
---------------------------------------	------------------------

**WP-4511/WP-4515**

Модель для Европы

Модель соответствует требованиям нормативных документов ГОСТ Р МЭК 60950-1-2005, ГОСТ Р 51318.22-99 (Класс Б), ГОСТ Р 51318.24-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

<b>Директива о низком напряжении 2006/95/ЕС</b>	EN60950-1
<b>Директива об электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС</b>	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

## Информация о продукте

### Интерфейс

USB высокоскоростной (Device Class for computers)
USB высокоскоростной (Класс запоминающих устройств в качестве внешнего накопителя)

### Внешнее устройство USB

Устройства	Максимальная вместительность
Устройство для чтения магнитооптических дисков*	1,3 ГБ
Жесткий диск*	2ТБ Отформатированный в системе FAT, FAT32 или exFAT.
USB-диск	

\* Не рекомендуется использовать внешние устройства с питанием через USB-интерфейс. Используйте только те внешние устройства, которые питаются от независимого источника питания.

---

# Служба поддержки

---

## Служба поддержки пользователей EPSON

Вы можете написать письмо на Web-сайте технической поддержки: <http://support.epson.ru/contact.asp>

Вы можете позвонить по телефону 8 (095) 737-3788 и вам помогут решить любую возникшую проблему специалисты Службы оперативной поддержки пользователей EPSON. Кроме того, вы можете воспользоваться бесплатным телефонным номером для поддержки пользователей EPSON в России 8 (800) 200-37-88. Список городов, в которых доступен сервис бесплатной телефонной поддержки, смотрите на нашем сайте <http://support.epson.ru>

## Обращение в службу поддержки пользователей продукции EPSON

---

### Перед обращением в Epson

Если ваше устройство EPSON работает неправильно, и вы не можете решить проблему самостоятельно при помощи советов по устранению неполадок в документации, обратитесь в службу поддержки покупателей. В службе поддержки вам смогут быстрее оказать помощь, если вы предоставите следующую информацию:

- ☐ серийный номер устройства  
(Обычно серийный номер находится на этикетке, на тыльной стороне устройства.)
- ☐ модель устройства;
- ☐ версия ПО  
(Щелкните О программе (About), Версия (Version Info), или аналогичную кнопку в ПО устройства.)
- ☐ марка и модель вашего компьютера;
- ☐ название и версия операционной системы вашего компьютера;
- ☐ названия и версии приложений, с которыми вы обычно используете устройство.

Если вы можете установить связь с Internet и располагаете программой просмотра Web, вы сможете получить доступ к нашему Web-сайту по адресу <http://support.epson.ru>. Здесь вы найдете информацию о драйверах, оперативные руководства пользователя, а также сможете получить ответы на интересующие вас вопросы.

Также дополнительную информацию по продукту вы сможете найти на нашем сайте <http://www.epson.ru>



## Служба поддержки

**Примечание:**

*В зависимости от продукта, список набора для факса и/или сетевые настройки могут быть сохранены в памяти устройства. Из-за поломки или ремонта устройства данные и/или настройки могут быть потеряны. Epson не несет ответственности за потерю любых данных, за резервное копирование или восстановление данных и/или настроек даже в течение гарантийного периода. Мы рекомендуем выполнять резервное копирование данных или записывать их.*

---

## Сервисные центры

Вы можете получить техническую помощь в авторизованных сервисных центрах EPSON, которые указаны в вашем гарантийном талоне и на нашем сайте в разделе Контактная информация.

Также обратите внимание, что продукту могут потребоваться профилактические работы в авторизованном сервисном центре, которые вы не сможете выполнить самостоятельно.

## Предметный указатель

**Предметный указатель****A-Z**

Веер (Сигнал), 116  
 Binding Direction (Направление переплета)  
     копирование, 120  
     сканирование, 121  
 Binding Margin (Поля переплета), 120  
 Broadcast Fax (Переслать факс), 122  
 Check Fax Connection (Проверьте подкл.факса), 118  
 Communication (Связь), 118  
 Contrast (Контрастность)  
     сканирование, 121  
     факс, 117, 122  
 Country/Region (Страна/Регион), 116  
 Date/Time (Дата/Время), 116  
 Daylight Saving Time (Летнее время), 116  
 Dial Mode (Режим набора), 118  
 Dial Tone Detection (Проверка сигнала), 118  
 Document Orientation (Ориентация документа)  
     копирование, 120  
     сканирование, 121  
 Document (Документ), 121  
 DRD, 118  
 Dry Time (Время сушки), 116  
 DSL, 100  
 ECM, 118  
 Epson  
     бумага, 23  
 Epson Event Manager, 92  
 Fax Log (Журнал), 122  
 Fax Output (Настр. вывода факс.), 117  
 Fax Report (Отчет о факсе), 122  
 Fax Settings (Настройки факса), 117  
 File Sharing Setup (Общий доступ к файлам), 117  
 Format (Формат), 121  
 Group Dial List (Список групп. набора), 122  
 Group Dial Setup (Настройка группов. набора), 122  
 Image Adjustment (Настройка изображения), 71  
 Ink Levels (Уровни чернил), 116  
 ISDN, 100  
 Language (Язык), 116  
 Last Transmission Report (Отчет о послед. передаче), 117  
 Last Transmission (Посл. передача), 122  
 Lock Settings (Настройки блокировки), 114, 118  
 Mac OS X  
     доступ к настройкам принтера, 38  
     проверка состояния принтера, 153  
 Network/Wi-Fi Settings (Настройки сети/Wi-Fi), 117  
 Paper and Copy Settings (Настройки бумаги и копир-я), 120  
 Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги), 115, 116  
 Paper Size Notice (Уведомл. о размере бумаги), 115, 116  
 Paper Size (Размер бумаги), 120  
 Paper Source to Print (Источник бумаги), 117  
 Paper Type (Тип бумаги), 120  
 PDF, 85  
 Polling (По запросу), 122  
 Power Off Timer (Таймер отключения), 115, 116  
 Printer Setup (Настройка принтера), 116  
 Print Status Sheet (Лист состояния печати), 116, 118

Protocol Trace (Инфо о протоколе), 122  
 Quality (Качество)  
     копирование, 120  
     факс, 117, 122  
 Receive Settings (Получение Настроек), 117  
 Reprint Faxes (Повторная печать), 122  
 Resolution (Разрешение)  
     сканирование, 121  
     факс, 117, 122  
 Restore Default Settings (Восстановление настроек), 119  
 Rings to Answer (Звонков до ответа), 118  
 Scan Area (Обл. скан-я), 121  
 Scan to PC (Email) (Сканировать в Email), 121  
 Scan to PC (PDF) (Сканировать в PDF), 121  
 Scan to PC (WSD) (Скан. на ПК (WSD)), 121  
 Scan to PC (Сканировать на ПК), 121  
 Scan to USB Device (Скан. на USB-устройство), 121  
 Send Fax Later (Отправить факс позже), 122  
 Send Settings (Настройки отправки факса), 117, 122  
 Sound (Звук), 116  
 Speed Dial List (Список быстрого набора), 122  
 Speed Dial Setup (Настройка быстрого набора), 122  
 Status Monitor  
     Mac OS X, 153  
     В Windows, 151  
 Thick Paper (Толстая бумага), 116  
 USB  
     разъем, 199  
 V.34, 118  
 Wi-Fi/Network Settings (Настройки Wi-Fi/сети), 116

**A**

Автоматический подачик документов (ADF), 33  
     замятие бумаги, 178  
     проблемы, 177  
 Автоответ, 110  
 Авторские права, 2

**Б**

Быстрый набор, 106  
 Бумага  
     выбор типа, 39, 94  
     загрузка, 25  
     замятие, 155  
     объем загрузки, 23, 25, 28  
     область печати, 192  
     проблемы подачи, 169  
     смятие, 170  
     Специальная бумага Epson, 23  
     характеристики, 190

**В**

Вывод факса, 104  
 Выделенная область (Marquee), 82, 83  
 В Windows  
     status monitor, 151

## Предметный указатель

доступ к настройкам принтера, 37  
 проверка состояния принтера, 151  
 управление заданиями печати, 151

**Г**

Горизонтальные полосы, 164  
 Групповой набор, 106

**Д**

Дата/Время, 141  
 Двустороннее копирование, 95, 120  
 двусторонний, 85  
 Двусторонняя печать, 46  
 Документы  
   печать, 39  
 Драйвер, 91  
   доступ к драйверу принтера в Mac OS X, 38  
   доступ к драйверу принтера в Windows, 37

**З**

Загрузка  
   бумага, 23, 25, 28  
   конверты, 30  
 Замена чернильных картриджей, 131  
 Замятие бумаги, 177  
 Запрос, 112  
 Звонков до ответа, 110  
 Зеркальное изображение, 167

**И**

Идет печать  
   отмена, 45  
 Изменение размера страницы, 54  
 Индикатор  
   индикаторы состояния, 175  
 Индикаторы  
   мигает, 172  
   панель управления, 18  
 Индикаторы состояния, 175  
 Инициализация, 181  
 Интерфейсные кабели, 199  
 Информационная служба факсов, 112  
 Информация о безопасности, 6  
 Источник бумаги для печати, 105

**К**

Калибровка печатающей головки, 139  
 Кассетный лоток  
   загрузка, 25  
   отсоединение, 126  
   установка, 125  
 Качество печати  
   улучшение, 163  
 Кнопка, 73  
   проблемы, 176  
 Кнопки  
   панель управления, 18  
 Колонтитул, 103  
 Колонтитул факса, 103

Конверты  
   загрузка, 30  
   область печати, 192  
 Контейнер для отработанных чернил, 133  
 Копирование  
   двустороннее, 95  
   основы, 94  
   подбор, 96  
   шаблон, 97

**Л**

Летнее время, 141

**Н**

Настройка быстрого набора, 101  
 Настройка группового набора, 102  
 Настройки принтера  
   Paper Size Loaded (Размер загружен. бумаги), 115  
   Power Off Timer (Таймер отключения), 115  
   доступ к драйверу принтера в Mac OS X, 38  
   доступ к драйверу принтера в Windows, 37  
   Размер загруженной бумаги, 143  
   Таймер выключения, 142  
 Неправильные символы, 166  
 Несовпадение, 164

**О**

Ограничения на копирование, 10  
 Отмена печати, 45  
   Mac OS X, 46  
   В Windows, 45  
 Отправить факс позже, 109  
 Отправка факса по расписанию, 109  
 Отправка факса с подключенного телефона, 109  
 Отправка факсов нескольким получателям, 106, 107  
 Отчет о факсе, 113  
 Очистка  
   печатающая головка, 136  
 Ошибки  
   копирование, 182  
   печать, 150  
   сканирование, 175  
   факс, 185

**П**

Панель управления, 18, 73  
   фиксация, 114  
 Перевозка устройства, 146  
 Пересылка факса, 107  
 Печать  
   водяные знаки, 65  
   в размер страницы, 54  
   двусторонняя, 46  
   печать нескольких страниц на листе, 57  
   плакаты, 61  
   текста, 39  
 Печать водяных знаков, 65  
 Печать нескольких страниц на листе, 57, 96  
 Печать плакатов, 61  
   соединение страниц, 63

## Предметный указатель

Печать по размеру страницы, 54  
 Печатающая головка  
   калибровка, 139  
   проверка, 135  
   прочистка, 136  
 Планшет, 35  
 Повторный набор, 106  
 Подбор копий, 96  
 ПО для сканирования  
   поставляемое ПО, 92  
 Полосы, 164  
 Поля  
   проблемы, 166  
 Предварительный просмотр, 81  
 Принтер  
   очистка, 144  
   проверка рабочего состояния, 150  
   проверка состояния, 151  
   транспортировка, 146  
 Проблемы  
   solving, 200  
   диагностирование, 150  
   замятие бумаги, 155  
   зеркальное изображение, 167  
   копирование, 182  
   неправильные символы, 166  
   неправильные цвета, 165  
   печать, 150  
   подача бумаги, 169  
   полосы, 164  
   поля, 166  
   принтер не печатает, 170  
   пустые страницы, 167  
   расплывчатые отпечатки, 165  
   связь с Epson, 200  
   Сканирование, 175  
   скорость печати, 168  
   смазанные отпечатки, 165, 168  
   факс, 185  
 Проблемы с качеством сканирования, 178  
 Проблемы с цветом, 165  
 Проверка дюзов, 135  
   Mac OS X, 135  
   В Windows, 135  
   панель управления, 136  
 Проверка работоспособности, 150  
 Проверка соединения факса, 101  
 Программа сканирования  
   удаление, 148  
 Продукт  
   элементы, 15  
 Прочистка печатающей головки  
   Mac OS X, 138  
   В Windows, 137  
   панель управления, 139  
 Пустые страницы, 167

**Р**

Разобрать по копиям, 120  
 Расплывчатые отпечатки, 165  
 Режим Home (Простой), 75  
 Режим Office (Офисный), 77

Режим Professional (Профессиональный), 79

**С**

Сбой питания, 22  
 Связь с Epson, 200  
 Скорость  
   увеличение, 168, 172  
 Скорость печати  
   увеличение, 168, 172  
 Служба, 200  
 Смазанные отпечатки, 165, 168  
 Сообщения об ошибках, 122  
 Справка  
   Epson, 200  
   Epson Event Manager, 92  
   Epson Scan, 91

**Т**

Тыльный МЦ-лоток  
   загрузка, 28  
 Текст  
   печать документов, 39  
 Техническая поддержка, 200  
 Тип носителя  
   выбор, 39  
 Торговые марки, 2  
 Транспортировка принтера, 146  
 Требования к системе, 189

**У**

Увеличение, 120  
 Увеличение страниц, 54  
 Удаление программного обеспечения, 148  
 Уменьшение, 120  
 Уменьшение размера страницы, 54  
 Управление заданиями печати  
   В Windows, 151

**Ф**

Факс  
   использование разных звонков (DRD), 118  
   отправка, 105  
   получение, 110

**Х**

Характеристики  
   автоматический податчик документов, 193  
   бумага, 190  
   внешнее устройство USB, 199  
   механические, 194  
   принтер, 190  
   сканер, 193  
   стандарты и допуски, 196  
   факс, 194  
   чернильные картриджи, 187  
 Характеристики области печати, 192

## Предметный указатель

### Ч

Часы, 141

Чернильные картриджи

    замена израсходованных, 131

    номера продуктов, 187

Чернила

    проверка чернильных картриджей в Mac OS X, 128

    проверка чернильных картриджей в Windows, 127

    проверка чернильных картриджей с помощью панели  
        управления, 129